



# ඉන්දියාව සමග වෙළඳාම වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා

අනුකූලතා තක්සේරුව අනෙක්නය වශයෙන් පිළිගැනීම



# ඉන්දියාව සමඟ වෙළඳාම වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා

අනුකූලතා තක්සේරුව අනෙකානා වශයෙන් පිළිගැනීම

2016 පෙබරවාරි

ලංකා පැලතුරු හා එළවුල් නිෂ්පාදකයින්ගේ, සැකසුමකරුවන්ගේ හා අපනයනකරුවන්ගේ සංගමයේ (Lanka Fruit and Vegetables, Producers, Processors and Exporters (LFVPPEA)) සහ අපනයනකරුවන්ගේ ජාතික මණ්ඩලයේ (NCE) උපකාරය ඇතිව මේ තත්ත්ව පත්‍රිකාව සකස් කරන ලදී. පර්යේෂණයේදී මාර්ගෝපදේශ සැපයීමෙන්, සම්මුඛ සාකච්ඡා සඳහා පහසුකම් සැපයීමෙන් හා සාකච්ඡා අවස්ථාවලට සහභාගි වීමෙන් මේ කාර්යයේදී ලබා දෙන ලද තාක්ෂණික උපදේශනය වෙනුවෙන් Verité Research (VR), LFVPPEA සහ NCE ආයතනවලට ස්තුතිය පළ කරයි.

Verité Research ආර්ථික පර්යේෂණ කණ්ඩායම මේ අධ්‍යානය සිදු කළේය. පූහාමිණි අලේසිංහ (ආර්ථික පර්යේෂණ ප්‍රධානී), මාලති නයිට යන දෙදෙනාගේ සමස්ක පර්යේෂණ සහ අධික්ෂණ සහාය ඇතිව විද්‍යා නැතැනියෙල් සහ හස්නා මූනාස් යන අය මෙම පර්යේෂණය සිදු කරන ලදී.

පිටකවරයේ සැකැස්ම ([www.paullachine.com](http://www.paullachine.com))

කළාපය තුළ සමාජ සංවර්ධනය උදෙසා සංවාදය හා අධ්‍යාපනය ද ප්‍රවර්ධනය කරන අතර ආයියාවේ සාකච්ඡා හා ප්‍රතිපත්ති සම්පාදනය සඳහා තොරතුරු හා විශ්ලේෂණය ලබා දීමේ ප්‍රමුඛයෙකු බවට පත්වීම Verité Research හි ඉලක්කය වේ. ආර්ථික විද්‍යාව, සමාජ විද්‍යාව, දේශපාලනය, නීතිය සහ මාධ්‍ය යන ක්ෂේත්‍ර තුළ පර්යේෂණය හා සංවාදය උදෙසා ක්‍රියාකාරී ලෙස දෙක වන සමාගම දත්ත රස් කිරීම, තොරතුරු සැපයීම, උපාය මාර්ග සංවර්ධනය සහ තීරණ විශ්ලේෂණය යන සේවා සපයයි.

විද්‍යාත් තැපෑල: [publications@veriteresearch.org](mailto:publications@veriteresearch.org)

හිමිකම් සහතිකය © 2015 Verité Research Pvt Ltd.

සියලු හිමිකම් ඇවිරිණ. ලැබේය යුතු අය සඳහා පමණක් වන අතර බැරස්ථාවේ සැනැරුණු පොදුගලික සමාගමේ අවසරයකින් තොරව වැඩිදුර බෙදහැරීම සඳහා නොවේ.

# පටුන

කෙටි යොදුම.....	4
විධායක සම්පීණ්ඩනය.....	6
කුමවේදය සහ සීමා .....	9
හැඳින්වීම.....	11
පළමු පරිවිෂේෂය ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර ආහාර වෙළෙඳාම කෙරෙහි නිරුබදු නොවන බාධකවල - (NTBs) බලපෑම.....	13
2.2.     ඉන්දුවෙළෙඳාම කෙරෙහි වන බලපෑම : ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම- .....	13
2.2.     ප්‍රමිතීන් අවශ්‍ය ද? ඒවා වෙළෙඳාමට බාධක වන්නේ ද? .....	14
2.2.     ප්‍රතාචක අධ්‍යායනය ශ්‍රී ලංකාවේ සිට ඉන්දියාවට ආහාරපාන අපනායනය කරන්නන් : .....	16
1..1.     ඉන්දියාව සමඟ ආහාර අපනායන වෙළෙඳාම සමාලෝචනයක් : .....	16
1..2.     අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාමාර්ග (CAPs): ආහාර අපනායන සඳහා නිරුබදු නොවන බාධකයන් .....	18
1.4.     අනුකූලතාව පහසු කිරීම සඳහා ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර දැනට පවතින ගිවිසුම .....	20
දදවැනි පරිවිෂේෂය අනුකූලතාව හා බැඳුණු නිරුබදු නොව -න බාධක සම්බන්ධයෙන් යෝජිත විසඳුම.....	22
2.1.     ප්‍රමිතීන් සුසංගත කිරීම .....	23
2.2.     සමානතා ගිවිසුම .....	25
2.3.     විදේශීය නිෂ්පාදකයා පරීක්ෂණය කිරීම) බලය පැවරීම(.....	26
2.4.     අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටිවල (CAPs) අනොයානා පිළිගැනීම .....	27
තුන්වැනි පරිවිෂේෂය ඉදිරිමග -.....	31
3.1.     ඉන්දියාව සමඟ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (CAPs) පිළිබඳ අනොයානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් (MRA) 'හොඳම්විසඳුම වන්නේ ඇසි '?	31
3.2.     අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනොයානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් ක්‍රියාත්මක වන්නේ කෙසේද? .....	33
3.3.     ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා නිරදේශ .....	34
3.3.1.     යෝජිත CEPA ගිවිසුමෙන් අනොයානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම (MRA) වෙන් කිරීම.....	34
3.3.2.     ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අදියර වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වන ප්‍රවේශයක් අනුගමනය කිරීම.....	35
3.3.3.     අපනායන පරීක්ෂණ යෝජනාක්මයක් ස්ථාපනය කිරීම 'මණ්ඩලයක් / .....	39
නිගමනය.....	42
විමර්ශන .....	44
'අ'ඇමුණුම .....	47
'ආ'ඇමුණුම .....	48
'ඇ'ඇමුණුම .....	50
'ඉ'ඇමුණුම .....	52

# වගු ලැයිස්තුව

1 වන වගුව - ශ්‍රී ලංකාවේ ආහාර නිෂ්පාදිත සඳහා අදාළ වන ප්‍රම්ති සහ රෙගුලාසි.....	38
2 වන වගුව - ඉන්දියාවේ ආහාර නිෂ්පාදිතවලට අදාළ ප්‍රම්ති හා රෙගුලාසි.....	38

## රුපසටහන් ලැයිස්තුව

1 වැනි රුප සටහන : ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට යවන ලද අපනයන (2000 – 2014).....	14
3 වැනි රුපසටහන : අඩුපාඩු මහජැරීම සඳහා යෝජිත විසඳුම්වල ප්‍රබලතා හා දුර්වලතා .....	30
4 වැනි රුප සටහන : ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (CAPs) පිළිබඳ අනොයානාය පිළිගැනීමේ ගිවිසුමේ යෝජිත ව්‍යුහය.....	33
5 වැනි රුපසටහන : ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි සඳහා අනොයානාය පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් සඳහා අදියර වශයෙන් වූ ප්‍රවේශය.....	35
6 වැනි රුප සටහන : ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර අනොයානාය පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ පියවරෙන් පියවර ක්‍රියාමාර්ගය .....	36
7 වැනි රුප සටහන : වෙළෙඳාම සඳහා ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිත තේරීමේ නිරණයක .....	37
8 වැනි රුප සටහන : අපනයන පරීක්ෂණ නියෝජිත ආයතන දෙකක් අතර අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (EIC) පිළිබඳ අනොයානාය පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් (MRA) ක්‍රියාත්මක වීම .....	40

# කොට් යෙදුම්

AFAS	මිස්ලේලියානු දුමායන ප්‍රතිතන යෝජනා ක්‍රමය
APEC	ଆයියා ගාන්තිකර ආර්ථික සහයෝගීතාව
APLAC	ଆයියා ගාන්තිකර රසායනාගාර ප්‍රතිතන සභාව
AQCS	සත්ත්ව නිරෝධායන සහ සහතික කිරීමේ සේවා
AQIS	මිස්ලේලියානු නිරෝධායන සහ පරීක්ෂණ සේවය
AQSIQ	වින මහජන සමූහාණ්ඩවේ තත්ත්ව අධික්ෂණය, පරීක්ෂාව හා නිරෝධායනය පිළිබඳ පොදු පරීපාලනය
ASEAN	අග්නිදිග ආයියා ජාතින්ගේ සංගමය
BAFRA	හුතාන කෘෂිකර්ම හා ආහාර නියාමන අධිකාරිය
BIS	ඉන්දියානු ප්‍රමිති කාර්යාලය
CAB	අනුකුලතා තක්සේරු ආයතනය
CAP	අනුකුලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටිය
CECA	විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගීතා ගිවිසුම
CEPA	විස්තීර්ණ ආර්ථික හවුල් ගිවිසුම
DAH	ඉන්දියානු රජයේ සත්ත්ව පාලන, කිරීපටි හා දිවර දෙපාර්තමේන්තුව
DAPH	ශ්‍රී ලංකාවේ සත්ත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව
DPQS	ඉන්දියානු රජයේ ජාතික අධික්ෂණ, නිරෝධායන හා ගබඩා කිරීමේ අධ්‍යක්ෂ කාර්යාලය
EIA	අපනයන පරීක්ෂණ නියෝජිත ආයතනය
EDB	ශ්‍රී ලංකා අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය
EIC	ඉන්දියාවේ අපනයන පරීක්ෂණ සභාව
EMC	විද්‍යුත් ව්‍යුම්බක අනුකුලතාව
EU	ඡරෝජ්පා සංගමය
FSSAI	ආහාර සුරක්ෂිතතා ප්‍රමිති අධිකාරී ආයතනය
FTA	නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම
IIS	අපනයන පරීක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමය
ILAC	ජාත්‍යන්තර රසායනාගාර ප්‍රතිතන සහයෝගීතාව
ISFTA	ඉන්දියා - ආයියා නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම

INR	ඉන්දියානු රුපීයල්
ITI	කාර්මික තාක්ෂණ ආයතනය
JAS	ඡපාන කෘෂිකාර්මික ප්‍රමිති
LFVPPEA	ලංකා පළකුරු හා එළවුලු නිෂ්පාදකයින්ගේ, සැකසුම්කරුවන්ගේ සහ අපනයනකරුවන්ගේ සංගමය
MAFF	ඡපාන රජයේ කෘෂිකර්ම, වන සහ දීවර අමාත්‍යාංශය
MAPA	බසිල පෙබරල් ජනරජයේ කෘෂිකර්ම, පූරු සම්පත් හා ආහාර සැපයුම් අමාත්‍යාංශය
MFN	වඩාත් ම අනුග්‍රහලාභී ජාතිය
MoU	අවබෝධන ගිවිසුම
MRA	අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම
NAB	ජාතික ප්‍රතිතන මණ්ඩලය
NABL	ඉන්දියානු රජයේ විද්‍යා හා තාක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ පරීක්ෂණ සහ ක්‍රමාංකන රසායනාගාර සඳහා වන ජාතික ප්‍රතිතන මණ්ඩලය
NOP	ජාතික කාබනික වැඩසටහන
NCE	අපනයනකරුවන්ගේ ජාතික මණ්ඩලය
NPQS	ශ්‍රී ලංකා ජාතික ගාක නිරෝධායන සේවය
NTB	තීරුබදු නොවන බාධක
OECD	ଆර්ථික සහයෝගය සහ සංවර්ධනය පිළිබඳ සංවිධානය
RCA	අනාවරණය වූ තරගකාරී වාසිය
QI	ගුණාත්මක යටිතල ව්‍යුහය
RITP	සාමේක්ෂ හැගවුම් වෙළෙඳ විහවුතාව
SLAB	ශ්‍රී ලංකා ප්‍රතිතන මණ්ඩලය
SLSI	ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය
SPS	සනීපාරක්ෂාව සහ සත්ත්ව සනීපාරක්ෂාව
TBT	වෙළඳාමට ඇති තාක්ෂණික බාධක
TI	තීරුබදු බලපෑම
USA	ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය
USDA	එක්සත් ජනපද කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව
USFDA	එක්සත් ජනපද ආහාර හා මාශ්‍ය පරිපාලනය
WTO	ලෝක වෙළෙඳ ගිවිසුම

# විධායක සම්ජීත්‍යෙනය

## හැඳින්වීම

පාරිභෝගිකයින්, පරිසරය, ගාක හා සත්ත්ව තීවිතය ආරක්ෂා කිරීම වැනි නිත්‍යානුකූල පොදු අරමුණු ඉවු කර ගැනීම සඳහා සියලුම රටවල් විසින් නිෂ්පාදන ප්‍රමිති හා නියාමනයන් පවත්වාගෙන යනු ලැබේ. අදාළ ප්‍රමිතිවලට හා නියාමනයන්ට අනුකූල වීම සනාථ කිරීම සඳහා නිෂ්පාදිත සම්බන්ධයෙන් අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාරීන් (CAPs) අනුගමනය කරනු ලැබේ. කෙසේ ව්‍යව ද, අනුකූලතා සනාථ කිරීම සඳහා වැය කරනු ලබන කාලය සහ පිරිවැය සාධාරණ නොවන්නේ නම් මේ ප්‍රමිති, නියාමන සහ අදාළ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටි වෙළඳාමට අනවශ්‍ය බාධකයක් විය හැකිය. එබැවින්, වෙළඳාම පහසු කරවීම උදෙසා එවැනි තීරුබදු නොවන බාධක (NTB) සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම සඳහා ක්‍රියාමාර්ග ගැනීම අවශ්‍ය ය.

ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර වෙළඳාමට හානිකර මූලික සාධකයක් වශයෙන් තීරුබදු නොවන බාධක වෙන්කොට හඳුනාගනු ලැබ තිබේ. එසේ වී ඇත්තේ 2000 වසරේ සිටම දෙරට අතර නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමක් (FTA) තිබේය. තීරුබදු නොවන බාධක යනු පංගු සීමා කිරීම, අපහසු සහ කාර්යක්ෂම නොවන දේශීමා පටිපාටි, අවිධිමත් පරිදි ක්‍රියාත්මක වන රිති සහ රෙගුලාසි සහ විනිවිද්‍යාවය හා වගවීම නොමැති වීම වැනි තීරු බදු නොවන අනෙකුත් සියලුම ආකාරයේ වෙළඳ බාධකයන් ය. මෙවැනි තීරුබදු නොවන බාධක වෙළඳාමේ පිරිවැය ඉහළ නංවන අතර දේශීය නිෂ්පාදිත හා සැසදීමේදී ආනයනික නිෂ්පාදිතවල තරගකාරීන්වය පහළ දමයි. ඉන්දියා - ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම (ISFTA) බහුතරයක් වූ නිෂ්පාදිත සඳහා වන තීරු බද්ද ඉවත් කිරීමට කටයුතු කළ නමුත් තීරුබදු නොවන බාධක ඉවත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කටයුතු කිරීම සඳහා විධිවිධාන ගිවිසුම තුළට අන්තර්ගත කර නැති. එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් තීරු බදු රහිත ප්‍රවේශයක් තිබූ එහි ද දෙරට අතර වෙළඳාම එය සතු විභව්‍යතාවට වඩා බෙහෙවින් පහළ මට්ටමක පවතී.

මෙම වාර්තාවේදී අවධානය යොමු වනුයේ ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර වෙළඳාමට අවහිර ඇති කරන ප්‍රමිති සහ තාක්ෂණික රෙගුලාසිවලට අනුකූලතාව තහවුරු කිරීම හා සම්බන්ධ ගැටුව ය. ගැටුව පැන නගින්නේ සමහර නිෂ්පාදන සම්බන්ධයෙන්, ඉන්දියාවෙන් පිටත පිහිටා ඇති අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනවල (CABS) සහතික ඉන්දියාව පිළි නොගන්නා බැවිනි. ඉන්දියානු නිෂ්පාදන ප්‍රමිතිවලට සහ නියාමනයන්ට අනුකූල වීම පරික්ෂා කිරීම සඳහා ඉන්දිය බලධාරීනු පිවිසුම වරායේදී හැම හාන්ච තොගයක් ම පරික්ෂාවට ලක් කරති. එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් ඇති වන ප්‍රමාදයන්, අවිනිශ්චිතතාව සහ ගබඩා කිරීමේ පිරිවැය සහ ප්‍රමාද ගාස්තු පිරිවැය වැනි අනවශ්‍ය පිරිවැය ඉන්දියාව සමඟ සිදු කරනු ලබන වෙළඳාමට බාධකයක් වේ.

අනුකූලතාව හා සම්බන්ධ තීරුබදු නොවන බාධකවල විවිධ පැති හඳුනාගැනීමට ප්‍රයෝගනවත් වන සිද්ධි අධ්‍යයනයක් වන්නේ ඉන්දියාවට යවනු ලබන සකස් කරන ලද ආහාර අපනයනයන් ය. ආහාර ආනයන

මත ඉන්දියාව විසින් පනවා ඇති සාමාන්‍ය තීරු බඳු ප්‍රමාණයන් 30% ට වඩා ඉතා වැඩි ය. සමහර නිෂ්පාදන සඳහා වන තීරුබඳ 100 - 150% තරම් ඉහළ විය හැකිය. මේ අනුව, HS කාණ්ඩ 16-21 යටතේ ඉන්දියාවට යවනු ලබන අපනයන සඳහා ශ්‍රී ලංකාවේ තීරුබඳ රහිත ප්‍රවේශයට නිසා අනෙකුත් රටවලින් එන ආනයන සමග සැසදීමේදී ශ්‍රී ලංකික අපනයනවලට සැලකිය යුතු තරගකාරී වාසියක් ඉන්දියානු වෙළඳපාල තුළ පවතී.

මේ වාසි තිබුණත්, ඉන්දියාවට යවනු ලබන අපනයනවල මුදේ ගිවිසුම හේතුවෙන් ඇති වූ වර්ධනයේ ඉහළ යැම තිරසාරව පවත්වාගෙන යැම අහියෝගාත්මක වී තිබේ. උදහරණයක් වගයෙන්, ඉන්දියාවට යවන ලද සැකසු ආහාර අපනයනයන් 2005 - 2011 කාලය තුළ ඇ. බොලර් මිලයනයේ සිට ඇ. බො. මිලයන 28 දක්වා ඉහළ ගියේය. කෙසේ වුව ද, එතැන් පටන් 2014 වන විට ආහාර අපනයන ඇ. බො. මිලයන 7 දක්වා පහත වැටුණි. මේ හා සැසදීමේදී ලෝකයේ අනෙක් රටවලට යවන ලද සැකසු ආහාර අපනයනයන් 2001 දී ඇ. බො. මිලයන 22.5 සිට 2011 දී ඇ. බො. මිලයන 178 දක්වා ස්ථාවරව වර්ධනය වී ඉන් පසු 2014 දී ඇ. බො. මිලයන 175 දක්වා මඟ වගයෙන් පහත වැටුණි. සැකසු ආහාර අපනයනයන් ඉන්දියාවට යැවීමේදී ගිවිසුම වරායවලදී හැම හාන්ඩ තොගයකින්ම නියැදුම් පරික්ෂා කිරීම, ගබඩා කිරීමේ පිරිවැය සහ අනුකූලතා සහතික නිකුත් කිරීම ප්‍රමාද වීම සැකසු ආහාර අපනයනකරුවන් ඉන්දියාවට අපනයනයේදී මූහුණ දෙන බාධා වේ. එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස කාලය හා පිරිවැය නිරවද්‍ය ලෙස ප්‍රරෝක්තිතය කිරීමේ නොහැකියාව නිසා ගැනුමකරුවන් සොයා ගැනීම සහ රඳවා ගැනීම ද දුෂ්කර වී තිබේ.

අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටි (CAPs) මගින් ඇතිවන තීරුබඳ නොවන බාධක නිරවුල් කිරීම සඳහා ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර ගිවිසුම දෙකක් අතෙක් ඒ මගින් ගැටුපුවට විසඳුමක් ලැබේ නොමැත. 2002 දී ඉන්දියාවේ අපනයන පරික්ෂණ සභාව (EIC) සහ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය (SLSI) අතර වූ පළමු ගිවිසුමෙන්, EIC රසායනාගාර මගින් අදාළ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතන ප්‍රමිතින් අනුව පරික්ෂා කරන ලද සහ සහතික කරන ලද ඉන්දියානු වෙළඳ හාන්ඩ (ආහාර නිෂ්පාදන 50 ක් ඇතුළ) වැඩිදුර පරික්ෂාවට ලක් නොකර ශ්‍රී ලංකික වෙළඳපාලට ඇතුළ වීමට පහසුකම් සළසා දී තිබේ. එහෙත් ඉන්දියානු වෙළඳපාලට අවතිරෙන වන ශ්‍රී ලංකික නිෂ්පාදනවලට ඒ ප්‍රතිලාභය මෙම ගිවිසුම මගින් ලබා නොදෙයි. එබැවින් ගිවිසුමේ ප්‍රතිලාභ ලැබෙන්නේ ඉන්දියාවෙන් ශ්‍රී ලංකාවට අපනයනය කරන්නන්ට පමණි.

2006 දී ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය සහ ඉන්දියානු ප්‍රමිති කාර්යාලය (BIS) අතර වූ ගිවිසුමකින් ආයතන දෙකේ ම ප්‍රමිතින් අනුව සාම්පල පරික්ෂා කිරීම හා සහතික කිරීම සඳහා අනෙක් පාර්ශ්වයේ හැකියාව පිළිගැනීමට විධිවිධාන සලසයි. මෙය ක්‍රියාත්මක කිරීමට රටවල් දෙකෙහි ප්‍රමිතින් එකම තලයකට ගෙන ඒම (harmonisation) පූර්ව කොන්දේසියකි. මේ ගිවිසුමේ විධිවිධාන ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා කටයුතු කිරීමක් දෙපාර්තමේන්තු අද වන තෙක් සිදු වී තැත. එපමණක් නොව රටවල් දෙකක ප්‍රමිතින් එකම තලයකට ගෙන ඒම අපහසු සහ දිරිස ක්‍රියාවලියක් වීම මෙම ගිවිසුමේ ප්‍රායෝගික බව අඩු කරයි. තවත් සීමාවක් වන්නේ මේ ගිවිසුම දෙකේ ම අවධානය යොමු වන්නේ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය සහ ඉන්දිය ප්‍රමිති කාර්යාලය යටතට ගැනෙන නිෂ්පාදන ප්‍රමිතින් සම්බන්ධයෙන් පැනනගිනා අනුකූලතාව හා සම්බන්ධ කරුණු කෙරෙහි පමණක් වීම ය. අපනයනකරුවන්ගේ අන්දකීම පෙන්වා දෙන්නේ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති කාර්යාලයට හා ඉන්දිය ප්‍රමිති කාර්යාලයට අමතරව අනෙකුත් රාජ්‍ය සංවිධානද වෙනත් විවිධ නියාමන ප්‍රමිතින්ට සහ තාක්ෂණීක රෙගුලාසිවලට නිෂ්පාදනවල අනුකූලතාව පරික්ෂා කිරීමේ වගකීම පැවරෙන බව ය. එබැවින්, ප්‍රමිති කාර්යාලයට අදාළ සියලු ම ප්‍රමිති සහ තාක්ෂණීක රෙගුලාසි ආවරණය කිරීමට හැකි ගිවිසුමක් තිබේ වැදගත් ය.

ආනයන සිදු කරන අවස්ථාවේදී ඇතිවන අනුකූලතාව හා සම්බන්ධ පිරිවැය හා ප්‍රමාදයන් ශ්‍රී ලංකාව පමණක් මූහුණ දෙන සුවිශේෂ ගැටලුවක් නොවේ. මෙය බොහෝ රටවල් මූහුණ දෙන ප්‍රමිතිය හා සම්බන්ධ පොදු බාධකයකි. මේ බාධක දුරලිම සඳහා, විවිධ රටවල් විසින් විවිධ වර්ගවල ගිවිසුම් යොදා ගෙන තිබේ.

## නිරදේශ

ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර වෙළඳාමට බාධක වන අනුකූලතාව හා සම්බන්ධ බාධක ඉවත් කිරීම සඳහා දිය හැකි වඩාත්ම ප්‍රයෝගනවත් හා ප්‍රායෝගික විසඳුම වන්නේ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පරිපාලි (CAPs) පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමකට (MRA) එළඹීම බව මෙම විශ්ලේෂණයෙන් පෙනී ගොස් තිබේ. අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමකට අත්සන් කරන රටවල් දෙක ම තම තමන්ට ආවේණික ප්‍රමිතින් පවත්වාගෙන යමින්, අනුකූලතා ක්‍රියා පරිපාලිය පමණක් පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන බැවින් එය කෙටි කාලසීමාවක් තුළ ක්‍රියාත්මක කළ හැකි වේ. දෙරටම අනුගමනය කළ යුතු අවශ්‍යතාව වන්නේ අපනයනය කරන රටේ බලය සහිත හා ප්‍රතිතනය යු (සහතික ලත්) අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන (CAPs) විසින් නිකුත් කරනු ලබන අනුකූලතා සහතිකය පිළිගැනීමට එකත වීම පමණි. ආනයනය කරන රටේ ප්‍රමිතින්ට සහ තාක්ෂණික රෙගුලාසිවලට නිෂ්පාදිතය අනුකූල වන්නේ ද යන වග ඒ සහතිකය සනාථ කරයි. අපනයනය කරන අවස්ථාවේ අනුකූලතාව තක්සේරු කිරීම හා සනාථ කිරීම සිදු වන නිසා, ආනයන අවස්ථාවේදී අනුකූලතාව සනාථ කිරීම නිසා වන ප්‍රමාදයන්ට සහ පිරිවැයට මූහුණ දීමට අපනයනකරුට සිදු නොවනු ඇත.

ගිවිසුමේ තවත් අමතර වාසියක් වන්නේ එය යෝජිත CEPA ගිවිසුමෙන් ඉවත් කොට, පළමුවෙන් ම වෙළඳ පාර්ශ්වකරුවන් අතර අනුකූලතා සහතික නිකුත් කිරීමට ශක්‍යතාව ඇති ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදන ආවරණය කරමින් අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම අත්සන් කළ හැකි අතර අනතුරුව අනුකූලතා සහතික නිකුත් කිරීම පිළිබඳව විශ්වසනියන්වය ගොඩ නැගීමට අවශ්‍ය වන කාලය පදනම් කරගෙන අනෙක් නිෂ්පාදනය ක්‍රමානුකූලව ආවරණය වන ආකාරයට එම ගිවිසුම අදියර වශයෙන් ව්‍යාප්ත කළ හැකි වීම ය.

අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම CEPA ගිවිසුමෙන් වෙන් කර ක්‍රියාත්මක කිරීම වඩා යෝගා ය. රේට හේතුව එය CEPA මෙන් නොව වැඩි ප්‍රමාදයකින් තොරව ක්‍රියාත්මක කළ හැකි සාපේක්ෂ වශයෙන් සංඝ ගිවිසුමක් වන නිසාය. රේට අමතරව CEPA ගිවිසුමකින් ඇති වන දෙරට අතර වෙළඳාමේ හා ආයෝගනයේ වැඩිදුර ලිබරල්කරණයක් පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකා ක්‍රියාත්මක අපනයනකරුවේ බොහෝ දෙනෙක් අතර ඇති අඩු විශ්වාසයකි. තීරුබදු නොවන බාධක මගහැරීම සඳහා ගනු ලබන අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපරිපාලි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් තුළින් ඉන්දු - ශ්‍රී ලංකා වෙළඳාමට ඇති තීරු බදු නොවන බාධක ඉවත් කිරීමට කටයුතු කිරීම මගින් නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමේ ප්‍රතිලාභ පිළිබඳව විශ්වාසය ගොඩ නැගීමටත්, ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර ද්විපාර්ශ්වීක වෙළඳ සබඳතා වැඩි දුරටත් පවත්වා ගෙන යැමට වඩා යෝගා පරිසරයක් නිර්මාණය කිරීමටත් එය උපකාරී වනු ඇත. එබැවින්, අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම CEPA ගිවිසුමෙන් වෙන් කර ක්‍රියාත්මක කිරීම තුළින් එය ඉක්මණීන් නැංවිය හැකි වනු ඇති අතර ඉන් දෙරටේ ම වෙළඳුන්ට අනෙකානා වශයෙන් ප්‍රතිලාභ ද සැලසෙනු ඇත. අවසාන වශයෙන් අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපරිපාලි (CAPs) පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් (MRA) විධිමත් පරිදි ක්‍රියාත්මක වීමට පහසුකම් සලසන අපනයන පරීක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමයක් / ආයතනයක් පිහිටුවීමේ වැදගත්කමද මේ පත්‍රිකාවෙන් නිරදේශ කරනු ලැබේ.

# ක්‍රමවේදය සහ සීමා

## ක්‍රමවේදය

මෙම වාර්තාව සකස් කිරීමේදී අනුගමනය කරන ලද ක්‍රමවේදය සමන්විත වන්නේ එම විෂයය පිළිබඳ ලියැවුණු සාහිත්‍ය විවාරයකින් සහ ප්‍රමුඛ පුද්ගල සම්මුඛ සාකච්ඡා මෙන්ම ප්‍රධාන පාර්ශ්වකරුවන් සමග සිදු කරන ලද සාකච්ඡා යන අංගවල සංකලනයකිනි. සාහිත්‍ය විවාරයේ මූලික පරමාර්ථය වූයේ ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර පවත්නා තීරුබදු නොවන බාධක සහ විශේෂිත වශයෙන් දෙරට ක්‍රුළ අනුගමනය කරනු ලබන අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ පොදුවේ අවබෝධයක් ලබා ගැනීම ය. සමාලෝචනයට ලක් කරන ලද ලේඛනගත කරුණුවලට ඇතුළත් වන්නේ වාර්තා, ප්‍රවත්තත් ලිපි සහ වෙළඳ කාර්යයන්හිදී පවත්වන ලද කතා ආදියය. එට අමතරව, ආනයන හා අපනයන පිළිබඳ ශ්‍රී ලාංකික සහ ඉන්දියානු නීති සම්පාදනයන් සහ අදාළ ලේක වෙළඳ සංවිධාන ගිවිසුම් ද (එදු : SPS ගිවිසුම් සහ වෙළඳාමට ඇති තාක්ෂණික බාධක පිළිබඳ ගිවිසුම් ද) සමාලෝචනයට හාර්ත කරන ලදී. ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර පවත්නා වෙළඳ ගිවිසුම් මෙන් ම දෙරට විසින් පවත්වාගෙන යනු ලබන අනෙකුත් වෙළඳ ගිවිසුම් සහ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (CAPs) සහ අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම් ද (MRAs) පර්යේෂකයින් විසින් අධ්‍යයනය කරන ලදී.

ආහාර අපනයනකරුවන් මූහුණ දෙන අනුකූලතා ගැටුපු සම්බන්ධයෙන් ලේඛන සමාලෝචනයෙන් ලැබුණු ප්‍රතිඵල හරි වැරදි බැලීම සඳහා, සිද්ධී අධ්‍යයනයක් වශයෙන්, ශ්‍රී ලංකාවෙන් ආහාර අපනයනය කරන්නන් මූහුණ දෙන විශේෂිත ගැටුපු කෙරෙහි මේ අධ්‍යයනය අවධානය යොමු කරයි. මේ අංශය තෝරා ගන්නා ලද්දේ මේ ගැටුපුව විශේෂයෙන් ම ආහාර අංශය කෙරෙහි අහිතකර බලපෑම් සිදු කළ බව ලේඛන සමාලෝචනයෙදී දක්නට ලැබුණු නිසාය. දෙරට අතර වෙළඳාම පිළිබඳ සංඛ්‍යාලේඛන විශ්ලේෂණය කිරීම මගින් මෙය වැඩිදුරටත් තහවුරු කරගන්නා ලදී. ලේඛන පදනම් කරගත් පර්යේෂණයේ නිගමනයන් තොපාර්ශවගත කිරීම සඳහා ආනයනකරුවන්, රජයේ බලධාරීන් සහ අනුකූලතා තක්සේරු සිදු කරන ස්ථානවල නිලධාරීන් සමග ප්‍රමුඛ පුද්ගල සාකච්ඡා පවත්වන ලදී.

පර්යේෂණයේ අතුරු ප්‍රතිඵල, තෙනතික, ආර්ථික හා දේශපාලන ක්ෂේත්‍රවල විශේෂයියින් වෙත සැසියකදී ඉදිරිපත් කරන ලදී. වර්තමාන පර්යේෂණයේදී හඳුනාගන්නා ලද හිඛුස් සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කටයුතු කිරීම සහ යෝජිත විසඳුම්වල ගක්‍රනාව සාකච්ඡා කිරීම සඳහා මේ සැසිය උපයෝගී කරගන්නා ලදී. ඉන් පසුව, පර්යේෂණය තවදුරටත් විධිමත් පරිදි සකස් කරන ලදුව සංසදයන් දෙකකදී (LF&VPPEA සහ අපනයනකරුවන්ගේ ජාතික මණ්ඩලය (NCE) විසින් සංවිධානය කරන ලද) පාර්ශ්වකරුවන් වෙත ඉදිරිපත් කරන ලදී.

## අධ්‍යයනයේ සීමා

### 1) අධ්‍යයනයේ කේන්ද්‍රීය අවධානය

අධ්‍යයනය සිදු කිරීමට තිබු සීමාසහිත කාලය හා සම්පත් සලකා බැලීමේදී අධ්‍යයනයේ එක් සීමා කිරීමක් වූයේ ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට අපනයනය කරන්නන් මූහුණ දෙන ප්‍රමිති අනුකූලතා ගැටුපු කෙරෙහි පමණක් එහි අවධානය යොමු කිරීමට සිදු වීම ය. අනෙකුත් නිෂ්පාදනවලට වඩා ආහාර නිෂ්පාදන සම්බන්ධයෙන් වන ප්‍රමිති අවශ්‍යතාවලට වැඩි තැකුරුවක් පවතින නිසා අධ්‍යයනයේදී සිද්ධී අධ්‍යයනයක් වශයෙන් ආහාර අපනයනකරුවන් මූහුණ දෙන ගැටුපු පිළිබඳව වැඩි අවධානයක් යොමු කරයි. කෙසේ වූව ද, 3.3.2 කොටසේ පැහැදිලි කර ඇති පරිදි යෝජිත විසඳුම් එක් රටකට හෝ නිෂ්පාදනයකට පමණක් විශේෂිත වූවක් නොවේ. සමාන ආකාරයේ ගැටුපු අවස්ථාවලදී වෙනත් කවර හෝ නිෂ්පාදනයක් සඳහා වූවද ශ්‍රී ලංකාව සහ වෙනත් වෙනයම් වෙළඳ හවුල්කාර රටක් අතර වෙළඳාම පහසු කරවීම සඳහා ද යෝජිත ගිවිසුම් විසඳුමක් ලෙස හාවිත කළ හැකිය.

## 2) පවත්වන ලද සම්මුඛ සාකච්ඡා සංඛ්‍යාව

අපනයනකරුවන් සහ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන නිලධාරීන් සමග සිදු කරන ලද සම්මුඛ සාකච්ඡා සංඛ්‍යාව සීමාසහිත විය. අපනයනකරුවන් සමග සම්බන්ධිකරණය කිරීමේ දූෂ්කරතා නිසා, ලැබේ නිවැඳු කාලය තුළ පරෝයේෂකයින්ට සිදු කළ හැකි වූයේ සීමාසහිත සම්මුඛ සාකච්ඡා සංඛ්‍යාවක් පමණි. ඒ හැරුණු විට, සම්මුඛ සාකච්ඡාවල පරමාර්ථය වූයේ ඉන්දියාවට අපනයනයන් කිරීමේද මේ විශේෂී නීරුදු නොවන බාධකයකට හාජන වූ අපනයනකරුවන් පිළිබඳ පරිපූරණ සම්ක්ෂණයක් පැවැත්වීම නොව, ආයතනික පරෝයේෂණ අදියරේදී මතු වූ ගැටුපු පැහැදිලි කර ගැනීම සහ ඒවා පිළිබඳ වඩා හොඳ අවබෝධයක් ලබා ගැනීමය.

# භැඳින්වීම

පාරිභෝගිකයින්, පරිසරය, ගාක හා සත්ත්ව ජීවිතය ආරක්ෂා කිරීම වැනි නිත්‍යනුකූල පොදු ප්‍රතිපත්ති අරමුණු සපුරා ගැනීම සඳහා සියලු ම රටවල් නිෂ්පාදන ප්‍රමිතින් හා තාක්ෂණික රෙගුලාසි පවත්වාගෙන යයි. අපනයන කරනු ලබන නිෂ්පාදන ඒවා ආනයනය කරන රටේ ප්‍රමිතින්ට හා තාක්ෂණික රෙගුලාසිවලට අනුකූල වන බවට සහතික වීමේ වගකීමක් අපනයනකරුවන්ට ද තිබේ. එවැනි ප්‍රමිතින් හා රෙගුලාසි ක්‍රියාත්මක කිරීමට රටක් සතු අයිතිය ජාත්‍යන්තර වෙළඳ ගිවිසුම්වලදී පිළිගැනීමට ලක්වන අතර ම,<sup>1</sup> ඒවා අනවශ්‍ය පරිදි ජාත්‍යන්තර වෙළඳාම සීමා නොකරන බවට<sup>2</sup> උදා : වශයෙන් තීරුබදු නොවන බාධක (NTBs).<sup>2</sup> වශයෙන් ක්‍රියාත්මක නොවන බවට - වග බලා ගැනීමද ඒ රටවලින් අපේක්ෂා කරනු ලැබේ.

සෞඛ්‍යය, සුරක්ෂිතතාව සහ පාරිසරක අවදානම පිළිබඳව ඉහළ යන පාරිභෝගික සවියුනකත්වයක් සමගම, සෞඛ්‍යරක්ෂිත, සුරක්ෂිත සහ පරිසර හිතතාම් නිෂ්පාදන සඳහා වන ඉල්ලුම ඉහළ ගොස් තිබේ. එට ප්‍රතිචාරයක් වශයෙන් රටවල් විසින් පනවනු ලබන ප්‍රමිතින් හා රෙගුලාසි ද වඩ වඩාත් දැඩි වෙමින් පවතී. එබැවින් නිෂ්පාදන මගින් අනවශ්‍ය ප්‍රමිතින් සපුරාලනු ලබන බවට සහතික වීම සඳහා දේශීය ආයතනවල ඇති ගක්‍රතාව වැඩි දියුණු කිරීම තුළින් අනුකූලතාව සනාථ කිරීම සඳහා වැය වන පිරිවැය සහ කාලය අඩු කිරීමන් අපනයන ප්‍රවර්ධනයට උපකාරී වනු ඇත.

වෙනත් බොහෝ රටවල් මෙන් ශ්‍රී ලංකාව ද මෙම ගැටුව හඳුනාගෙන තිබේ. එහෙත් මෙයට විසඳුමක් ලෙස වර්තමාන ප්‍රතිපත්තියේ අවධානය සම්පූර්ණයෙන් ම වාගේ යොමු වී ඇත්තේ ආනයනය කරන රටවල ප්‍රමිතින් සහ තාක්ෂණික රෙගුලාසි පිළිබඳව අපනයනකරුවන් අතර අවබෝධය ඇති කිරීම්, ඒ ප්‍රමිතින් සපුරාලීම සඳහා දේශීය ගක්‍රතාව වර්ධනය කිරීමත් කෙරෙහිය. මෙය නිසැකව ම වැදගත් ප්‍රවේශයක් වුවත්, විදේශ වෙළඳපාලට පිවිසෙන අවස්ථාවේදී ප්‍රමිති අනුකූලතා පිරික්සීමේ ක්‍රියාවලිය ආකාරයක්ම සහ විනිවිද්‍යාවයක් නොමැති නිසා සිදු වන ප්‍රමාදයන් සහ ඉහළ පිරිවැය ආදි ගැටු විසඳුමට මෙම ප්‍රවේශය ප්‍රයෝගනවත් නොවේ. ද්විපාර්ශ්වික / කලාපීය ගිවිසුම ඇති කර ගැනීම මෙවැනි ගැටුවලට විසඳුමක් වශයෙන් විවිධ රටවල් හාවිත කරන සූලහ කුමවේදියකි. කෙසේ වුවද ශ්‍රී ලංකාව එවැනි ක්‍රියාමාර්ග ස්ථාපනය කර නැත. විශේෂයෙන් ම පහත දැක්වෙන අවස්ථාවලදී වෙනත් රටවල් සමග වෙළඳාමේදී වැය වන පිරිවැය හා කාලය අඩු කිරීමට මෙවැනි ආකාරයේ ද්විපාර්ශ්වික / බහුපාර්ශ්වික ගිවිසුම ප්‍රයෝගනවත් විය හැකිය:

- 1) වෙළඳාම පහසු කරවීම සඳහා රටවල් නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමකට එළඹීම නිසා තීරුබදු රහිතව අපනයනය කළ හැකි නමුත් හවුල්කාර රටේ ප්‍රමිතින්ට හා රෙගුලාසිවලට අනුකූලතාව සහතික කිරීම සඳහා වැය වන පිරිවැය හා කාලය නිසා තීරු බදු රහිත ප්‍රවේශයන් ලැබිය යුතු ප්‍රතිලාභ අහිමි වී තිබේ
- 2) සිය රටින් බැහැර පිහිටි නිපුණත්වය ඇති සහ ප්‍රතිතනය වූ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන (CABs), විසින් නිකුත් කරනු ලබන අනුකූලතා තක්සේරු වාර්තා ආනයනය කරන රට පිළිනොගැනීම
- 3) වැය වන පිරිවැය හා කාලය සැලකීමේදී අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි අසාධාරණ සහ අනවශ්‍ය ලෙස වෙළඳාමට බාධාවක් වීම

මෙම අධ්‍යානයේ අවධානය යොමු වන්නේ ඉන්දියාව සමග අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානු පිළිගැනුම ගිවිසුමකට :එස්\* එළඹීම මගින් ශ්‍රී ලංකාව සහ ඉන්දියාව අතර වෙළඳාම පහසු

<sup>1</sup> SPS ගිවිසුම හෙවත් Sanitary සහ Phytosanitary ක්‍රියාමාර්ග හාවිත කිරීම පිළිබඳ ලෝක වෙළඳ සංවිධාන (WTO) ගිවිසුමේ 2.1 වගන්තිය

<sup>2</sup> SPS ගිවිසුමේ 2.2 සහ 2.3 වගන්ති සහ වෙළඳාමට ඇති තාක්ෂණික බාධක පිළිබඳ ලෝ. වෙ. සං. (WTO) ගිවිසුමේ (TBT ගිවිසුම) 5.1 සහ 5.2 වගන්ති.

කිරීම කෙරෙහිය. ගිවිසුමේ අරමුණ වන්නේතීරුබදු නොවන බාධක වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වන ආනයනය කරන රටේ ප්‍රමිතින්ට හා රෙගුලාසිවලට අනුකූලවීමට වැය වන අනවශ්‍ය පිරිවැය හා කාලය අඩු කිරීමය. සිද්ධි අධ්‍යයනයක් වශයෙන්, තේදියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර සැකසු ආහාර වෙළෙඳාම මූහුණ දෙන අනුකූලතා පිළිබඳ ගැටළ දැරස වශයෙන් සාකච්ඡා කරන අතර මෙම ගැටළවට විසඳුමක් ලෙස එවැනි ගිවිසුමක ඇති වැදගත්කම පෙන්වා දෙනු ලැබේ.

දෙරට අතර වෙළෙඳ බාධක ඉවත් කිරීම මගින් වෙළෙඳ සබඳතා ගක්තිමත් කිරීමට ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව 1998 දී ඉන්දු - ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුමට (ISFTA) එළඹුණි. ගිවිසුම 2000 වසරේ සිට ක්‍රියාත්මක විය. යම් කාලයක් තුළදී තීරුබදු බාධක ඉවත් කිරීමට ගිවිසුමෙන් එකතුවක් ඇති කරගත් නමුත් තීරුබදු නොවන බාධක (NTBs) සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම පිළිබඳව එකතුවක් නොවේ. තීරුබදු බාධක හැර වෙළෙඳාමට බාධක වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වන අනෙකුත් සියලු ම ක්‍රියාමාර්ග තීරුබදු නොවන බාධක (NTBs) වශයෙන් සඳහන් කරනු ලැබේ. එනම් රිති, රෙගුලාසි, ප්‍රමිතින්, ආනයන ක්‍රියාපටිපාටි ආදියයි. ඉන්දු - ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුම මහින්පුද්‍රනය කරනු ලබන තීරුබදු සහනවල ප්‍රතිලාභ ලබා ගැනීම වළක්වන තීරුබදු නොවන බාධක රාජියක් ම ශ්‍රී ලාංකික ආනයනකරුවන් හඳුනාගෙන තිබේ. මේ අතර ඇති එක් වැදගත් තීරුබදු නොවන බාධකයක් වන්නේ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටින් (CAPs) හේතුවෙන් වන ප්‍රමාදය සහ අධික පිරිවැය වේ.

ශ්‍රී ලාංකික අපනයනකරුවන්ගේ දෘශ්‍රියෙන් බලන විට මේ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර ආහාර වෙළෙඳාමට තීරුබදු නොවන බාධකයක් බවට පත්විය හැකි වන්නේ කෙසේද යන්න මේ වාර්තාව පෙන්වා දෙයි. කෙසේ වූව ද, යෝජිත නිර්දේශ එක් රටකට හෝ නිෂ්පාදනයකට සීමා නොවේ. ශ්‍රී ලංකාව තුළ එවැනි ගැටුවලට මූහුණ දෙන ඉන්දිය අපනයනකරුවන්ට ද මෙම නිර්දේශය අදාළ වන අතර ම ශ්‍රී ලංකාව සහ වෙනත් ඕනෑ ම රටක් අතර ඇති මේ හා සමාන ගැටුවලට මූහුණ දෙන නිෂ්පාදන වෙළෙඳාම පහසු කරවීමට ද උපකාරී වනු ඇත. වීනය වැනි වෙනත් වෙළෙඳ පාර්ශ්වකරුවන් සමග නිදහස් වෙළෙඳ ගිවිසුමවලට එළකීමට ශ්‍රී ලංකාව සූදනම්ව සිටින නිසා, ශ්‍රී ලාංකික අපනයනකරුවන්ට මේ ගිවිසුමවලින් සැබැං ලෙස ම ප්‍රතිලාභ ලද හැකි වීම සහතික කිරීමට සහ ප්‍රමිතින් හා රෙගුලාසි වෙළෙඳාමට බාධක වශයෙන් ක්‍රියාත්මක නොවන බවට සහතික කිරීමට ද මේ පර්යේෂණයෙන් කරනු ලබන නිර්දේශ ප්‍රයෝගනවත් වනු ඇත.

මෙම වාර්තාව පරිවිෂ්ද තුනකින් සමන්විත වේ. 1 වැන පරිවිෂ්දයෙන් ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර වෙළෙඳාම විශ්ලේෂණය කිරීමත්, දෙරට අතර වෙළෙඳාමට තීරුබදු නොවන බාධකවලින් ඇති විය හැකි බලපෑම සාකච්ඡා කිරීමත් සිදු කරනු ලැබේ. ප්‍රමිතින්ට සහ රෙගුලාසිවලට අනුකූල වීම තීරුබදු නොවන බාධකයක් බවට පත් විය හැකි ආකාරයන් එය වෙළෙඳාමට අහිතකර ලෙස බලපාන ආකාරයන් මේ පරිවිෂ්දයෙන් විමසා බලනු ලැබේ. ඒ හැරුණු විට, දෙරට අතර දැනට පවත්නා ගිවිසුම සාකච්ඡා කිරීමත් අනුකූලතාව හා සම්බන්ධ තීරුබදු නොවන බාධකවලට විසඳුමක් ලෙස මේ ගිවිසුම කොතරම් දුරට ප්‍රයෝගනවත්ද යන්න විශ්ලේෂණය කිරීමත් සිදු කරනු ලැබේ. දෙවැනි පරිවිෂ්දයෙන්, අනුකූලතාව හා සම්බන්ධ තීරුබදු නොවන බාධකවලට විසඳුම ලෙස උපයෝගී කරගත හැකි ක්‍රියාමාර්ග හතරක් ඉදිරිපත් කරනු ලබන අතර ඒ එක් එක් ක්‍රියාමාර්ගයේ ගක්‍රතාව ද ප්‍රායෝගික බව ද සාකච්ඡා කරනු ලැබේ. තෙවැනි පරිවිෂ්දයේදී අනුකූලතාව හා සම්බන්ධ තීරුබදු නොවන බාධකවල ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් වෙළෙඳාමට ඇති වන අහිතකර බලපෑම අඩු කිරීම සඳහා වඩාත් ම ප්‍රායෝගික විසඳුම වශයෙන් අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනුම ගිවිසුමක් (එස්\* ඇති කර ගැනීම කෙරෙහි අවධානය යොමු කරනු ලැබේ. දෙරට ම සඳහා ඉදිරිපත් මේ කොටසින් ඉදිරිපත් වන අතර, මේ සම්බන්ධයෙන්, අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනුම ගිවිසුමක් උදෙසා ගත යුතු පියවර සාකච්ඡා කරනු ලැබේ.

# පළමු පරිව්‍යේදය - ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර ආහාර වෙළඳාම කෙරෙහි තීරුබදු නොවන බාධකවල (NTBs) බලපෑම

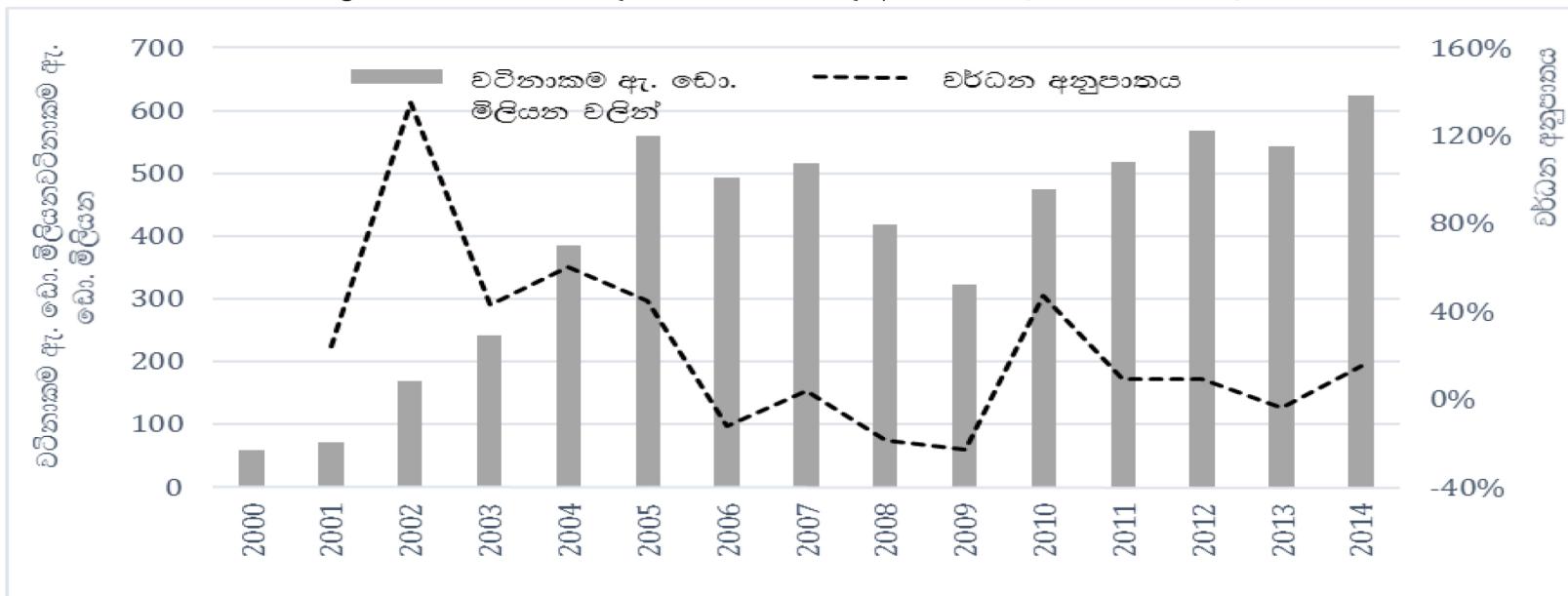
මෙම පරිව්‍යේදය ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර ආහාර වෙළඳාමේදී අනුකූලතාව හා සම්බන්ධ තීරුබදු නොවන බාධකවල බලපෑම කෙරෙහි අවධානය යොමු කරයි. එහිදී, ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර වෙළඳාමේදී තීරුබදු නොවන බාධකයක් වශයෙන් අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි ක්‍රියාත්මක විය හැකිකේ කෙසේද යන්න පෙන්වා දීමට, දෙරට අතර වන සැකසු ආහාර වෙළඳාම, ප්‍රතෙක අධ්‍යයනයක් ලෙස ගනියි. පරිව්‍යේදය පළමුව, ප්‍රමිතින් හා රෙගුලාසි වෙළඳාම අනවශ්‍ය ලෙස සීමා කරන්නේ කෙසේද යන්න පිළිබඳ පොදු සමාලෝචනයකට පිවිස, අනතුරුව ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට සැකසු ආහාර අපනයනය කරන්නන් මුහුණ දෙන ප්‍රමිතින්ට සහ රෙගුලාසිවලට අදාළ විශේෂීත ගැටුපු පිළිබඳ පුරුණ විශේෂීතයක් වෙත යොමු වේ. ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර ප්‍රමිති ආශ්‍රිත බාධක කෙරෙහි අවධානය යොමු කරන දැනට පවත්නා ගිවිසුම්, ශ්‍රී ලාංකික ආහාර අපනයනකරුවන්ගේ දුක්ගැනවිලි විසඳීමේ ආ අසාර්ථක වී ඇති අංකාරය මේ කොටසින් වැඩිදුරටත් පෙන්වා දෙනු ඇත.

මෙම පරිව්‍යේදය ආවරණය කරන ප්‍රමුඛ ක්ෂේත්‍රයන් මෙසේ ය:

- ඉන්දු-ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම - වෙළඳාම කෙරෙහි වන බලපෑම
- ප්‍රමිතින් අවශ්‍ය ද? ඒ වෙළඳාමට බාධකයක් වන්නේ කෙසේ ද?
- ප්‍රතෙක අධ්‍යයනය: ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට ආහාර අපනයනය කිරීම කෙරෙහි වන අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටිවල (CAPs) බලපෑම
  - ඉන්දියාව සමග ආහාර අපනයන වෙළඳාම : සමාලෝචනයක්
  - අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටි (CAPs): ආහාර අපනයනවලට තීරුබදු නොවන බාධකයක්
- අනුකූලතාව පහසු කිරීම සඳහා ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර දැනට පවත්නා ගිවිසුම

## 1.1. ඉන්දු-ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම : වෙළඳාම කෙරෙහි වන බලපෑම

නේදියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව 1998 දී ද්විපාර්ශ්වක නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමකට (ISFTA) එළැඹුණු අතර වසර 2000දී එය ක්‍රියාත්මක තත්ත්වයකට පත් විය. 1 වැනි රුප සටහනේ දක්වෙන පරිදි, නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමේ පළමු පස්වසර කුළදී ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාව වෙත සිදු කරන ලද අපනයනයන් ශිෂ්‍යයෙන් ඉහළ ගියේ ය. කෙසේ වුව ද, 2005 සිට අපනයන වර්ධනය සැලකිය යුතු ආකාරයකින් පහත වැටෙනු දක්නට ලැබේ.



මූලය : ශ්‍රී ලංකා මහජැනුවෙනුවෙන් සෑවා මිලියන

අපනයනකරුවන්ගේ සංගමය සමග සිදු කරන ලද මූලික සාකච්ඡාවලින් සහ විමර්ශන පාදක පර්යේෂණයෙන් අනාවරණය වූයේ තීරුබදු නොවන බාධක කවුදුරටත් පවතින බවත්, ඉන්දියාවට අපනයන කිරීමේදී ඒවා සැලකිය යුතු බාධකයක් වන බවත් ය.

විමර්ශන පදනම් කරගත් පර්යේෂණවලින් සහ ඉන්දියාවට අපනයනය කරන්නන් සමග සිදු කරන ලද ප්‍රමුඛ පුද්ගල සම්මුඛ සාකච්ඡාවලින් හඳුනාගතන්නා ලද තීරුබදු නොවන බාධකවලට, අනෙකුත් ඒවා අතර, ඇතුළත් වන්නේ ලේඛල් කිරීමේ අවශ්‍යතා පිළිබඳ පැහැදිලිකමක් නොමැතිවේ; ප්‍රහව අවශ්‍යතා පිළිබඳ සීමාකාරී රිති : තීරුබදු අනුපාත පංගු : අනුකුල නොවන සහ ආයාසකර ආනයන ක්‍රියා පටිපාටි; ආනයන බලපත්‍ර අවශ්‍යතා, සහ ඉන්දිය ප්‍රමිතින්ට සහ රෙගුලාසිවලට අනුකුලතාව තක්සේරු කිරීම සඳහා අනුගමනය කරනු ලබන පිරිවැය අයික සහ කාලය ගත වන අනුකුලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටින් (CAPs) යන කරුණු ය.

## 1.2. ප්‍රමිතින් අවශ්‍ය ද? ඒවා වෙළෙඳාමට බාධක වන්නේ ද?

ප්‍රමිතින්ගෙන් නියෝගනය වන්නේ වැදගත් පොදු ප්‍රතිපත්ති අරමුණු ඉටු කර ගැනීම සඳහා කටයුතු කිරීමේදී හාවිත කරනු ලබන අර්ථ නියාමන ක්‍රියාමාර්ගයන් ය. උදාහරණයක් වශයෙන්, සිය රට කුළු නිෂ්පාදනය වන සහ රට කුළුට ආනයනය කරනු ලබන නිෂ්පාදනවලින් පරිසරයට හෝ පාරිභෝගිකයන්ගේ ආරක්ෂාවට හා සෞඛ්‍යයට හෝ අනිතකර බලපෑමක් සිදු නොවන බවට වගබලා ගැනීම සඳහා සැම රටක් ම ක්‍රියාමාර්ග ගනී.

ප්‍රමිතින් සහ රෙගුලාසි පවත්වාගෙන යැමට රටක් සතු අයිතිය ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳාම පිළිබඳ බහුපාර්ශවීය රිති මගින් පිළිගනු ලැබේ. මානව, සත්ත්ව හෝ ගාක ජීවීතය හෝ සෞඛ්‍ය ආරක්ෂාව සඳහා අවශ්‍ය සනීපාරක්ෂක හා ගාක සනීපාරක්ෂක (Photosanitary) ක්‍රියාමාර්ග හාවිත කිරීම පිළිබඳ ලෝක වෙළෙඳ සංවිධාන ගිවිසුම (SPS ගිවිසුම) විසින් පිළිගනු ලැබයි.<sup>3</sup> වෙළෙඳාමට ඇති කාක්ෂණික බාධක පිළිබඳ ලෝක වෙළෙඳ සංවිධාන

<sup>3</sup> සනීපාරක්ෂක සහ ගාක සනීපාරක්ෂක ක්‍රියාමාර්ග හාවිත කිරීම පිළිබඳ ගිවිසුමේ 2.1 වගන්තිය. 1995.

ගිවිසුම (TBT ගිවිසුම) සමග, ප්‍රමිතින් හා රෙගුලාසි පැශීලීම සඳහා රට සකු අයිතිය ආරක්ෂා කිරීම සඳහා මෙන් ම ඒ සමග ම එවැනි ප්‍රමිතින්, රෙගුලාසි සහ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටි මගින් වෙනස් ආකාරයේ සැලකිලි දැක්වීමක් සිදු නොවන බවත්, වෙළඳාමට අනවශ්‍ය බාධක නිර්මාණය නොවන බවත් සහතික වීමට ද එය ප්‍රයත්න දරයි.<sup>4</sup>

ජාත්‍යන්තර රීති පැවතියේ ව්‍යව ද, රටවල් විසින් නියම කරනු ලබන ප්‍රමිතින් සහ රෙගුලාසි, වෙනස්කම් සිදු කරන ආකාරයෙන් සහ වෙළඳාමට සැගවුණු සීමා කිරීමක් වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වනු දැකිය හැකි අවස්ථා සුලබ ය. පහත දැක්වෙන අවස්ථාවලදී එවැනි ප්‍රමිතින් සහ රෙගුලාසි තීරුබදු නොවන බාධකයක් ලෙස ක්‍රියාත්මක විය හැකිය :

#### (අ) එම ක්‍රියාමාර්ග ආනයනවලට පමණක් අදාළ වේ නම්

යම නිෂ්පාදනයක් සම්බන්ධයෙන් වන යම ප්‍රමිතියක අරමුණ වන්නේ පාරිභෝගිකයාගේ සෞඛ්‍යය ආරක්ෂා කිරීම නම්, ඒ ප්‍රමිතිය දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදිත හානේවලට මෙන් ම ආනයනික නිෂ්පාදනවලට ද එක සේ අදාළ විය යුතුය. “තමන්ගේ ම ඩුම් පුදේගය සහ අනෙකුත් සාමාජිකයින්ගේ ඩුම් පුදේගය අතර පවත්නා සමාන තත්ත්වයන් ද ඇතුළත එක ම ආකාරයේ සහ සමාන තත්ත්වයන් පවතින සාමාජිකයින් අතර අත්තනොමතික ලෙස හෝ අසාධාරණ ලෙස වෙනස්කම් කිරීමට” SPS ක්‍රියාමාර්ග කටයුතු නොකරන බවට සාමාජිකයින් සහතික විය යුතු බව SPS ගිවිසුමේ 2.3 වශයෙන් ප්‍රමිතිය අවධාරණය කරයි. ජ්‍යෙ අමතරව, අනෙකුත් සාමාජික රාජ්‍යවලින් නිපදවනු ලබන නිෂ්පාදන සම්බන්ධයෙන් අනුකූලතා පරීක්ෂාව සඳහා යොදගනු ලබන අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටි, “ජාතික වශයෙන් උත්පාදනය වන ඒ හා සමාන නිෂ්පාදන සැපයුම්කරුවන් සම්බන්ධයෙන් අදාළ වන ඒවාට වඩා අඩු වාසියක් සැලස්වය නොයුතු” බවට වෙළඳාමට ඇති තාක්ෂණික බාධක පිළිබඳ ගිවිසුමේ (TBT) 5.1.1 වශයෙන් ප්‍රමිතිය අවධාරණය කරයි.

යොදගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග අදාළ වන්නේ දේශීය වශයෙන් නිෂ්පාදිත ඒවාට නොව ආනයනික නිෂ්පාදනවලට පමණක් නම් ඉන් පැහැදිලි වනුයේ ප්‍රමිතියේ අරමුණ පාරිභෝගිකයන් සෞඛ්‍යය ආරක්ෂා කිරීම මුවාවෙන් ආනයන අධේරෙයමත් කිරීම බව ය.

#### (ආ) ප්‍රමිතින්, සහතික කිරීම සහ පරීක්ෂා කිරීමේ අවශ්‍යතා සම්බන්ධ යාවත්කාල හා විශ්වසනීය තොරතුරු පහසුවෙන් ලබා ගැනීමට නොමැති නම්

අනුකූලතාව සහතික කිරීම සඳහා ක්‍රියා කිරීමේ අරමුණ වන්නේ පාරිභෝගිකයාගේ සෞඛ්‍යය ආරක්ෂා කිරීම නම්, ප්‍රමිතින් පිළිබඳ තොරතුරු අදාළ නිෂ්පාදිතයේ දේශීය නිෂ්පාදකයින් සහ ආනයනකරුවන් යන දෙපාර්ශ්වයට ම නිදහසේ ලබා ගත හැකි වීමට සැලැස්වීම වැදගත් ය.

පුදුසු ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතියක් නොමැති අවස්ථාවලදී හෝ පවතින රෙගුලාසිය ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතින්ට අනුකූල නොවන අවස්ථාවලදී, අනෙකුත් සාමාජිකයින්ගේ වෙළඳාමට සැලකිය යුතු බලපෑමක් සිදු කිරීමට ර්ව හැකි නම්, කවර හෝ තාක්ෂණික රෙගුලාසියක් ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී අනෙකුත් සාමාජිකයින්ට සාමාජික රාජ්‍යයක් විසින් ප්‍රමාණවන් දැනුම්දීමක් කළ යුතු බවට වෙළඳාමට ඇති තාක්ෂණික බාධක පිළිබඳ ගිවිසුමේ :මර්යි\* 2.9 වශයෙන් විධිවිධාන සලසා ඇති.

යාවත්කාල සහ විශ්වසනීය තොරතුරු ලබා ගත නොහැකි නම්, ආනයනය කරන රට විසින් නිෂ්පාදන ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබේමේ ඉඩකඩ ඉහළ යන හෙයින් එය වෙළඳාමට බාධකයක් වශයෙන් සක්‍රීය ලෙස ක්‍රියාත්මක වනු ඇත.

<sup>4</sup> සනිපාරක්ෂක සහ ගාක සනිපාරක්ෂක ක්‍රියාමාර්ග හාවිත කිරීම පිළිබඳ ගිවිසුමේ 2.3 වශයෙන් සහ වෙළඳාමට ඇති තාක්ෂණික බාධක පිළිබඳ ගිවිසුමේ 5.1 සහ 5.2 වශයෙනි

(ඇ) අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාමාර්ගය කාලය නාස්ති කර දමන සහ අධික පිරිවැයක් සහිත එකක් නම් අනුකූලතාව පරික්ෂා කිරීම සඳහා අනුගමනය කරනු ලබන ක්‍රියාමාර්ගය වෙහෙසකර හා අපැහැදිලි එකක් නම්, එය තීරුබදු නොවන බාධකයක් බවට පත් විය හැකිය. උදුහරණයක් වශයෙන් ඇතැම් රටවල්, සිය රටින් බැහැරව පිහිටි රසායනාගාර විසින් නිකුත් කරනු ලබන අනුකූලතා සහතික සහ පරික්ෂණ වාර්තා පිළිගැනීම ප්‍රතික්ෂේප කරන අතර සැම නැවැබු තොගයක් සම්බන්ධයෙන් ම අනුකූලතා පරික්ෂාව ආනයන ස්ථානයේදී ම සිදු කළ යුතු බවට බල කර සිටිය.

අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාමාර්ග “හැකිතාක් කඩිනමින් සහ එවැනි ම ආකාරයේ දේශීය නිෂ්පාදනවලට වඩා වෙනත් සාමාජිකයින්ගේ භුමි ප්‍රදේශ තුළ උත්පාදනය වන නිෂ්පාදනවලට අඩුවෙන් වාසිදායක නොවන ආකාරයකට සිදු කරනු ලබන බවට” සහතික වන ලෙස වෙළෙඳාමට ඇති තාක්ෂණික බාධක පිළිබඳ ගිවිසුමේ (TBT) 5.2.1. වගන්තිය රාජ්‍යයන්ගෙන් ඉල්ලා සිටි. එසේ ම, අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාමාර්ගය ප්‍රකාශයට පත් කළ යුතු බවට හෝ ඉල්ලා සිටින අවස්ථාවල ඉල්ලුමකරුට දැනුම් දිය යුතු බවට මෙන්ම ඉල්ලුමකරුට සියලුම උගත්තා පිළිබඳව තොරතුරු ලබා දිය යුතු බවත් 5.2.2. වගන්තිය මගින් වැඩිදුරටත් විධිවිධාන සලසයි.<sup>5</sup>

රට අමතරව, පරික්ෂණ වාර්තා ලබා දීමට ගත වන කාලය දීර්ස සහ අනවශ්‍ය ලෙස වියදීම් අධික වූවක් නම්, එය වෙළෙඳාමට බාධකයක් වනු ඇතු. ප්‍රමාදයට හේතු වශයෙන්, බලධාරීන් විසින් සපයනු ලබන තොරතුරු නොමැති විම සහ දීර්ස හා වියදීම් අධික අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාමාර්ග පැවතීම යන දෙකම එක් වූ විට එය තීරුබදු නොවන බාධකයක් විය හැකිය.

### 1.3. ප්‍රතෙක අධ්‍යාපනය : ශ්‍රී ලංකාවේ සිට ඉන්දියාවට ආහාරපාන අපනායනය කරන්නන්

අනුකූලතාව හා සම්බන්ධ තීරුබදු නොවන බාධකවල බලපෑම පැහැදිලි කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට ආහාර අපනායනය කරන්නන් සම්බන්ධ අවස්ථාව මේ අධ්‍යාපනයේදී හාවිත කරනු ලැබේ.

#### 1.3.1. ඉන්දියාව සමඟ ආහාර අපනායන වෙළෙඳාම : සමාලෝචනයක්<sup>6</sup>

ඉන්දියාව යනු ශ්‍රී ලංකාවට ආසන්නයෙන් පිහිටා ඇති වේගයෙන් වර්ධනය වන විගාල වෙළෙදපොළකි. දෙරට අතර ඇති නිදහස් වෙළෙද ගිවිසුම මගින් ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවටත්, ඉන්දියාවෙන් ශ්‍රී ලංකාවටත් අපනායනය කරනු ලබන නිෂ්පාදන සඳහා තීරුබදු රහිත ප්‍රවේශයකට ඉඩ සලසා දෙයි.

විශේෂයෙන් ම, කෘෂිකාර්මික සහ ආහාර නිෂ්පාදන සම්බන්ධයෙන් සැලකීමේදී ශ්‍රී ලංකික අපනායනකරුවන්ට ලබා දී ඇති තීරුබදු රහිත ප්‍රවේශය, ඉන්දියාවට අපනායනයන් සිදු කරන වෙනත් රටවල අපනායනකරුවන්ට වඩා, වැඩි වාසියක් සලසා දී ඇත. සැකසු ආහාර ආනයන සඳහා ඉන්දියාව පතවා ඇති වඩා අනුශාහිත වර්ගයේ (MFN) තීරුබදු ඔරොත්තු නොදෙන තරම් අධික විමේ ප්‍රවණතාවක් දක්වයි. සාමාන්‍ය තීරුබදු 30%කට වඩා බෙහෙවින් ඉහළ අගයක් ගන්නා අතර සමහර නිෂ්පාදන සම්බන්ධයෙන් තීරුබදු 100-150% තරම් අධික අගයක් කරා යා හැකිය. ශ්‍රී ලංකික ආහාර අපනායනකරුවන්ට ඉන්දිය වෙළෙදපොළ ඉලක්ක කිරීමට අවස්ථාවක් නිර්මාණය කරමින් නිදහස් වෙළෙද

<sup>5</sup> 1995 නිකුත් වූ වෙළෙඳාමට ඇති තාක්ෂණික බාධක පිළිබඳ ගිවිසුම.

<sup>6</sup> ශ්‍රී ලංකාව ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කරනු ලබන ආහාර සඳහා තීරුබදු රහිත ප්‍රතිලාභ ලබා දී නැත.

ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කරනු ලබන ආහාර හා කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන බහුතරය ISFTA ගිවිසුම යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ ‘සංස ලැයිස්තුව’ යටතට වැශේ.

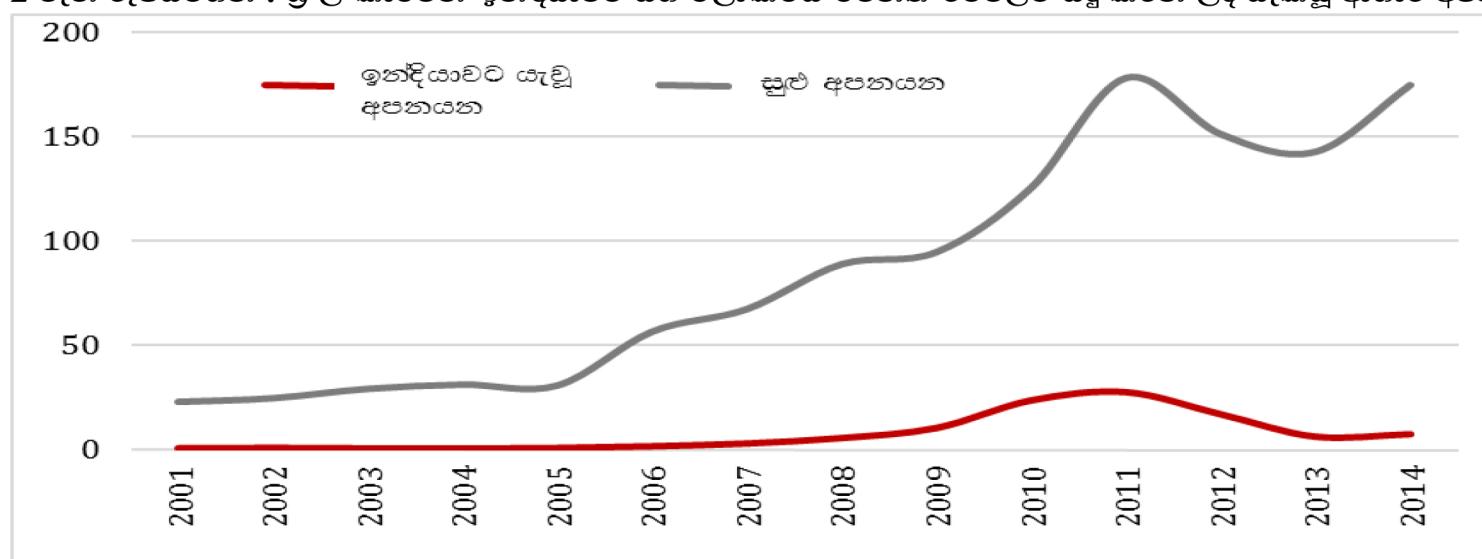
හිටිසුම, ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට සිදු කරනු ලබන අලුත් සහ සැකසු ආහාර අපනයනයන් බහුතරයකට තීරුබදු බාධක ඉවත් කිරීමට හේතු සළසා දුනි.

ඉන්දියාව, පසුගිය දස වසර තුළදී, ආහාර හා කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන එක්සේ තීරුබදු කුමයෙන් අඩුවන ලැයිස්තුවේ (ලද : දිගුකාලයක් තුළ තීරුබදු අඩු වන හාන්සි) හේ නැතහොත් සංණ ලැයිස්තුවේ (ලද : තීරුබදු අඩු කරනු නොලබන සංවේදී හාන්සි) සඳහන් වන නව නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම රාජියකට එළඹ තිබේ. ඒ හේතුවෙන්, සෙසු රටවලට වඩා ඉන්දියාවට හාන්සි අපනයනයෙන් සන්සන්දනාත්මකව ශ්‍රී ලංකාවට වැඩි වාසි අත්වනු ඇත.

මෙම වාසි පැවතියද, 2 වැනි රුපසටහනේ දක්වෙන පරිදි පසුගිය දෙකය තුළ ඉන්දියාවට සිදු කරනු ලබන සමස්ත අපනයන කාර්යසාධනය අයහපත් වී තිබේ. වර්තමාන නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමේ තවත් ප්‍රමුඛ දුරවලතාවක් වන්නේ තීරුබදු නොවන බාධක (NTBs) සම්බන්ධයෙන් ප්‍රමාණවත් විධිවිධාන නොමැතිවීමය. මෙම බාධක පැවතීම, නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම යටතේ තීරුබදු රහිත ප්‍රවේශයෙන් පූර්ණ ප්‍රතිලාභ ලැබීමට ශ්‍රී ලංකික අපනයනකරුවන් සතු හැකියාව පහත හෙලා ඇත.

ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට අපනයනය කරනු ලැබූ කෘෂිකාර්මික හා ආහාර නිෂ්පාදන වැඩි සංඛ්‍යාවක් ඉන්දු - ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම යටතේ ඉන්දියාවේ තීරුබදු කුමයෙන් අඩු වන ලැයිස්තුවේ ඇතුළත් හාන්සි ලෙස පැවතිණ. එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස, 2003 වසරේදී මේ නිෂ්පාදන සම්බන්ධයෙන් වූ තීරුබදු සම්පූර්ණයෙන් ම ඉවත් කරන ලද්දේ ය. ඉන්දියාව වෙත සිදු කරනු ලබන සැකසු ආහාර අපනයනවල වර්ධනය මෙහි බලපෑම පැහැදිලිව පෙන්වන උදාහරණයකි (2 වැනි රුප සටහන බලන්න). HS කාණ්ඩය 16 - 21 යටතට වැශෙන සියලු ම ආහාර නිෂ්පාදන, එතම්, මාංගාහාර නිපැයුම්, සිනි අඩංගු රසකැවිලි වර්ග, සකස් කළ කොකෝවා නිෂ්පාදන, සකස් කළ ධානා නිෂ්පාදන, සකස් කළ එළවුලු සහ පලතුරු නිෂ්පාදන හා ආහාරයට ගත හැකි අනෙකුත් සකස් කළ නිෂ්පාදන සඳහා තීරුබදු රහිත ප්‍රවේශය දැන් ශ්‍රී ලංකාව සතු වේ. තීරුබදු ප්‍රවේශය ලැබීමත් සමගම ආරම්භයේදී මේ නිෂ්පාදන අපනයනවල වර්ධනයක් දක්නට ලැබුණි. එසේ වුවත්, පසුව මෙම වර්ධනය අහිසේගයට ලක් වූයේ 2011 දී ඇමරිකානු බොලර් මිලියන 24ක් වූ, ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට සිදු කරන ලද අපනයනයන්හි වටිනාකම, 2014 වන විට ඇ. බො. මිලියන 7 දක්වා අඩු වීම හේතුවෙනි. උදාහරණයක් වශයෙන්, සම්මුඛ සාකච්ඡාවට හානා කරනු ලැබූ එක් අපනයනකරුවෙක් තීරුබදු නොවන බාධක නිසා සහ විශේෂයෙන් ම අනුකූලතාව සඳහා පරීක්ෂා කිරීම හේතුවෙන් වරායවලින් හාන්සි නිෂ්කාශනය කර ගැනීමේදී වැය වන කාලය හා පිරිවැය සැලකිල්ලට ගෙන පළතුරු යුතු හා ධානා නිෂ්පාදන ඉන්දියාවට අපනයනය කිරීම නවතා දමා තිබේ.

2 වැනි රුපසටහන : ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට සහ ලෝකයේ වෙනත් රටවලට සිදු කරන ලද සැකසු ආහාර අපනයනයන්



### 1.3.2. අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාමාර්ග (CAPs): ආහාර අපනයන සඳහා තීරුබදු නොවන බාධකයන්<sup>7</sup>

මෙම අධ්‍යයනයේ දී, ඉන්දියාවට ආහාර අපනයනය කරන්නන් විසින් හඳුනාගන්නා ලද තීරුබදු නොවන බාධකවලින් එකක් වන්නේ ප්‍රවේශ ස්ථානයේදී ඉන්දියානු ප්‍රමිතින්ට හා රෙගුලාසිවලට අනුකූල වීම සඳහා වැය වන කාලය සහ පිරිවැය ය. ප්‍රමිතින් හා රෙගුලාසි අනවශය ලෙස වෙළඳාම සීමා කිරීමට ඉවහල් විය හැකි ආකාරය පිළිබඳ කිහිම නිදසුනක් ශ්‍රී ලංකාවෙන් ඉන්දියාවට යැවෙන ආහාර අපනයන අපට සපයා දෙයි. ශ්‍රී ලංකාවෙන් සැකසු ආහාර අපනයනය කරන්නන්ගේ අත්දකීම පෙන්වා දෙන්නේ තීරුබදු බාධක ඉවත් කිරීම කෙරෙහි පමණක් අවධානය යොමු කිරීම ප්‍රමාණවත් නොවන්නේ කෙසේද සහ මේ තීරුබදු නොවන බාධකය ඉවත් කිරීම වෙළඳාම පහසු කරවීමට එක හා සමාන ලෙස නැතහොත් ර්වත් වැඩියෙන් වැදගත් වන්නේ කෙසේද යන්නයි.

බොහෝ ආහාර නිෂ්පාදන සම්බන්ධයෙන් සිය රටින් පිටත පිහිටි අනුකූලතා තක්සේරු කිරීමේ ආයතන විසින් නිකුත් කරනු ලැබූ සහතික ඉන්දිය බලධාරීනු පිළිනොගතිති. එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන්, අපනයනයට පෙර ඉන්දිය රෙගුලාසිවලට හා ප්‍රමිතින්ට අනුකූලතාව ප්‍රකාශ කරන සහතික ශ්‍රී ලාංකික අපනයනකරුවන් ලබාගෙන තිබුණ ද ඉන්දියානු වරායට ලතා වීමෙන් පසු එහි බලධාරීන් විසින් නිෂ්පාදන තැවත පරික්ෂා කරනු ලැබේ.

නිෂ්පාදන ඒවා ආනයනය කරන රටේ ප්‍රමිතින්ට හා රෙගුලාසිවලට අනුකූල වන බව සනාථ කිරීම වැදගත් වන අතර ම අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාමාර්ග සිදු කරනු ලබන ආකාරය සාධාරණ බව හා වෙළඳාමට අනවශය බාධකයක් නොවන බව සහතික කිරීම ද එතරම් ම වැදගත් ය.

පහත සඳහන් හේතු නිසාවෙන් ඉන්දියාවේ ආනයනය ස්ථානයේදී සිදුවන අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාමාර්ග වෙළඳාම සඳහා බාධකයක් වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වේ:

(අ) අනුකූලතාව සඳහා පිරිවැය:

සාහිත්‍ය විමර්ශනයේදී අනාවරණය වූයේ පරීක්ෂා කරන ලද සියලු තියැදි සඳහා පරීක්ෂා කිරීමේ පිරිවැය බොලර් 50 - 70 දක්වා පරාසයක පවතින බවයාගේ සමහර අවස්ථාවලදී, විවිධ ප්‍රමාණවල බෝතල්වල / ඇසුරුම්වල අසුරන ලද එක ම නිෂ්පාදනය සඳහා ද, වෙනම තියැදි ලබාගෙන, වෙන වෙන ම පරීක්ෂණ සිදු කළ යුතු බවට බලධාරීනු තදින් ඉල්ලා සිටිති.<sup>8</sup> ඉන් අපනයනරුවන්ට දැරීමට සිදුවන පරීක්ෂා කිරීමේ පිරිවැය තවත් ඉහළ යයි. යුතු හා මධ්‍ය පරීමාණ අපනයනකරුවන්ට මේ පිරිවැය සැලකිය යුතු ගැටුවක් විය හැකි අතර තොගයේ වටිනාකමේ ප්‍රතිගතයක් වශයෙන් අනුකූලතා පිරිවැය ඉහළ යැමේ ප්‍රවශනතාවක් පවතී. විශේෂයෙන් ම හාණ්ඩිවල අගය ඉහළ නම (ලද : විශේෂයෙන් ම ඉහළ වටිනාකමක් ඇති තේ) ලබා ගන්නා අධික තියැදි ප්‍රමාණය අමතර පිරිවැයක් විය හැකිය.

තව දුරටත්, සම්මුඛ සාකච්ඡාවට හාරු වූ ඉන්දියාවට හාණ්ඩ යවන සියලු ම අපනයනකරුවන්ට අනුව (අලුත් සහ සැකසු ආහාර යන දෙවරුගයම), බලධාරීන් විසින් පරීක්ෂණ වාර්තා නිකුත් කරනු

<sup>7</sup> ශ්‍රී ලංකාව ඉන්දියාවෙන් සිදු කරනු ලබන ආහාර හා කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන බහුතරයක් ISFTA යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ "සානු ලැයිස්තුවට" වැශේ.

<sup>8</sup> බෙඩි පාල්, නේ 'ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර තීරුබදු නොවන බාධක' සමාජ හා ආර්ථික වෙනස් කිරීම සඳහා වන ආයතනය - 2015.

<sup>9</sup> -එම-

ලැබේමේදී සිදුවන ප්‍රමාදයන් නිසා නැව් භාණ්ඩ තොග වරායේ රඳවා ගැනේ. එම අමතරව, අපනයනකරුවේ ප්‍රමාද ගාස්තු භා ගබඩා ගාස්තු ද ගෙවතිග

විශේෂයෙන් ම අපනයන පරිමාව කුඩා වන විට මේ අමතර වියදුම්වලට මිල කෙරෙහි බලපැමක් ඇති කළ හැකිය. පිරිවැය ඉහළ යැම හේතුවෙන් භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යා හැකි අතර එය අපනයනය කරනු ලබන නිෂ්පාදනයක මිල තරගකාරීන්වය කෙරෙහි සංණාත්මක බලපැමක් ඇති කරනු ඇති. සම්මුඛ සාකච්ඡාවට භාජනය කරනු ලැබූ අපනයනකරුවන් පිළිගත් පරිදි, ඉන්දියාව යනු බෙහෙවින් ම මිල තරගකාරී වෙළඳපොලක් වන නිසා, මේ තත්ත්වය, නිෂ්පාදනයේ අලෙවිය කෙරෙහි පෙරලා බලපැමි ඇති කිරීමට හේතු වෙයි. උදහරණයක් වශයෙන්, අම් පල්පය සම්බන්ධයෙන් යල්පිනු විශ්ලේෂණයක් සිදු කළ යුතු අතර ඒ සඳහා එක් භාණ්ඩ තොගයකට ඉන්දියානු රුපියල් 5000 - 6000 දක්වා මුදලක් වැය වේ<sup>10</sup> මේ වැය නිෂ්පාදන පිරිවැයට එකතු වන හෙයින්, එහි ප්‍රතිඵලයක් ලෙස, ඉන්දිය වෙළඳපොලට ඇතුළත් වන නිෂ්පාදන අධික මිලකින් යුතු වේ. මෙය සම්මුඛ සාකච්ඡාවට භාජන වූ, සකස් කළ මෙන් ම අලුත් ආහාර ඉන්දියාවට යවන ශ්‍රී ලංකික අපනයනකරුවන් සඳහන් කළ අවස්ථාවකි.

#### (ආ) නිෂ්පාදන මුදහැරීමේ ප්‍රමාදයන් :

අදාළ වරාය අනුව පරික්ෂණ සහතික නිකුත් කිරීමට ගතවන කාලය වෙනස් වේ. විමර්ශනයට ලක් කරන ලද ලේඛනවලින් අනාවරණය වන්නේ රසායනාගාර වාර්තා ලබා ගැනීමට දින 20-30 අතර කාලයක් ගත විය හැකි අතර රේගුවෙන් භාණ්ඩ මුදහැරීම සඳහා සමස්කයක් වශයෙන් දින 30-40 අතර කාලයක් ගත වන බවයගැ<sup>11</sup> පවත්වන ලද සම්මුඛ සාකච්ඡාවලින් අනාවරණය වූයේ ස්ථෝරෝබරි වැනි අලුත් පලනුරු සම්බන්ධයෙන් දින 5 ක් දක්වා කාලයක් භාණ්ඩ රඳවා ගෙන ඇති අතර කෝඩියල්, සෝජ් හෝ ජැම් වැනි සකස් කළ ආහාර සම්බන්ධයෙන් දින 14 සිට මාස 3 ක් දක්වා කාලයක් ඒ සඳහා ගත වී ඇති බව ය. සීමාසහිත කාලයක් පමණක් අලෙවියට තැබිය හැකි නිෂ්පාදන හමුවේ, සමහර අවස්ථාවලදී, මේ තත්ත්වය එකී නිෂ්පාදන වරායෙන් මුදහැරීමට සූදනම වන අවස්ථාව වන විටම පරිහෙළුජනයට තුෂුෂු තත්ත්වයට පත් කිරීමටත්, අනෙකුත් අවස්ථාවලට වඩා කෙටි කාලයක් තුළ විකිණීම සඳහා පීඩනයක් එල්ල කිරීමටත් හේතු විය හැකිය. ආහාර නිෂ්පාදන සාමාන්‍යයෙන් සීමාසහිත කාලසීමාවක් තුළ පරිහෙළුජනය කළ යුතු හෙයින් විශේෂයෙන්ම අලුත් ආහාර අපනයනකරුවන් හමුවේ මේ ගැටලුව වැඩි බලපැමක් එල්ල කරන බව අනාවරණය විය.

එ හැරුණු විට සමහර නිෂ්පාදන හමුවේ, නිෂ්කාගන අවස්ථාව වන විට අලෙවියට තැබිය හැකි කාලය මාස කෙට වඩා අඩු වේ නම්, එ වෙළඳපොලට ඇතුළත් කිරීම සඳහා ඉන්දියාවේ විදේශ වෙළඳාම පිළිබඳ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් කාර්යාලයෙන් :යයනම\* අවසර නොලැබන බව පෙනේ.<sup>12</sup> පරික්ෂණ වාර්තා ප්‍රමාදයන් හෝ අනුකූලතාව සම්බන්ධ ගැටලු නිසා හෝ නිෂ්පාදන වරායේ රඳවා ගැනෙන කාලසීමාව වැඩි වන කාල සීමාව අනුව එකී නිෂ්පාදන ඉන්දිය වෙළඳපොලේ අලෙවි කළ නොහැකි විමේ අවදනමට අපනයනකරුවේ මුහුණ දෙති.

#### (ඇ) අවිනිශ්චිතතාව

පරික්ෂණ වාර්තාවලට සහ නැව් බඩු නිෂ්කාගනයට ගත වන කාලය භාණ්ඩ තොගයට සහ වරායෙන් වරායට වෙනස් විය හැකිය. සම්මුඛ සාකච්ඡාවට භාජන වූ අපනයනකරුවන්ගෙන්

10 -එම-

11 -එම-

12 ආහාර ආනයන නිෂ්කාගන ක්‍රමය පිළිබඳ උපදෙස් සංග්‍රහය (FICS), ඉන්දියාවේ ආහාර සුරක්ෂිතතා සහ ප්‍රමිති අධිකාරිය. 2013.

කෙනෙකු පෙන්වා දුන් පරිදි මෙය අලේවිය සහ ගැනුම්කරුවන් සමග බෙදා හැරීමේ සැලසුම් සම්බන්ධීකරණය කිරීම හමුවේ දුෂ්කරතා ඇති කරයි. මුදහැරීමේ දිනය නොදන්නා නිසා අවශ්‍ය සිල්ලර රාක්ක ඉඩකඩ, ගැඳුම ගබඩා පහසුකම් ආදිය ලබා ගැනීම, තොන්දියානු ආනයනකරුවන්ට මෙන්ම “බලාගෙන හිදිමේ” ප්‍රවේශයක් අනුගමනය කිරීමට සිදුව ඇති අපනයනකරුවන් හමුවේ ද මහත් සංකීර්ණතා ඇති කරයි.

ප්‍රමාදය හා පිරිවැය දත්තේ තම් සහ ඒකාකාරිව පවතින්නේ නම් අපනයනය කරන අවස්ථාවේදී ඒවා සැලකිල්ලට ගනිමින් ඒ අනුව සැලසුම් කිරීමට අපනයනකරුට හැකි වේ. කෙසේ වුවද, ප්‍රමාදයන් හා පිරිවැය නිතරම වෙනස් වන්නේ නම් ගැනුම්කරුවන් රදවාගෙන අපනයන දිගටම කරගෙන යැම බෙහෙවින්ම අහියෝගාත්මක කරතව්‍යයක් බවට පත් වේ. අපනයනකරුගේ හාණ්ඩ තොගය මාස තුනක් තිස්සේ නිෂ්කාශනය කරනු නොලැබේ හේතුවෙන් උත්සව සහ තිවාඩු දින වැනි ඉහළ අලේවි පවතින කාලවල නිසි වේලාවට හාණ්ඩ සැපයීමට නොහැකි වීම නිසා ගැනුම්කරුවන් අහිමි වීම පලතුරු යුතු හා පලතුරු නිෂ්පාදන අපනයනය කළ ශ්‍රී ලංකික අපනයනකරුවකට මූහුණ පැමෙම සිදු වූ, මෙයට සබැදෙන, අවස්ථාවකි.

## 1.4. අනුකූලතාව පහසු කිරීම සඳහා ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර දැනාට පවතින ගිවිසුම්

1.3.2 කොටසේ සාකච්ඡා කළ පරිදි, රටෙන් පිටත පිහිටි බලයලන් සහ සහතිකලත් අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන විසින් නිකුත් කරනු ලබන ප්‍රමිති අනුකූලතා සහතික ස්වේච්ඡාවෙන් පිළිගැනීමේ ක්‍රමයක් ශ්‍රී ලංකාව සතුය. මේට අමතරව, පහත වැඩිදුරටත් සාකච්ඡා කරනු ලබන, අනුකූලතාව පිළිගැනීම පහසු කිරීම සඳහා එකත වී ඇති වැඩිදුර ක්‍රියාමාර්ග ද වේ.:

(අ) ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනයේ ආනයන පරීක්ෂණ ක්‍රමය වෙනුවෙන් ඉන්දියාවේ අපනයන පරීක්ෂණ සඳහාවේ අපනයන පරීක්ෂණ හා සහතික කිරීමේ පද්ධතිය පිළිගැනීම සඳහා වන ගිවිසුම (2002)

ඉන්දියාවේ අපනයන පරීක්ෂණ සඳහාව (EIC) සහ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය අතර ගිවිසුම, EIC විසින් විශේෂිත නිෂ්පාදන පිළිබඳ අපනයන පරීක්ෂණය හා අනුකූලතාව සහතික කිරීම පිළිගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනයට විධිවිධාන සලසයි.<sup>13</sup> මේ නිෂ්පාදිතයන් ශ්‍රී ලංකික ප්‍රමිතින්ට අනුකූල බවට ඉන්දියාවේ EIC විසින් සහතික කරන ලද නිසි බලය ඇති රසායනාගාරවලදී පරීක්ෂා කොට සහතික කරනු ලැබේ නම් ඒවා ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණීමේදී පරීක්ෂා කිරීම අවශ්‍ය නොවේ. (නිෂ්පාදිතයන් අහඹු ලෙස ගෙන පරීක්ෂා කිරීමට ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති කාර්යාලයට හැකි වුවද, අනුකූලතාව සඳහා එක් එක් හාණ්ඩ තොග ලෙස සියලු හාණ්ඩ පරීක්ෂා නොකරයි).<sup>14</sup>

<sup>13</sup> ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය (SLSI) ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික ප්‍රමිති ආයතනය වේ. 1964 අංක 38 දරන ලංකා ප්‍රමිති කාර්යාලය පනත යටතේ ස්ථාපිත කරන ලද එය මුළුන් ක්‍රියාත්මක වූයේ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති කාර්යාලය යන නම්තිනි. 1984දී 1964 පනත අහෝසි කොට ඒ වෙනුවට 1984 අංක 6 දරන ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතන පනත නීතිගත කරනු ලැබේය. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය කරනු ලැබේ නම් ඒවා ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණීමේදී පරීක්ෂා කිරීම අවශ්‍ය නොවේ. නිෂ්පාදිතයන් අහඹු ලෙස ගෙන පරීක්ෂා කිරීමට ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති කාර්යාලය හැකි වුවද, අනුකූලතාව සඳහා එක් එක් හාණ්ඩ තොග ලෙස සියලු හාණ්ඩ පරීක්ෂා නොකරයි.

<sup>14</sup> තවද, ඉන්දියානු ප්‍රමිති කාර්යාලය (BIS) වැනි ප්‍රතිතනය වූ හෝ පිළිගත් ජාතික හා ජාත්‍යන්තර අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන විසින් නිකුත් කරනු ලබන අනුකූලතා වාර්තා ශ්‍රී ලංකික බලධාරීන් ස්වේච්ඡාවෙන්ම පිළිගනීති. බලධාරීන් ආනයන පිළිබඳ අහඹු පරීක්ෂාවන් සිදු කරන තමුත් සහතිකය නිසි පරිදි තිබේ නම් හැම හාණ්ඩ තොගයක් ම වෙන වෙනම පරීක්ෂා කරන්නේ නැත. තවද, 1.4 ද ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය තවදුරටත් විස්තරාත්මකව සාකච්ඡා කරන්නේ නැත.

ගිවිසුමට ඇතුළත් වන නිෂ්පාදන වන්නේ 2013 - ආනයන රෙගුලාසි (තත්ත්ව පාලන සහ ප්‍රමිතකරණය) යටතේ විශේෂීතව දක්වා ඇති නිෂ්පාදනයන් යය 15 මේ රෙගුලාසි යටතේ ආභාර නිෂ්පාදන 50ක් සඳහන්ව ඇති අතර ඉන් 34ක් 2014 වන විට ඉන්දියාවෙන් අපනයනය කරනු ලැබේ ඇතිය 16

ඉන්දියාවෙන් ශ්‍රී ලංකාවට හානේච ආනයනය සඳහා මේ ගිවිසුම මගින් පහසුකම් සැලසෙන නමුත් ඉන්දියානු වෙළඳපාලට ඇතුළු වන ශ්‍රී ලංකික නිෂ්පාදනවලට එම ප්‍රතිලාභය හිමි නොවේ. එබැවින් එය 'අනෙකානු' නොවන, නමුත් ඒ වෙනුවට 'එක පාර්ශ්වික' වන ගිවිසුමක් බවට පත් වේග

(අ) ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය සහ ඉන්දියානු ප්‍රමිති කාර්යාලය අතර වන ද්වීපාර්ශ්වික සහයෝගිතා ගිවිසුම (2006)

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය (ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික ප්‍රමිතිය පිළිබඳව වන ආයතනය) සහ ඉන්දියාවේ ජාතික ප්‍රමිති ආයතනය (ඉන්දියාවේ ජාතික ප්‍රමිතිය පිළිබඳව වන ආයතනය) යන ආයතන දෙක නියැදි පරීක්ෂාව හා සහතික කිරීම සඳහා බලය පැවරෙන ආයතන වශයෙන් එකිනෙක විසින් පිළිගැනීම සඳහා මේ ගිවිසුම විධිවිධාන සලසයි. ඒ හැරුණු විට ප්‍රමිතින් සඳහා අනුකූල වන අවස්ථාවලදී අනෙක් ආයතනය විසින් තීක්ෂණ කරනු ලබන සේදිසි හා පරීක්ෂණ වාර්තා පිළිගැනීම පිළිස ද එය විධිවිධාන සලසයි.

මේ ගිවිසුම 2006 සිට ක්‍රියාත්මකව පවතින නමුත් ගිවිසුමේ විධිවිධාන ක්‍රියාත්මක කිරීම උදෙසා ඉදිරියට යැමක් සිදු වී නැති තරම් ය. ඒ හැරුණු විට, සහතික හා වාර්තා පිළිගැනීම ප්‍රමිතින්හි අනුකූලතාව යන කොන්දේසියට යටත් වන නිසා ශ්‍රී ලංකික අපනයනකරුවන් මූහුණ පා සිටින වර්තමාන අනුකූලතා ගැටු විසඳීමට එය උපකාරී වන්නේ නැත. II වන පරිච්ඡේදයේදී සාකච්ඡා කෙරෙන පරිදි ප්‍රමිතින් එකිනෙක හා අනුකූල බවට පත් කිරීම සංකීරණ මෙන් ම කාලය වැය වන ක්‍රියාවලියකි.

15 2014 ජනවාරි 9, අංක 1844 දින ගැසට් පත්‍රය

16 ආනයන (ප්‍රමිතකරණ හා තත්ත්ව පාලන රෙගුලාසි) (2013).

[http://www.slsi.lk/web/images/PDF\\_upload/ii-123%20items.pdf](http://www.slsi.lk/web/images/PDF_upload/ii-123%20items.pdf)

# දෙවැනි පරිච්ඡේ – අනුකූලතාව හා බැඳුණු නීරුබදු නොවන බාධක සම්බන්ධයෙන් යෝජිත විසඳුම්

ආනයනය සිදුවන අවස්ථාවේදී ආනයනික නිෂ්පාදනවල අනුකූලතාව තක්සේරු කරන, ආනයනය කරන රටේදී සිදුවන අනවශ්‍ය ප්‍රමාද සහ පිරිවැය නිසා අපනයනකරුවන් මූහුණ දෙන බාධක දුරලිම සඳහා ගත හැකි ක්‍රියාමාර්ග දැක්වීම හා සාකච්ඡා කිරීම II වැනි කොටසේදී සිදු කරනු ලැබේ. එවැනි ප්‍රමාදයන් පහත දැක්වෙන යම් කරුණක් හේතු කොටගෙන ඇති විය හැකිය:

- ආනයන අංශයෙහි ත්‍රිත්වීම් අරමුණින්, වෙළෙඳාමට සැශ්‍රැවුණු සීමා කිරීමක් බවට පත් වන සංකීර්ණ, පිරිවැය අධික සහ දීර්ශ කාලයක් ගත වන ක්‍රියාවලියක් අනුගමනය කිරීමක හෝ
- වරාය ආසන්නයේ නිසි බලයලත් අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන නොමැති වීම හෝ වාර්තා නිකුත් කිරීමේදී ප්‍රමාදයන්ට තුළ දීමට හේතු වන අයුරින් අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන තුළ සම්පත් නොමැති වීම වැනි ආනයනය කරන රට මූහුණ දෙන සැබැං ගැටලු.

ආනයන සිදුකරන අවස්ථාවේදී ඇතිවන අනුකූලතාව සම්බන්ධ පිරිවැය හා ප්‍රමාදයන් ආහාර අපනයනය කරන්නන් පමණක් මූහුණ දෙන ගැටලු නොවන අතර ඒවා ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර වෙළෙඳාමට පමණක් සුවිශේෂ වූ ඒවා ද නොවේ. මෙය බොහෝ රටවල් මෙන් ම විවිධ වර්ගවල නිෂ්පාදන අපනයනය කරන බොහෝ අපනයනකරුවන් ද මූහුණ දෙන අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි හා සබැඳූ පොදු බාධකයකි. එබැවුන්, මේ බාධකය ජය ගැනීම සඳහා ගත හැකි ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳ ලියැවුණු පොතපත විගාල සංඛ්‍යාවක් දැකිය හැකිය.<sup>17</sup> පොදුවේ ගත් කළ, ක්‍රියාමාර්ග ක්‍රියාවල නැංවීමේ ප්‍රායෝගිකත්වය පිළිබඳවන්, විශේෂයෙන් ම ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර වෙළෙඳාමට ඒවායේ අදාළත්වය පදනම් කරගෙන අනුකූලතාව හා සම්බන්ධ තීරුබදු නොවන බාධක (NTBs) පිළිබඳ ගැටලුව විසඳීම ඉලක්ක කරගත් ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳවත් මේ කොටසේදී කෙටියෙන් විමර්ශනය කරනු ලැබේ එනම්,

- ප්‍රමිතින් සුසංගත කිරීම
- සමානතා ගිවිසුම් සහ ප්‍රමිතින් පිළිබඳ අනෙකානු හඳුනාගැනීම
- විදේශීය නිෂ්පාදකයාට බලය (ප්‍රතිතනය) ලබා දීම; සහ
- අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (CAPs) අනෙකානු වශයෙන් පිළිගැනීම

ඉන්දියානු ප්‍රමිතින්ට හා රෙගුලාසිවලට අනුකූලවීම හේතුවෙන් ශ්‍රී ලංකික අපනයනකරුවන් මූහුණ දෙන පිරිවැය හා ප්‍රමාදයන් පිළිබඳ තීරුබදු නොවන බාධකය ඉවත් කිරීම සඳහා වඩාත් ම ප්‍රායෝගික විසඳුම

<sup>17</sup> ප්‍රමිති හා අනුකූලතා තක්සේරු ක්ෂේත්‍රයන් තුළ විදේශ වෙළෙඳාම සඳහා ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කිරීම : උපකරණ මෙවලම් කට්ටලයක් යුරෝපීය ප්‍රජාව කොමිෂන. 2001.

වැශ්‍රා, ජේ. පී. සහ මුවරු, ජේ. සී, සංවර්ධනය සඳහා වර්ණන්මක වෙළඳ ශ්‍රිවිසුම් : අත්පොතක්, ලෝක බැංකුවල 2011.

එල්වෙස්ට්‍රොඩ්, සී. සහ වේෂ්ලැන්ඩ්, එල්. සමානතාව සහ අනෙකානු පිළිගැනීම පිළිබඳ ජාත්‍යන්තර වෙළඳ මාර්ගෝපදේශ නොරැවේශ්‍යානු කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ ආයතනය. 2005.

### **2.1. ප්‍රමිතීන් සුසංගත කිරීම**

සුයේ ගත කිරීම යනු රටවල් කණ්ඩායමක් එක්ව පොදු හෝ සමාන ප්‍රමිතීන් හා රෙගුලාසි එකතු කරගැනීමක් වශයෙන් සැලකිය හැකිය.<sup>18</sup>

අරමුණ : සූයාගත කිරීමේ අරමුණ වන්නේ යම් නිෂ්පාදනයක් හෝ සේවාවක් සම්බන්ධයෙන් එක ම ආකාරයේ අනිවාර්ය ප්‍රමිතින් සියලුම රටවල් සතු කිරීම ය.<sup>19</sup> ප්‍රමිතින් සූයාගත කිරීම, විවිධ අපනයන වෙළඳපාලවලදී එකිනෙකට වෙනස් ප්‍රමිතින්ට අනුකූල වීමට සිදු වීමෙන් ඇති වන අනුකූලතා පිරිවැය දෙගුණ වීම අඩු කිරීමේ එලදායී ක්‍රමයකි. සිද්ධාන්තයක් වගයෙන්, ගනුදෙනු පිරිවැය අඩු කිරීම හා විනිවිද්හාවය වැඩි දියුණු කිරීම හරහා ඒකීය ප්‍රමිති ගොඩනැගීම මගින් ජාත්‍යන්තර වෙළඳපාල වඩා තරගකාරී හා කාර්යක්ෂම එකක් බවට පත් කළ හැකිය.<sup>20</sup>

**ක්‍රියාත්මක කිරීම :** පොදුවේ අදාළ වන ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතියක් පිළිගැනීමට හෝ තමන්ගේම පොදු ප්‍රමිතියක් සකස් කර ගැනීමට හෝ වෙළඳ පාර්ශ්වකරුවන් එකත වීම මගින් ප්‍රමිතින් සූස්ංගත කිරීම සිදු කළ හැකිය. ‘ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතිකරණය’ පිළිබඳ සංකල්පය ලෝක වෙළඳ සංවිධානයේ SPS ගිවිසුමේ ප්‍රකාශයට පත් කර ඇත. <sup>21</sup> විවිධ ප්‍රමිතින් භාවිත කිරීමට එකත වීම සඳහා (විද්‍යාත්මක සාධාරණීකරණයක්) පිළිගත හැකි පදනමක් නොමැතිනම, ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතින්, මාර්ගෝපදේශ හෝ නිරදේශ මත්‍යිජි ක්‍රියාමාර්ග පදනම් කරගත යුතු යැයි මේ ගිවිසුම රාජ්‍යයන්ට පවතීය. <sup>22</sup> ඒ හැරුණු විට, රට තුළ අනුගමනය කරනු ලබන නිත්‍යානුකූල අරමුණු සපුරාලීම සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතින් එලදායී හෝ යෝගා නොවන්නේ නම් අදාළ ජාත්‍යන්තර ප්‍රමිතින්ට අනුකූලව තාක්ෂණික නියාමනයන් (රෙගුලාසි) යොදා ගත යුතු බවටද TBT ගිවිසුම රාජ්‍යයන් වෙතින් අපේක්ෂා කරයි. <sup>23</sup>

ප්‍රමිතින් සූසංගත කිරීම රෙගුලාසි හා ප්‍රමිතින් අතර මතා සම්බන්ධයක් ඇති කිරීමට ද ඉවහල් වේ. මේ යාන්ත්‍රණය මගින් රිති එක හා සමාන වන බව පැහැදිලි වන අතර එසේ හෙයින්ම, බලපුද්ගය කුමක් වුව ද එක ම රිති අදාළ වන බවත්, විවිධ කළාප, ප්‍රදේශ අතර පරික්ෂා කිරීම හා සහතික කිරීම දෙවරක් සිදු නොවන බවත් විශ්වාසයක් ඇති කර ගැනීමට වෙළෙඳපොලට නිෂ්පාදනයන් ඉදිරිපත් කරන සැපයුම්කරුවකට අවකාශ ලැබේ<sup>24</sup> කළාපය කුළ රටවල් අතර වෙළඳාම පහසු කරවීම සඳහා ප්‍රමිතින් සූසංගත කර ඇති කළාපීය පොදු සංවිධාන දෙකක් වන්නේ යෝගීපීය සංගමය සහ ASEAN සංගමය ය.<sup>25</sup>

<sup>18</sup> බලපුද්ගයක් කුළ ප්‍රමිතින් හා රෙගුලාසිවල විවිධත්වයන් එක් එක් රට සම්බන්ධයෙන් නිත්‍යානුකූල ප්‍රතිපත්ති අරමුණු නියෝජනය කරයි. කෙසේ ව්‍යවද, මේ වෙනස්කම් අපනයනකරුවන්ට ගැටපුවක් බවට පත් විය හැකිය. වෙළඳපාලන් වෙළඳපාලට ප්‍රමිතින් වෙනස් වන ආකාරය සම්මුඛ සාකච්ඡාවට භාජන වූ අපනයනකරුවන්ගෙන් බොහෝ දෙනෙක් ම සඳහන් කළ හ. එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන්, බහුවිධ ප්‍රමිතින්ට අනුකූල වීමට සිදුවීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් වෙළඳුන්ට දැරිමට සිදුවන පිරිවැය අඩු කිරීම සඳහා රටවල් ද්විපාර්ශ්වීක හා කළාපීය ගිවිසුම්වලට එළඹී. ප්‍රමිතින් අතර ගැලීමේක් ඇති කිරීම ව්‍යැනි එක් කියාමාර්ගයකි.

<sup>19</sup> 'ප්‍රමිතීන් හා අනුකූලතා තක්සේරු කේෂේත්‍රයන් තුළ බාහිර වෙළඳාම සඳහා ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියාත්මක කිරීම උපකරණ මෙවලම් කට්ටලයක්, යුරෝපීය ප්‍රජා කොමිස්ම. 2001.

<sup>20</sup> බේලවරෝ, සි., ලෝරන්ස් ආර. සහ වොටකින්ස්, එම්. ඩී., ‘ලක්සන් ජනපද වෙළඳ සාකච්ඡා පිළිබඳ හිදුළු අධ්‍යයනයක්: රිති සැදිල්ම’ ජාත්‍යන්තර ආර්ථික ආයතනය. 2006.

<sup>21</sup> සත්තිපාරක්ෂක හා ගාන් සත්තිපාරක්ෂක ක්‍රියාමාර්ග යොද ගැනීම පිළිබඳ ලෝක වෙළෙඳ සංවිධාන දේවිසුම

<sup>22</sup> SPS තිවිසුමේ 3.1 වගක්තිය

<sup>23</sup> 'TBT നിവിജഭാരി 2.4 വരുൺതിയ.

<sup>24</sup> ප්‍රතිති හා උන්තලතා තික්ෂේපේරු ක්ෂේත්‍රයන් තුළ මැහිර වෙළඳාම සඳහා පත්‍රියන්ටිය තියාත්මක තිබීම

ପ୍ରତିବା ଓ ଧର୍ମଶ୍ଵରନା କାହାରେବେଳେ କୁଳତଥୀରୁ  
ଦେଖିଲୁଣ୍ଡି ମେଲାମେ କାହିଁଲେଇବାକୁ ଯରେବେଳେ ଆଜ୍ଞା

Trans Atlantic Consumer Dialogue, 2001

**සීමා :** ලෝක වෙළඳ සංවිධානය (ලංකා\* ප්‍රමිතින් සුසංගත කිරීම දිරිගැන්වුවත්, එසේ ම එය වඩාත් ම එලුදියි විසඳුම වගයෙන් හේතු තිබූම යොශනා කරනු ලැබුවත්,<sup>26</sup> පහත දැක්වෙන හේතු නිසාවෙන් ප්‍රායෝගික තත්ත්වයේදී එය ඉටු කර ගැනීම, දුෂ්කර හා කාලය වැයවන අරමුණක් බව සනාථ වී තිබේ

- **දීර්ස සාකච්ඡා :** දෙරට විසින් අනුගමනය කරනු ලබන ප්‍රමිතින් බොහෝ සේ අසමාන නම් විවිධ අපනයන කාණ්ඩ සඳහා යොශා ප්‍රමිති මට්ටමක් තීරණය කර ගැනීමට සැලකිය යුතු වතාවක් දෙපාර්ශවය අතර සාකච්ඡා හා අදහස් තුවමාරු කර ගැනීම අවශ්‍ය වනු ඇත. උදහරණයක් වගයෙන් එක් රටකට සිය ප්‍රමිතිය පහළ දුම්මට හේත් තවත් රටකට සිය ප්‍රමිතිය ඉහළ තැබීමට හේත් සිදු විය හැකිය. නිෂ්පාදන ප්‍රමාණය විශාල වන අවස්ථාවලදී මෙය විශේෂයෙන් ම බැරුරුම් කාර්යයක් වේ. 1980 දෙකෙයේ මුළු භාගයේදී යුරෝපා ප්‍රජාවේ සියලු ම සාමාජිකයින් එක්ව සාකච්ඡා හා එකත්ත්වය පදනම් වූ ක්‍රියාවලියක් මගින් යුරෝපය තුළ පොදු ප්‍රමිති ස්ථාපනය කිරීම සඳහා ප්‍රයත්තයක් දරන ලදී.<sup>27</sup> කෙසේ වුව ද සාමාජික රටවලට විවිධ අසමාන අවශ්‍යතා පැවතීම හේතුවෙන් එහි ප්‍රගතිය ඉතා මන්දගාමී විය.<sup>28</sup>
- **පිරිවැය අධික ගැලපීම්:** රිති එකිනෙක හා මනාව සුසංගත කිරීම සඳහා එක් පාර්ශ්වයක රිති තවත් පාර්ශ්වයක රිති හා සමාන තත්ත්වයකට ගෙන එමෙන් හේ (ඉල්පුම් කරන රටවල සම්බන්ධයෙන් ගෙන) එසේ නැත්තම සම්පූර්ණයෙන්ම අලුත් රිති සකස් කර ගැනීමෙන් නියාමන අනුකූලනය කිරීම අවශ්‍ය වේ. පරිපාලන කටයුතු අතින් මෙන්ම තව ප්‍රමිතින්ට අනුකූල විය යුතු නිෂ්පාදන සැපයුම්කරුවන් අතින් ද සෙලකන විට ද එවැනි ක්‍රියාපටිපාටි මිල අධිකය. තව ප්‍රමිතින් සඳහා පරික්ෂාවන් සිදු කිරීමට හැකි වන පරිදි උපකරණ සඳහා සහ පුද්ගලයින් පුහුණු කිරීම සඳහා රජයට ආයෝජනය කිරීමට සිදුවනු ඇති නිසා එ සඳහා පිරිවැය අධික ගැලපීම ද අවශ්‍ය වනු ඇත.
- මේ සඳහා ජාතික තත්ත්ව යටිතල ව්‍යුහය (QI) ජාත්‍යන්තර හාවිතයන් හා සැසදෙන පරිදි සකස් කිරීමට ද අවශ්‍ය වේ.<sup>29</sup> තවද, සුසංගත කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් වගයෙන් වඩා ඉහළ ප්‍රමිතියකට අනුකූල වීමට දේශීය නිෂ්පාදකයින්ට සිදු විය හැකි හේයින් එය පිරිවැය අධික වෙනස් කිරීමක් බවට ද පත් වනු ඇත.<sup>30</sup>
- **දේශීය ආණ්ඩුවල වරණය සීමා කරයි:** පාරිභෝගිකයන්ගේ විශේෂිත ආර්ථික, සමාජ හා පාරිසරික ව්‍යවමානවන් හා දේශීය කර්මාන්තවල ධාරිතාව යන කරුණුවලට වඩා හොඳින් ගැලපෙන යොශනා මට්ටමේ ජාතික ප්‍රමිතින් නියම කිරීමට රටක රජයක් සතු හැකියාව මේ සුසංගත කිරීම නිසා වැළකී යයි.<sup>31</sup>
- **සහතිකවල අනෙකානාස පිළිගැනීම සිදු නොකරයි :** අනුගමනය කරනු ලබන රිති වෙළඳ පාර්ශ්වකරුවන් අතර එක හා සමාන වන බවටත්, නොඑසේ නම් අඩු වගයෙන් තාක්ෂණික වගයෙන් හේත් එකිනෙකට ගැලපෙන බවට සහතික වීම සුසංගත කිරීම ගැලපීම මගින් සිදු වන අතර ම ප්‍රමිතින් හා රෙගුලාසි සම්බන්ධයෙන් අනුකූලතාව සනාථ කරන පරිදිදෙන් සහතික කිරීම වෙළඳ පාර්ශ්වකරුවන් පිළිගෙනු ඇතේ යන්න සහතික වීමක් ඉන් සිදු නොවේ. රටවල දෙකේ රිති එක **හා සමාන**

<sup>26</sup> WTO SPS ගිවිසුමේ 3.1 වගන්තිය

<sup>27</sup>-උම-

<sup>28</sup>-උම-

<sup>29</sup>මෛවර, ජේ. සි. සහ ජෙගරඩ් ඩී. 'වරණාත්මක ගිවිසුම, කළාපීය සහයෝගිතාව සහ ප්‍රමිතින්, ලෝක වෙළඳ සංවිධානය 2011

<sup>30</sup>ප්‍රමිති හා අනුකූලතා තක්සේරු ක්ෂේත්‍රයන් තුළ බාහිර වෙළඳාම සඳහා ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කිරීම \* යුරෝපීය ප්‍රජා කොමිෂන, 2011, 1.

<sup>31</sup> මෛවර ජේ. සි, ජෙගරඩ්, ඩී 'වරණාත්මක ගිවිසුම, කළාපීය සහයෝගිතාව හා ප්‍රමිතින්', ලෝක වෙළඳ සංවිධානය, 2011.

වන විටදී පවා එක් රටක් විසින් නිකුත් කරනු ලබන අනුකූලතා සහතිකය පිළිගැනීම පදනම් වන්නේ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාමාර්ග (CAPs) සහ අනෙක් රටේ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනවල (CABs) ධාරිතාව කෙරෙහි ආනයනය කරන රටේ ඇති විශ්වාසය මත ය. එබැවින්, පුරුණ ප්‍රතිලාභ ලැබේම සඳහා සුසංගත වීමේ ප්‍රමිතින්, අනුකූලතා සහතික අනෙකානු වගයෙන් පිළිගැනීමට අනුපුරක විය යුතුය.<sup>32</sup>

ශ්‍රී ලංකාව හා ඉන්දියාව අතර ප්‍රමිතින් සුසංගත කිරීම දිගුකාලීන ඉලක්කයක් වන හෙයින් එය අපනයනකරුවන් මුහුණ දී ඇති ආසන්න ගැටලු විසඳා නොදෙනු ඇත. 2006 දී මේ ආකාරයේ ගිවිසුමකට එළකිමෙන් පසුව පවා,<sup>33</sup> එහි විධිවිධාන ක්‍රියාත්මක කිරීම අරහායා රටවල් දෙක ම ප්‍රගතියක් ලබා නොතිබේමෙන් එම බව සනාථ වේ. එසේ ම ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත පිහිටි ආයතනවලින් නිකුත් කරනු ලබන සහතික ඉන්දියාව පිළිගනු ඇතැයි යන්න මේ විසඳුමෙන් අවශ්‍යයෙන්ම සහතික කෙරෙන්නේ නැත. 1.3.2 කොටසේ අපනයනකරුවන්ගේ සම්මුඛ සාකච්ඡාවල ඉස්මතු කර දැක්වෙන වර්තමාන ගැටලු ප්‍රධාන වගයෙන්ම අදාළ වන්නේ ප්‍රමිතින්ටම පමණක් නොව ප්‍රමිතින් සපුරාලනු ලබන බවට පරික්ෂා කිරීම සඳහා වන අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටින්ට ද ය.

## 2.2. සමානතා ගිවිසුම්

නිෂ්පාදන පරාමිතියක් සඳහා එකිනෙකට වෙනස් ප්‍රමිතින් හෝ නියාමන ක්‍රියාමාර්ග දෙකක් පවත්වාගෙන යැමටත්, එනමුත් ප්‍රමිතින් දෙක ම ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන්නේ එක ම අරමුණ සපුරා ගැනීම සඳහා වන හෙයින් එවා එක හා සමාන ලෙස සැලකීමටත්, සමානතා ගිවිසුම් රටවලට ඉඩ සලසයි.

අරමුණ: සැබැවින් ම, එකිනෙකට විකල්ප වගයෙන් වෙනස් ප්‍රමිතින් දෙකක් ක්‍රියාත්මක වීම සඳහා සමානතාව ඉඩ සලසයි. මිනුම් තමන්ගේ ම එවාට වඩා වෙනස් වුව ද අනෙකුත් සාමාජික රාජ්‍යවල සනීපාරක්ෂක සහ photosanitary මිනුම් සමාන ලෙස සැලකීමට SPS ගිවිසුම රටවල් දිරිගෙන්වයි. මිනුම්වල අරමුණු එකම එවා වන බව පුදරුනය කිරීමට රටවලට හැකි නම් එවා වෙනස් වුවද සමාන ලෙස සලකනු ලැබේ.<sup>34</sup> තාක්ෂණික රෙගුලාසි සම්බන්ධයෙන් ද මේ හා සමාන විධිවිධාන දක්නා ලැබේ.<sup>35</sup>

ක්‍රියාත්මක කිරීම : පළමුව, නියාමනයක අරමුණු දැක්විය යුතුය. රේලගට එකී අරමුණු සමාන බවට එකග විය යුතු අතර අවසානයේදී එවා අනෙකානු වගයෙන් පිළිගැනීමේ හැකියාව පිළිබඳ එකගත්වයකට එළකිය යුතුය. මේ සඳහා අංශය සවිස්තරාත්මකව ගෙන කටයුතු කළ යුතු හෙයින් මෙය සංකීරණ ක්‍රියාවලියකි. අනෙකුත් රටවල් විසින් එළකි සමානතා ගිවිසුම් පිළිබඳ උදහරණවලට එ. ජ. - කොරියා කාබනික සමානතා ගිවිසුම (2014) සහ එ. ජ. - ජපාන කාබනික සමානතා ගිවිසුම (2013) ඇතුළත් කළ හැක.<sup>36</sup>

සීමා : නාවිතයේදී ප්‍රබල මෙවලමක් ලෙස ගිනිය හැකි හා ලෝක වෙළඳ සංවිධානයේ වෙළඳාමට ඇති තාක්ෂණික බාධක පිළිබඳ ගිවිසුම (TBT) විසින් නිරදේශීත මෙවලමක් ලෙස ගිනිය හැකි වුවද මේ යාන්ත්‍රණය ප්‍රායෝගික තත්ත්වයේදී තාක්ෂණිකව සංකීරණ විය හැකිය. රට අමතරව, තාක්ෂණික

<sup>32</sup> ප්‍රමිතින් හා අනුකූලතා තක්සේරු ක්ෂේත්‍රයන් තුළ බාහිර වෙළඳාම සඳහා ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කිරීම : උපකරණ මෙවලම් කටිවලයක්, යුරෝපීය ප්‍රජා කොමිසම. 2001, 11.

<sup>33</sup> ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය සහ ඉන්දියානු ප්‍රමිති කාර්යාලය අතර ද්වීපාර්ශ්වීක සහයෝගිතා ගිවිසුම. 2006.

<sup>34</sup> SPS ගිවිසුමේ 4.1 වගන්තිය

<sup>35</sup> වෙළඳාමට ඇති තාක්ෂණික බාධක ගිවිසුමේ (TBT) 2.7 වගන්තිය

<sup>36</sup> <https://ota.com/resources/global-market-opportunities/trade-access-barriers/trade-agreements/us-korea-equivalency>

<https://www.ota.com/resources/global-market-opportunities/trade-access-barriers/trade-agreements/us-japan-equivalency>

ත්‍රියාමාරුගවලට සිදු කරනු ලබන කවර හෝ සැලකිය යුතු සංශෝධනයක් හෝ යාචන්කාල කිරීමක් (දද : වගයෙන් තාක්ෂණික ප්‍රගතිය සැලකිල්ලට ගනු පිණිස), අවශ්‍ය සමානතාව නිශ්චය කිරීමක් හා පිළිගැනීමක් සිදු කිරීමට ඉඩ ඇත. එබැවින්, මේ සාපේක්ෂව සරල මූලධර්මය, පොදුවේ යොදු ගැනීමේ හැකියාව පිළිබඳ සලකා බැවිම අපහසු ය.<sup>37</sup>

පාර්ශ්වයන්හි නියාමන ස්වාධීනත්වයට ප්‍රත්‍රිත ලෙස ගැළ කරන අතරම වෙළඳාම ද පහසු කරවන බැවින් සමානතා ගිවිසුමක් යනු වටිනා මෙවලමකි. <sup>38</sup> කෙසේ වුවද, අධිකරණ බල ප්‍රදේශවල නියාමන වෙනසකම් අවම වන අවස්ථාවලදී සහ බෙහෙවින් සංකිර්ණ ගැටුපු සම්බන්ධ නොවන අවස්ථාවලදී මෙන් ම සංවර්ධන මට්ටම් සහ ආදායම සැසැදිය හැකි අවස්ථාවලදී මේ ක්‍රමය වැඩි ගක්‍රතාවෙන් යුත්ත වීමට ඉඩ ඇත.<sup>39</sup>

### 2.3. විදේශීය නිෂ්පාදකයා ප්‍රතිතනය කිරීම (බලය පැවරීම)

විදේශීය නිෂ්පාදකයා බලය ලත් අයෙකු වගයෙන් පිළිගැනීම (ප්‍රතිතනය) සඳහා හාණ්ඩ අපනයනය කර ගැවෙන රටේ ජාතික ප්‍රමිති ආයතනයෙන් විදේශ නිෂ්පාදකයා කෙළින් ම ප්‍රතිතනය ලබා ගත යුතුය.

**අරමුණ :** මේ ක්‍රමය මගින් එකී නියමිත රටට අපනයනය කරනු ලබන නිෂ්පාදන මත අදාළ ජාතික ප්‍රමිති ලකුණ තැබීමට විදේශීය නිෂ්පාදකයාට හැකි වන අතර එමගින් වරායවලින් හාණ්ඩ වඩා කඩිනමින් මුද හැරීමේ පහසුව ඇති වේ.

**ත්‍රියාත්මක කිරීම :** මේ සම්බන්ධයෙන්, ඉන්දියානු ප්‍රමිති කාර්යාලය නිෂ්පාදන සහතික කිරීමේ ක්‍රමයක් පවත්වා ගෙන යයි. මේ ක්‍රමය මගින්, ඉන්දියානු ප්‍රමිතිවලට හාණ්ඩයේ අනුකූලතාව තහවුරු කිරීමෙන් පසු ඒ මත ඉන්දියානු ප්‍රමිති කාර්යාල ප්‍රමිතින් යොදු ගැනීමට විදේශීය නිෂ්පාදකයෙකුට හැකියාව ලැබේ.<sup>40</sup> මේ ත්‍රියාවලිය පහසු කරවීම උදෙසා:

- ඉන්දිය ප්‍රමිති කාර්යාල පරික්ෂකවරුන්, විදේශීය නිෂ්පාදකයාගේ වියදුමින් නිෂ්පාදන පහසුකම් පරික්ෂා කිරීම සඳහා අදාළ රටට යනු ඇත.
- ඉන්දිය ප්‍රමිති කාර්යාල පරික්ෂකවරුන්, සමාගම සහ එහි නිෂ්පාදන පද්ධතිය පිළිබඳ සැහීමකට පත් වන්නේ නම්, එය පෙර-සහතික කොට, ඉන් පසුව අධික්ෂණ හා අනුකූලතාව සිදු කිරීම හරහා සමාගම විශේෂිත ප්‍රමිති පවත්වා ගෙන යන බව සහතික කිරීම පිළිස ස්වාධීන පරික්ෂකවරයෙකු වෙත බලය පවරනු ඇත.
- අපනයනකරු / නිෂ්පාදකයා ඉන්දියාවේ පෙනී සිටීම හෝ, අවම වගයෙන්, ඉන්දියාව ක්‍රුළ බලය ලත් නියෝජනයෙකු නම් කිරීම හෝ සිදු කළ යුතුය. නිෂ්පාදකයා සහ ඉන්දිය ප්‍රමිති කාර්යාලය අතර අත්සන් කෙරෙන ගිවිසුම ප්‍රකාරව, අදාළ නිෂ්පාදනය ඉන්දිය ප්‍රමිති කාර්යාල විධිවිධානවලට අනුකූල බවට මේ නියෝජනයා වගකිව යුතු ය.

**සීමා :** කෙසේ වුවද, මේ සහතික කිරීමේ ක්‍රමය උපකාර වන්නේ එය ලබා ගැනීමට කටයුතු කළ හැකි රටක මහා පරිමාණ ව්‍යාපාර කිහිපයකට පමණි. අපනයනය කරන රටේ ජාතික ප්‍රමිති ආයතනය විසින් කරනු ලබන පරික්ෂා කිරීම සඳහා පහසුකම් සැපයීමේ පිරිවැය දරා ගත යුත්තේ ඒ ඒ අපනයනකරුවා විසිනි. එට අමතරව, අපනයනය කරන රට විසින් නියම කරනු ලබන ප්‍රමිතින් සඳහා පරික්ෂා කළ හැකි

<sup>37</sup> ප්‍රමිති සහ අනුකූලතා තක්සේරු ක්ෂේත්‍රයන් ක්‍රුළ බාහිර වෙළඳාම සඳහා ප්‍රතිපත්තිය ත්‍රියාත්මක කිරීම: උපකරණ මෙවලම් කට්ටවලයක් යුතුරේපිය ප්‍රජා කොමිෂන. 2001, 12.

<sup>38</sup> - එම-

<sup>39</sup> ඔස්බෝර්න්, කේ. "ව්‍යාපාර පරිසරය වැඩි දියුණු කිරීම" 2002, 6.

<sup>40</sup> 'විදේශීය නිෂ්පාදන සහතික යෝජනා ක්‍රමය යටතේ ඉන්දිය ප්‍රමිති කාර්යාල බලපත්‍රය ප්‍රදනය කිරීම හා ත්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳ ත්‍රියාපටිපාටිය' (FMCS)', ඉන්දියානු ප්‍රමිති කාර්යාලය

වන පරිදි පහසුකම් සඳහා ආයෝජනය කළ යුතු වන්නේ ද අපනයනකරු ය. ඒ හැරුණු විට සම්මුඛ සාකච්ඡාවට හාජන කළ මහා පරිමාණ අපනයනකරුවකු පැවසුවේ ඉන්දිය ප්‍රමිති කාර්යාලය විසින්, වාර්ෂික විගණන සහිතව, පවත්වාගෙන යනු ලබන මේ කියාවලිය, දිගුකල් ගත වන, දුෂ්කර සහ කාලය වැයවන එකක් බවය.

## 2.4. අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටිවල (CAPs) අනෙකානාස පිළිගැනීම

අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (CAPs) පිළිබඳ අනෙකානාස පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් යනු ආනයනය කරන රටේ ජාතික ප්‍රමිතින්ට හා නියාමනයන්ට නිෂ්පාදනවල අනුකූලතාව තක්සේරු කිරීම සඳහා එකිනෙක රටේ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනවල (CABs) හැකියාව සහ ධාරිතාව පිළිගැනීමට හැඳුනු කාර රටවල් අනෙකානාස වශයෙන් එකග වන ගිවිසුමකි.

**ඇරමුණ :** තම තමන්ගේම ප්‍රමිතින් හා නියාමනයන් පවත්වාගෙන යැම සඳහා අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානාස පිළිගැනීමේ ගිවිසුම වෙළඳ හැඳුනු ටැංකරුවන් දෙදෙනාට ඉඩ සලසයි. අපනයනය කරන රට තුළ නිකුත් කරනු ලබන අනුකූලතා සහතික ආනයනය කරන රට තුළ පිළිගැනීමට ඉඩ සැලසීම නිසා හාණ්ඩ නැව්ගත කිරීමට පෙර අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි හා සම්බන්ධ කාලය හා පිරිවැය අපනයනය කරන රට වෙත යොමු කිරීම එමගින් සිදු වේ.

**ක්‍රියාත්මක කිරීම :** ආනයනය කරන රටේ නියාමන අවශ්‍යතාවන්ට අනුකූලව තමන්ගේම රට තුළ පිහිටි පිළිගත් බලය පැවරුණු (ප්‍රතිතනය වූ) ආයතනවලින් නිෂ්පාදන පරීක්ෂා කිරීමට හා සහතික කිරීමට අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානාස පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් අපනයනය කරන පාර්ශ්වයට ඉඩ සැලසේ. අපනයනය කරන පාර්ශ්වය එකග වූ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන (CABs) විසින් නිකුත් කරනු ලබන පරීක්ෂණ වාර්තා, සහතික සහ අනුමත කිරීම පිළිගැනීමට ආනයනය කරන එක් එක් පාර්ශ්වය එකගතාව පළ කරයි. එමගින්, ආනයනය කරන අවස්ථාවේදී අමතර අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටිවලට හාජනය නොවී හාණ්ඩ අපනයනය කිරීමටත් ආනයනය කරන රටේ වෙළඳපාලට යැවීමටත් හැකියාව ලැබේ.<sup>41</sup>

ප්‍රමිති හා නියාමනයන් මුළුමනින් ම යුසංගත කිරීමෙන් තොරව විදේශීය නිෂ්පාදකයින්ට දේශීය වෙළඳපාලට ඇතුළ වීමට ඇති බාධක මෙවැනි අනෙකානාස පිළිගැනීමේ ගිවිසුමවලින් අවම කෙරේ.

ආනයනය කරන ස්ථානයේදී අනුකූලතාව තක්සේරු කිරීම සඳහා ආනයනය කරන රට විසින් අනුගමනය කරනු ලබන වර්තමාන ක්‍රියාපටිපාටිය අනුකූල, අයුතු, ආයාසකර, පිරිවැය අධික සහ කාලය ගත වන එකක් වන්නේ නම් අනෙකානාස පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් වෙළඳ හැඳුනු ටැංකරුවන්ට ප්‍රතිලාභ සලසන වැඩපිළිවෙළක් වනු ඇතේ. එවැනි ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳ උදහරණ කිහිපයක් පහත දැක්වේ: ආනයනය කරනු ලබන ස්ථානයට දුරස්ථාව පිහිටන රසායනාගාරවලට සාම්පල යවනු ලැබේම සහ / හෝ පරීක්ෂණ වාර්තාව ලබා දීමට රසායනාගාර සැලකිය යුතු කාලයක් ගැනීම; නිෂ්පාදනය විනාශ වන හාණ්ඩයක් වන නමුත් වරාය සතුව යින් ගබඩා පහසුකම් නොමැතිවීම ; හෝ ගබඩා ගාස්තු ඉතා අධික වීම සහ පරීක්ෂාව සඳහා ආනයනය කරන රට අය කරන ගාස්තු අසාධාරණ ලෙස ඉහළ මට්ටමක පැවතිම ආදිය.

අනෙකානාස පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක ප්‍රතිලාභවලට ඇතුළත් වන්නේ,- <sup>42</sup>

<sup>41</sup> 'ප්‍රමිති හා අනුකූලතා තක්සේරු ක්ෂේත්‍රවල බාහිර වෙළඳාම සඳහා ප්‍රතිපත්තිය ක්‍රියාත්මක කිරීම : උපකරණ මෙවලම් කටිවලයක්' යුරෝපීය ප්‍රජා කොමිෂන. 2001.

<sup>42</sup> "අනෙකානාස පිළිගැනීමේ ක්‍රියාමාර්ගයක් / එකගත්වයක් වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා මාර්ගෝපදේශ' ලේක රේග සංවිධානය. 2011.

- නිසි සහතිකය ඇත්තම්, ප්‍රවේශ ස්ථානයේදී නිෂ්පාදන තැවත පරීක්ෂා කිරීම අනවශ්‍ය හෙයින්, භාණ්ඩ අපනයනය හා සම්බන්ධ කාලය හා වියදම් අඩු වීම;
- තමාගේ භුම් ප්‍රදේශයේ සිට වෙළඳ හමුල්කරුගේ භුම් ප්‍රදේශයට භාණ්ඩ ගෙන යැමේදී, ප්‍රරෝක්තවනය කිරීමේ හැකියාව සහ නිරවදුතාව වර්ධනය වීම;
- ප්‍රවේශ ස්ථානයේදී සහතිකය පිළිගැනීම සඳහා වෙළඳ හමුල්කරුවා අනුකූල විය යුතු ක්‍රියාමාර්ගයන් ගිවිසුම් පැහැදිලිව සඳහන් කළ යුතු හෙයින් විනිවිදහාවය ඉහළ යැම;
- ධාරිතාව තක්සේරු කිරීම හා අනුකූලතාව සහතික කිරීම සඳහා හමුල්කාර රටවල අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන එකිනෙක සමග කටයුතු කළ යුතු වීම; හමුල්කාර රටවල අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන අතර වර්ධනය ඩු සන්නිවේදනයට හා ක්‍රියාකාරීත්වයන් සම්බන්ධිකරණයට මේ සහයෝගිතාව තුවු දෙන හෙයින් අනුකූලතාව හා සම්බන්ධ ගැටුපු කඩිනමින් විසඳීම සඳහා එය පෙරලා උපකාරී වීම

අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාරී පිළිබඳ අනෙකානු පිළිගැනීමේ එකතන්ව සංකල්පය තව ප්‍රපංචයක් තොවන අතරම ලේඛනවල දැක්වෙන පරිදි විවිධ රටවල විවිධ අංශ ඒ සඳහා පහසුකම් සලසා තිබේ.<sup>43</sup> ප්‍රමිතින් අතර වෙනස්කම් ඉහළ මට්ටමක පවතින හා රටවල දෙක් ආදයම මට්ටම නොසැසදෙන අවස්ථාවලදී අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුමකට එළකීම වඩා ප්‍රායෝගිකය. මේ විසඳුම සඳහා ප්‍රමිතින් අතර සූස්ංගත බවක් අවශ්‍ය තොවන නිසා සාපේක්ෂ වශයෙන් කෙටි කාලයීමාවක් තුළ මේ ගිවිසුම ක්‍රියාත්මක කළ හැකිය.

රටවල් අතර වෙළඳාම ප්‍රවර්ධනය කිරීම අතින් ද අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම් ප්‍රයෝගනවත් මෙවලමක් බව ඒ පිළිබඳව වන සාක්ෂි පෙන්වා දෙයි. අනෙකත් (යුරෝපීය සංගම තොවන) රටවල් සමග අනුකූලතා තක්සේරු කිරීම ඇතුළත් වන යුතුරෝපීය අනුකූලතා තක්සේරු ගිවිසුමවල බලපැම් පිළිබඳ අධ්‍යයනයක් වෙන් සහ මැයි (2008) විසින් සිදු කරනු ලැබේ ඇතේ.<sup>44</sup> අනුකූලතා තක්සේරු අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම් පාර්ශ්ව අතර වෙළඳාම සමාන ලෙස ප්‍රවර්ධනය කරන බව මේ අධ්‍යයනය මගින් සෞයාගනු ලැබේනි. වඩා පුළුල් පරාසයක රටවල් සම්බන්ධයෙන් ද මේ ප්‍රතිඵලය යෙදෙන බව බැඳෙර විසින් (2007) සනාථ කරන ලදී.<sup>45</sup> ඇත් සහ මැයිකස් (2009) විසින් සිදු කළ අධ්‍යයනයටද සමාන සාධක හාවිත කරන ලද අතර, ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ප්‍රමිතින් සූස්ංගත කිරීමෙන් ලැබෙන ප්‍රතිලාභී බලපැම්වලට වඩා වැඩි ප්‍රබල ප්‍රතිලාභයක් අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුමවලින් සංවර්ධනය වන රටවල අපනයනකරුවන්ටද ලැබෙන බව එහිදී තහවුරු කෙරේ. <sup>46</sup> ආසියා ගාන්තිකර ආර්ථික සහයෝගිතාවේ (APEC) රටවල් අවට් සාමාජිකයන් අතර ආභාර නිෂ්පාදන වෙළඳාම පහසු කරවීම සඳහා APEC රටවල් ආභාර හා ආභාර නිෂ්පාදන පිළිබඳ අනුකූලතා තක්සේරුව පිළිබඳ අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් ක්‍රියාවහි යොදවා ඇතේ. ආනයනය කරන රටට අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාරීවලින් ප්‍රමාද ඇති වන අවස්ථාවලදී සහ අපනයනකරුගේ පිරිවැය වැඩි කරන අවස්ථාවලදී අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාරී පිළිබඳ අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම් ප්‍රයෝගනවත් මෙවලමක් බවට පත් වේ.

**සීමා :** අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුමවල අවධානය යොමු වන්නේ ආනයනය කරන රට විසින් ප්‍රමිතින් හා රෙගුලාසි පනවනු ලැබේමෙන් පසු අනුකූලතාව තක්සේරු කිරීමේ වශයෙන් ආනයනය කරන රටට සිට අපනයනය කරන රටට පැවතීම කෙරෙහි පමණක්. එය ආනයනය කරන රටට ප්‍රමිතින්හි හෝ නියාමනයන්හි (රෙගුලාසිවල) වලංගුහාවය අහියෝගයට ලක් තොකරයි. ඒ නිසා, ආනයනය කරන රට සැහීමකට පත් වන පරිදි අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාරී සිදු කිරීමේ ධාරිතාව හා විශ්වාසනීයන්වය අපනයනය කරන

<sup>43</sup> උදුහරණ වශයෙන් වෙනත් රටවල් අතර අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම සඳහා ‘ඇ’ ඇමුණුම බලන්න

<sup>44</sup> වැශ්‍ය, ජී.පී සහ මවුරු ජී. ජී සංවර්ධනය උදෙසා වරණාත්මක වෙළඳ ගිවිසුම අත්පොතක්, ලෝක බැංකුව, 2011.

<sup>45</sup> -ඡ්‍යාම-

<sup>46</sup> -ඡ්‍යාම-

රටේ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන සඩු වේ නම් පමණක් අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් අපනයනකරුවන්ට ප්‍රතිලාභ සලසයි. ඉන් අදහස් වන්නේ අවශ්‍ය උපකරණ සහ තාක්ෂණික හැකියාව අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන සඩු විය යුතු බවත්, ආනයනය කරන රටේ ප්‍රමිතින්ට හා නියාමනයන්ට අනුකූලතාව තක්සේරු කිරීම සඳහා හැකියාව ඇති එකක් වශයෙන් තුන්වැනි පාර්ශ්වයක් විසින් ප්‍රතිතනය කරනු ලබන බවත් ය.

තවද, අපනයනය කරන රටේ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන කාර්යක්ෂම, අනුකූල, විනිවිද පෙනෙන සහ සාධාරණ වන අවස්ථාවලට අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම සීමා වන අතර වැය වන කාලය සහ වියදම ආනයනය කරන රටේ වැය වන කාලයට හා පිරිවැයට වඩා සාපේක්ෂ වශයෙන් අඩු ය. අපනයනය කරන රටේ රසායනාගාර වරායට ආසන්නයේ පිහිටි, පරීක්ෂණ වාර්තා දිනක් ඇතුළත (හෝ පැය කිහිපයක් ඇතුළත) ලබා දෙන, ප්‍රමාදයන් වේ නම් ප්‍රමාදයට හේතු අපනයනකරුවන්ට ලබා දෙන සහ / හෝ වැය වන පිරිවැය ආනයනය කරන රටේ පිරිවැයට වඩා අඩු අවස්ථාවලදී මෙය දැකිය හැකිය.

යෝජන විසඳුම් තුනෙන් ක්‍රියාත්මක කිරීමට වඩාත් ම පහසු වන්නේ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක්ය යන්න මේ අධ්‍යයනයේ නිගමනය වේ. සාකච්ඡා කරන ලද ක්‍රියාමාර්ග සහ ඒවායේ ප්‍රබලතා හා දුරවලතා 3 වැනි රුප සටහනේ දැක්වේ. තවද, ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර වෙළෙඳාම සැලකීමේදී අනුකූලතා ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් වඩාත් ම ප්‍රායෝගික වන්නේ ඇයිද යන්න තුන්වැනි පරිච්ඡේදයේදී සාකච්ඡා කරනු ඇත.

විසඳුම	වාසි	අභියෝග
පූසංගත කිරීම	<ul style="list-style-type: none"> <li>රටවල් අතර ප්‍රමිතිවල සමානතාව සුරකිති</li> <li>ලෝ. ටො. සං. SPS ගිවිසුමෙන් දිරිගත්වනු ලබයි</li> <li>දෙවරක් පරික්ෂා කිරීම වලක්වයි</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>එකගතාවන් පිළිබඳ සාකච්ඡා කළේගත වෙයි</li> <li>නියාමකයින්ට හා නිෂ්පාදකයින්ට පිරිවැය අධික ගැලවීම් හමු වෙයි</li> <li>රටට විශේෂ වූ ප්‍රමිති සිමා කෙරෙයි</li> </ul>
සමානතා ගිවිසුම්	<ul style="list-style-type: none"> <li>වෛලද හවුල්කරුවන්ගේ නියාමන ස්ථායින්වය පවත්වා ගැනී</li> <li>දෙවරක් පරික්ෂා කිරීම වලක්වයි</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී තාක්ෂණික වශයෙන් සංකීරණ ය</li> </ul>
විදේශ නිෂ්පාදන ප්‍රතිතනය	ආනයනය කරන රටට ප්‍රමිති ආයතනය විසින් නිෂ්පාදන සහතික කරනු ලැබේ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>පිරිවැය අධිකය</li> <li>කරමාන්තය අංශයෙන් විසඳුමක් නොවේ</li> </ul>
අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ CAPs අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම් (MRA)	<ul style="list-style-type: none"> <li>අඩු කාලය හා පිරිවැයකි</li> <li>විනිවිදාවය ඉහළ ය</li> <li>සන්නිලවිදනය හා සම්බන්ධිතරණය වර්ධනය මට</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>දෙවරක් පරික්ෂා කිරීම නොවූ වෙයි</li> <li>ප්‍රමිති සඳහා පරික්ෂා කිරීමට අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනවල දාරිතාව සහ විශ්වසන්වය ලැබේ</li> </ul>

# තුන්වැනි පරිචේෂ්දය - ඉදිරිමග

ඉන්දියාවට හාණේඩ් අපනයනය කරන ශ්‍රී ලංකික අපනයනකරුවන්ට, තීරුබදු නොවන බාධකයක් ලෙස සක්‍රීයව ක්‍රියාත්මක වන, කළුගත වන හා පිරිවැය අධික අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ ගැටළුව සම්බන්ධයෙන් ඇති විසඳුම් මේට පෙර කොටසේදී පෙන්වා දෙන ලදී. අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් (MRA on CAPs) ඉතා ම ප්‍රායෝගික විසඳුම වන්නේ කෙසේද යන්නත්, එවැනි වැඩ පිළිවෙළක් සාරථක වීම සඳහා එවැනි ගිවිසුමකට පහසුකම් සැලසීම අවශ්‍ය වන්නේ කෙසේද යන්නත් මේ පරිචේෂ්දයේදී සංක්ෂීප්ත කර දක්වනු ඇත. මෙහි සාකච්ඡා කෙරෙන මූලික ක්ෂේත්‍රයන් වන්නේ :

- ඉන්දියාව සමග අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් 'හොඳම' විසඳුම වන්නේ ඇයි?
- CAPs පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් ක්‍රියාත්මක වන්නේ කෙසේද ?
- ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා නිරදේශ
  - යෝජන විස්තීර්ණ ආරථික සහයෝගිතා ගිවිසුමෙන් (CEPA) අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම වෙන් කිරීම
  - ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අදියර වශයෙන් වූ ප්‍රවේශයක් අනුගමනය කිරීම
    - ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදන තෝරා ගැනීම
    - අදාළ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (CAPs) සහ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන (CABs) හඳුනා ගැනීම
    - අවශ්‍ය CAPs සිදු කිරීමට සහ MRA ක්‍රියාත්මක කිරීමට CABs සතු ධාරිතාව හා විශ්වසනීයත්වය තහවුරු කිරීම
  - අපනයන පරීක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමයක් / ආයතනයක් ස්ථාපනය කිරීම

## 3.1. ඉන්දියාව සමඟ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (CAPs) පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් (MRA) 'හොඳම' විසඳුම වන්නේ ඇයි?

ඉන්දියානු වෙළඳපාලට හාණේඩ් අපනයනය කරන ශ්‍රී ලංකික අපනයනකරුවන් මුහුණ දෙන අනුකූලතා ගැටළුවට ඉතාම ප්‍රායෝගික විසඳුම වන්නේ ඉන්දියාව සමඟ CAP පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමකට එළඹීම බව මෙම වාර්තාවේ පූර්ව පරිචේෂ්ද ඉතා පැහැදිලිව පෙන්වා දී ඇත. ප්‍රමිතින් සුසංගත කිරීම අවශ්‍ය වන ගිවිසුමක් හා සැසදීමේදී CAP පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් ක්‍රියාත්මක කිරීම වඩා පහසු ය. එට හේතුව තමන්ගේම ප්‍රමිතින් පවත්වා ගැනීමට එය එක් එක් රටට ඉඩ සලසන නිසාය. එක ම අවශ්‍යතාව වන්නේ එක් එක් රටටල්, අපනයනය කරන රටේ පිළිගත්, බලය ලත් හා ප්‍රතිතනය වූ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන (CABs) විසින් නිකුත් කරනු ලබන අනුකූලතා සහතික පිළිගැනීමට එකග වීම පමණි. ආනයනය කරන රටේ ප්‍රමිතින්ට සහ නියාමනයන්ට නිෂ්පාදනය අනුකූල වන බව සහතිකය සනාථ කරයි. අපනයනය කරන ස්ථානයේදී අනුකූලතා තක්සේරුව හා සනාථ කිරීම සිදු වන නිසා ආනයන ස්ථානයේදී අනුකූලතාව සනාථ කිරීමේ අපහසුවට මුහුණ දීමට අපනයනකරුට සිදු නොවේ. (4 වැනි රුපසටහන).

ඊට අමතරව, පහත දක්වෙන හේතු නිසා ද ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක ගකුහතාව පැහැදිලි වේ:

(අ) අනෙකානාව පිළිගැනීමේ ගිවිසුම්වලට එළඹීම සඳහා විධිවිධාන ඉන්දියාවේ නව වෙළඳ ගිවිසුම්වලට දැනටමත් ඇතුළත් වී තිබේ

ශ්‍රී ලංකාව සමග නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමට එළඹීමෙන් පසු ඉන්දියාව නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම රාජියකට එළඹීමෙන් නිශ්චාරු පිළිබඳ අනෙකානාව පිළිගැනීමේ ගිවිසුම්වලට එළඹීම සඳහා පැහැදිලි විධිවිධාන මේ ගිවිසුම්වල ඇතුළත් වී තිබේ. උදහරණ වගයෙන්, ඉන්දියා- ජපාන ගිවිසුමේ 55 වැනි වගන්තිය,<sup>47</sup> ඉන්දියා-සිංගප්පූරු ගිවිසුමේ 5.1 වගන්තිය,<sup>48</sup> ඉන්දියා-මැලේසියා ගිවිසුමේ 7.2 වගන්තිය<sup>50</sup> සහ ඉන්දියා - කොරියා ගිවිසුමේ 2.28<sup>51</sup> වගන්තිය අනෙකානාව පිළිගැනීමේ ගිවිසුම ගැන සඳහන් කොට ඇත.<sup>52</sup>

(ආ) නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමකින් තොරව පවතා ඉන්දියාව වෙළඳ හමුල්කරුවන් සමග අනෙකානාව පිළිගැනීමේ ගිවිසුම්වලට එළඹීමෙන් නිශ්චාරු පිළිබඳ පෙන්වනු ලබයි.

එකිනෙක රටේ ප්‍රමිතින්ට සහ නියාමනයන්ට අනුකූලතාව පහසු කරවීමේ එකතන්වයකට ඉන්දියාව හා විනය එළඹීමෙන් නිශ්චාරු පිළිබඳ පරීක්ෂණ සභාව (EIC) සහ වින මහජන සම්භාණ්ඩුවේ තත්ත්ව අධික්ෂණය, පරීක්ෂාව සහ නිරෝධායනය පිළිබඳ පොදු පරිපාලනය (AQSIQ)' යනුවෙන් හැඳින්වෙන ගිවිසුමට 2013 මැයි මාසයේදී අත්සන් කරනු ලැබේ ඇතේ. ඉන්දියාවේ අපනයන පරීක්ෂණ සභාවට EIC සහ AQSIQ විසින් අපනයන සහතික නිකුත් කිරීම හා දෙපාර්තමේන්තු ම තෙනතික අවශ්‍යතා ප්‍රකාරව සත්‍යාපනය (verification) සිදු කිරීම සඳහා නිසි බලධාරීයෙකු වගයෙන් කටයුතු කිරීම සඳහා එකිනෙකා පිළිගැනීමට මේ ගිවිසුම විධිවිධාන සලසයි.<sup>53</sup>

(ඇ) ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර යෝජිත විස්තිරුණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුමේදී :සැප්\* අනෙකානාව පිළිගැනීමේ ගිවිසුමකට එස් එළඹීම සඳහා විධිවිධාන ඇතුළත් වේ.

ඉන්දු - ශ්‍රී ලංකා CEPA ගිවිසුම පළමුව යෝජනා කරන ලද්දේ 2002 දිය. ගිවිසුම පිළිබඳ එකාබද්ධ අධ්‍යාපන වාර්තාවක් 2003 දී නිකුත් කරන ලද අතර 2005 දී තාක්ෂණික එකගතා පිළිබඳ සාකච්ඡා ආරම්භ විය. කෙසේ වුවද, අවසාන වරට 2008 දී ඇතුළත් අවසන් කාලයීමා කිහිපයක් ම මග හැඳි යැමෙන් පසු ගිවිසුම තවමත් පවතින්නේ අවසන් සැලසුම් අදියරේය. ඇමුණුමක් වගයෙන් අනෙකානාව පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් ද ගිවිසුමට ඇතුළත් වීමට නියමිතව තිබුණි. එය ඇතුළත් කිරීමෙන් පෙනෙන්නේ වෙළඳාමට ඇති අනුකූලතාව හා බැඳුණු බාධක පිටුදුකීමේ ඉදිරි මගක් වගයෙන් දෙරට අතර අනෙකානාව පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් තිබීමේ වැදගත්කම දෙරටම දැනටමත් හඳුනාගෙන ඇති බව ය.

<sup>47</sup> [http://commerce.nic.in/MOC/international\\_trade\\_agreements.asp](http://commerce.nic.in/MOC/international_trade_agreements.asp)

<sup>48</sup> ඉන්දියා ජනරජය සහ ජපානය අතර විස්තිරුණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුම - 2011.

<sup>49</sup> ඉන්දියා ජනරජය සහ සිංගප්පූරු ජනරජය අතර විස්තිරුණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුමේ 5 ආ ඇමුණුම. 2005.

<sup>50</sup> ඉන්දියා ජනරජ ආණ්ඩුව සහ මැලේසියානු රජය අතර විස්තිරුණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුම ක්‍රියාත්මක කිරීම උදෙසා වන එකගත්වය. 2011.

<sup>51</sup> ඉන්දියා - කොරියා විස්තිරුණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුම 2009

<sup>52</sup> ඉන්දියා - සිංගප්පූරු සහ ඉන්දියා - මැලේසියා ගිවිසුම්වල විස්තර සඳහන් 'ඇ' ඇමුණුම බලන්න.

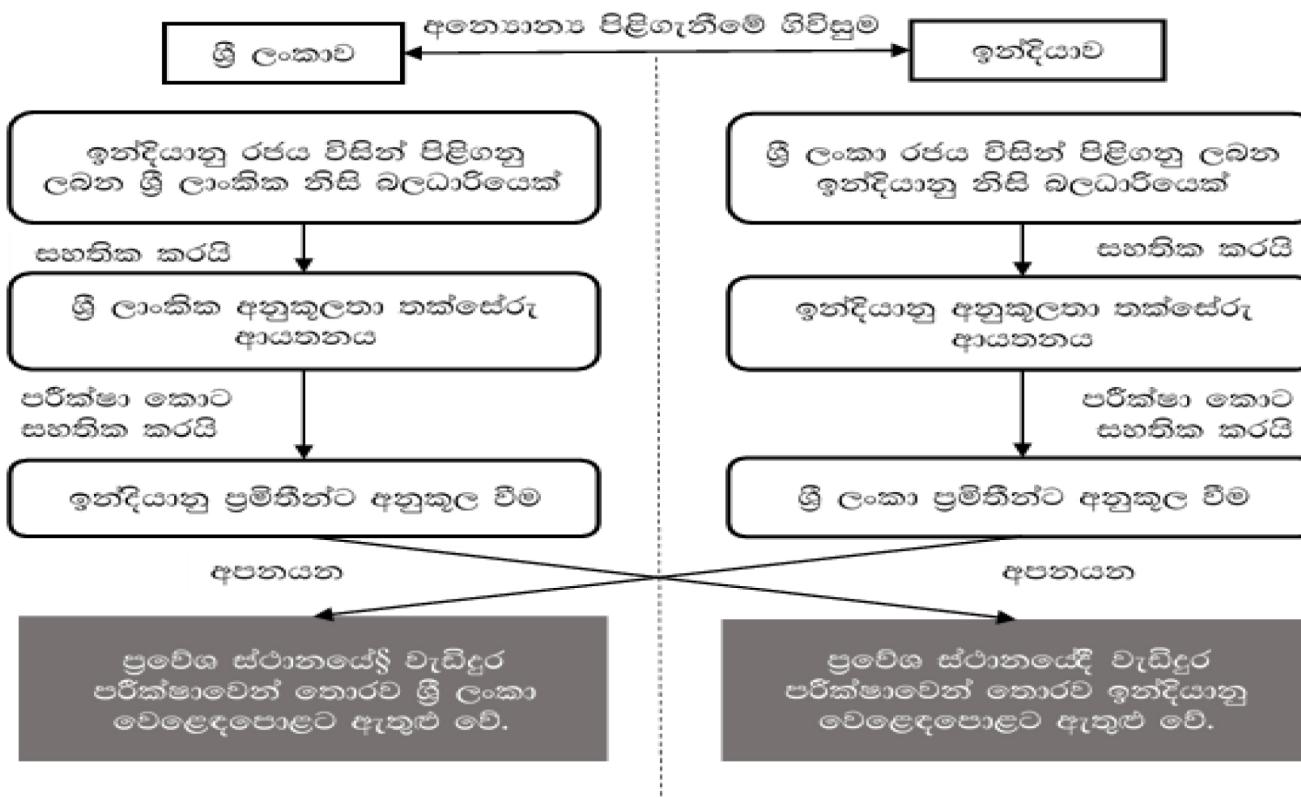
<sup>53</sup> ඉන්දියා රජයේ වාණිජ සහ කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයේ ඉන්දියා අපනයන පරීක්ෂණ සභාව සහ වින මහජන සම්භාණ්ඩුවේ තත්ත්ව අධික්ෂණය, පරීක්ෂාව සහ නිරෝධායනය පිළිබඳ පොදු පරිපාලනය අතර ආහාර සහ ආහාරවල අඩංගු ද්‍රව්‍ය පිළිබඳ වෙළඳාම හා සුරක්ෂිතතාව පිළිබඳ ගිවිසුමේ 2 වැනි වගන්තිය ආහාර හා ආහාරවල අඩංගු ද්‍රව්‍ය වෙළඳාම හා සුරක්ෂිතතාව සම්බන්ධ අනෙකානාව සහයෝගිතාව ගක්තිත් කිරීමත් ඒවා සම්බන්ධ සුරක්ෂිතතාව හා සනීපාරක්ෂාව සහ ගාක නිරෝධායන අවශ්‍යතා පිළිබඳ නියාමන අවශ්‍යතා සපුරාලීමත් ගිවිසුමෙන් අජේක්ෂණ කරනු ලැබේ.

### 3.2. අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ හිටිසුමක් ක්‍රියාත්මක වන්නේ කෙසේද?

හිටිසුම යටතට ගැනෙන නිෂ්පාදිත විශේෂිතව දැක්වෙන අනෙකානා පිළිගැනීමේ හිටිසුමකට ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අත්සන් තබනු ඇත. හිටිසුමේ හඳුනාගනු ලබන නිෂ්පාදිත පරීක්ෂා කිරීම සඳහා අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනවලට බලය පැවරීම සඳහා එක් එක් රටේ වගකිව යුතු බලධාරීන් ක්‍රමරේදයි හිටිසුම විසින් හඳුනා ගනු ඇත. වෙළඳ හවුල්කරුගේ ප්‍රමිති හා නියාමන සඳහා පරීක්ෂා කිරීමේ බලය අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනවලට පැවරෙනු ඇත.

ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳව අනෙකානා පිළිගැනීමේ හිටිසුමක් ක්‍රියාත්මක වන ආකාරය 4 වැනි රුපසටහනේ විස්තර කොට ඇති.

**4 වැනි රුප සටහන :** ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (CAPs) පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ හිටිසුමේ යෝජිත ව්‍යුහය



හිටිසුම යටතට ගැනෙන නිෂ්පාදිත අපනයනය කිරීමට ශ්‍රී ලංකාවේ අපනයනකරුවෙකු අපේක්ෂා කරන්නේ නම්, එකී විශේෂිත නිෂ්පාදිතයට අදාළ ඉන්දියානු ප්‍රමිතිවලට හා නියාමනයන්ට ඇති අනුකූලතාව සනාථ කිරීම සඳහා බලයලත් (ප්‍රතිතනය වූ) අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනයක් (CAB) (දිං : අනෙකානා පිළිගැනීමේ හිටිසුම ප්‍රකාරව ප්‍රතිතනය වූ) මගින් නිෂ්පාදිතය පරීක්ෂා කරවා ගැනීමට අපනයනකරුට සිදු වේ. ඉන් පසුව අදාළ සහතිකය ද සමග නිෂ්පාදිතය ඉන්දියාවට යටතු ලැබේ. ප්‍රවේශ ස්ථානයේදී, හැම හාණේඛ තොගයක් ම අනුකූලතාව සහතික කිරීම සඳහා වෙන වෙනම පරීක්ෂාවන්ට හාරුන තොකාට නිෂ්පාදිත කෙළින්ම ඉන්දියානු වෙළඳපාලට යැවිය හැකිය. ශ්‍රී ලංකා ක්‍රියාත්මක වෙළඳපාලට එන ඉන්දියානු අපනයන සම්බන්ධයෙන් ද ඒ ක්‍රියාවලියම අනුගමනය කරනු ලැබේ.

ප්‍රවේශ ස්ථානයේදී එක් එක් වෙළඳ හතුල්කරු විසින් සිදු කළ හැකි අහමු පරීක්ෂාවන් කොතරම කාලයකට වරක් සිදු කළ යුතු යන්න ගිවිසුමේ විශේෂයෙන් සඳහන් කළ හැකිය.

ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් පහත දැක්වෙන හේතු නිසා සාධා විසඳුම වේ:

- ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති කාර්යාලය සහ ඉන්දියානු අපනයන පරීක්ෂණ සභාව (EIC) අතර දැනට ඇති ගිවිසුමෙන් ඉන්දියා අපනයනකරුවන්ට පමණක් ප්‍රතිලාභ සැලසෙන නමුත් මේ ගිවිසුම ‘අනෙකානා’ වන අතර දෙරටේ ම අපනයනකරුවන්ට ප්‍රතිලාභ සලසනු ඇත;
- දෙරට අතර ප්‍රමිතින්ගේ ගැලපීමක් අවශ්‍ය වන ගිවිසුම වෙන් කොටගන්නා බැවින් මේ ගිවිසුමේදී දුෂ්කර, දිරෝ, සහ කාලය වැය වන සාකච්ඡා සඳහා වන අවශ්‍යතාව වැළැක්.
- ඉන්දියානු ප්‍රමිති කාර්යාලයයේ (BIS) විදේශීය නිෂ්පාදන හාවිතය ලබාගැනීමට සිදු වීමෙන් සමාගම්වලට තනි තනිව දරන්නට සිදුවන පිරිවැය අඩුවන අතර BIS ප්‍රතිතන ප්‍රතිලාභය ලබා ගැනීමේ වියදම දුරිය නොහැකි සුළු හා මධ්‍ය පරිමා අපනයනකරුවන්ට ඉන් ප්‍රතිලාභ සැලසේ;
- BIS සහ SLSI ප්‍රමිතින්ට අමතරව, දෙරටීම විවිධ බලධාරීන් විසින් පනවනු ලබන වෙනත් රෙගුලාසිවලට අනුකූලව කටයුතු කිරීමට ද අපනයනකරුවන්ට සිදු වේ.<sup>54</sup> දැනට ක්‍රියාත්මකව පවතින යාන්ත්‍රණය අවධානය යොමු කරන්නේ BIS සහ SLSI ප්‍රමිති සහතිකය කෙරෙහි පමණි. අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමකට අදාළ සියලුම ප්‍රමිතින් හා නියාමනයන් ඇතුළත් වන වඩා පූර්ණ විෂය සීමාවක් වන අතර අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි වෙළඳාමට අනවශ්‍ය බාධකයක් ලෙස ක්‍රියාත්මක වේ.

### 3.3. ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා නිර්දේශ

අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ යෝජිත ගිවිසුම තුළදක් කඩුසියක ලියැවුණු ගිවිසුමකට වඩා සාර්ථක ලෙස ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා පහත දැක්වෙන කාර්යයන් සිදු කළ යුතු බවට මේ අධ්‍යයනය නිර්දේශ කරයි:

#### 3.3.1. යෝජිත CEPA ගිවිසුමෙන් අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම (MRA) වෙන් කිරීම

ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර යෝජිත CEPA ගිවිසුමෙන් අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම වෙන් කිරීමේ ප්‍රබල අවශ්‍යතාව මතු කරන හේතු කිහිපයකි.

පළමුව, එය “හාණ්ඩ වෙළඳාම” හා සම්බන්ධ ගැටුවක් වන අතර හාණ්ඩ පිළිබඳ නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමක් දැනට සතුව පවතී. අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් අත්සන් කිරීම සඳහා CEPA ගිවිසුමක් තිබීම අවශ්‍යම නැත. අත්සන් කරන ලද ගිවිසුම්වලට හාණ්ඩ සේවා, වෙළඳාම සහ ආයෝජනය යන දේවල් එක් වරම ඇතුළත් වන නිසා විස්තීර්ණ ගිවිසුම විෂය පථය යටතේ ඉන්දියාව අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම්වලට එළඹි තිබේ. අනෙක් අතට ඉන්දියාව ශ්‍රී ලංකාව සමග දැනටමත් නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමකට එළඹි සිටී. ඉන්දියාවේ අනෙකුත් ගිවිසුම මෙන් නොව යෝජිත ඉන්දියා - ශ්‍රී ලංකා CEPA ගිවිසුමේ අරමුණ වන්නේ සේවා මෙන්ම ආයෝජන ද ඇතුළත් වන පරිදි වර්තමාන නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම පූර්ණ කිරීම ය.

<sup>54</sup> ඉන්දියාවේ සහ ශ්‍රී ලංකාවේ රෙගුලාසි ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වගකීම පැවරෙන ආයතන ලැයිස්තුවක් සඳහා ‘අ’ සහ ‘ආ’ ඇමුණුම බලන්න.

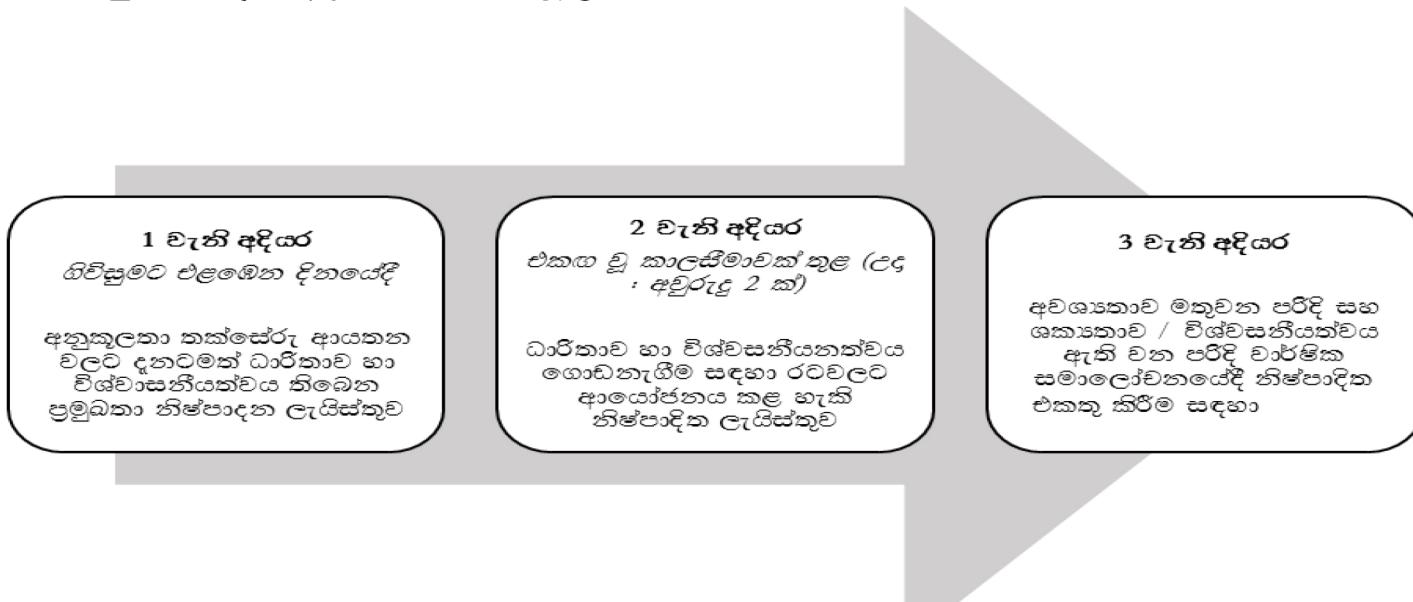
දෙවනුව, දෙරටම නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමකට එළඹ ඇති අතර දෙරට අතර වෙළඳාම ව්‍යාප්ත කිරීමේ අරමුණින් තීරුබදු සහන ද පූලුල් කර තිබේ. එබැවින්, ප්‍රමිති හා නියාමන අවශ්‍යතාවන්ගෙන් පැනහරින අමතර පිරිවැය හා ප්‍රමාදයන් ඉවත් කිරීම සඳහා අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් ක්‍රියාත්මක කිරීම වැනි පියවර ගැනීම ගිවිසුමේ අර්ථක්ෂිත අරමුණු ඉටු කර ගැනීමට උපකාරී වනු ඇත.

තෙවනුව, මේ අංග වැඩිදුරටත් ලිබරල්කරණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් දැනටමත් හටගෙන ඇති සමාජ - ආර්ථික හා දේශපාලන සංවේදිතාවන් නිසා, සේවා හා ආයෝජනය ඇතුළත් වන විස්තිරණ ගිවිසුමක් පිළිබඳ සාකච්ඡා කිරීමට දිග කාලයක් ගත විය හැකිය. CEPA පළමු යෝජනාව ඉදිරිපත් වී වසර 12කට ආසන්න කාලයක් ගත වී ඇති නමුත් ගිවිසුම තවමත් ඇත්තේ අවධානය අඩු තත්ත්වයකය. අනෙක් අතට, අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම එතරම් ප්‍රමාදයක් නැතිව ක්‍රියාත්මක කළ හැකි සාපේක්ෂ වශයෙන් සංජු ගිවිසුමකි. ඒ නිසා CEPA ගිවිසුමෙන් ආනයනය පිළිගැනීමේ ගිවිසුම වෙන් කිරීම එය ක්‍රියාත්මක කිරීම කඩිනම් කිරීමට හේතුවනු ඇති අතර එය දෙරවේ ම වෙළඳුන්ට ප්‍රතිලාභ සලසනු ඇත.

අවසාන වශයෙන්, අපනයන කෙරෙහි තීරුබදු නොවන බාධකවල සංණාත්මක බලපෑම සහ ගැටළුව විසඳීම සඳහා රාජ්‍යයන් දෙක විසින් ගනු ලැබ ඇති ක්‍රියාමාර්ගයේ දුරවලතා නිසා CEPA ගිවිසුමකට එළඹීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් දෙරට අතර වෙළඳාම හා ආයෝජනය වැඩිදුරටත් ලිබරල්කරණයෙන් ලැබෙන ප්‍රතිලාභ පිළිබඳව ශ්‍රී ලංකික අපනයනකරුවන් තුළ සැකයක් ඇති වී තිබේ. එබැවින්, තීරුබදු නොවන බාධක දුරලිම සඳහා අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාමාර්ග පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම වැනි ක්‍රියාමාර්ග, නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමේ ප්‍රතිලාභ කෙරෙහි විශ්වාසයක් ගොඩනැගීමටත් CEPA පිළිබඳ නිරමාණාත්මක සංවාදයක් ඇති කිරීම සඳහා වඩා යෝගා පරිසරයක් නිරමාණය කිරීමටත් උපකාරී වනු ඇත.

### 3.3.2. ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අදියර වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වන ප්‍රවේශයක් අනුගමනය කිරීම

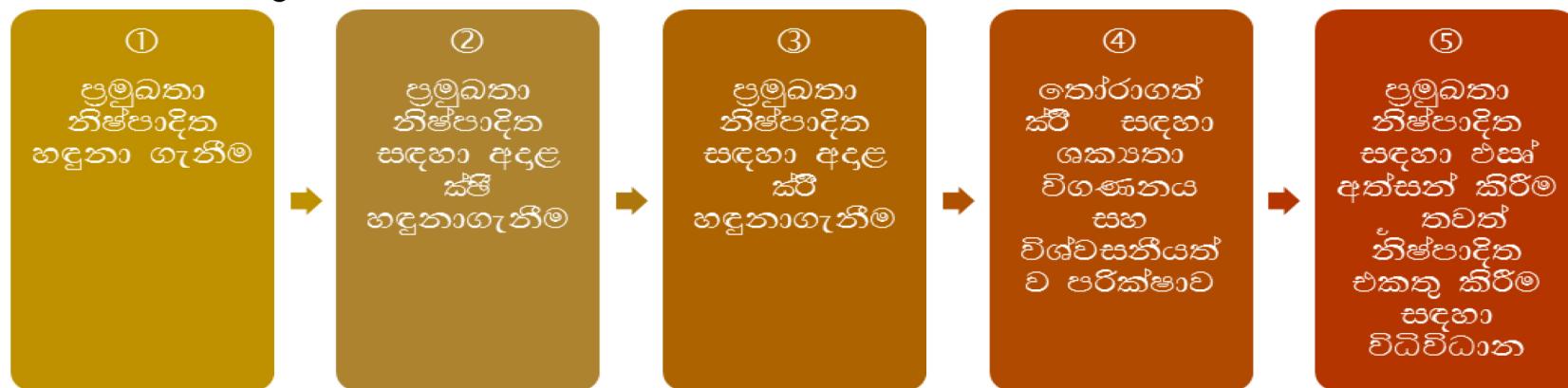
5 වැනි රුපසටහන : ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි සඳහා අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් සඳහා අදියර වශයෙන් වූ ප්‍රවේශය



අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම ක්‍රියාත්මක කිරීම කඩිනම් කිරීම සඳහා 5 වැනි රුපසටහනේ දක්වෙන ආකාරයේ අදියරගත ප්‍රවේශයක් අනුගමනය කිරීම ඉතා සූදුසු ය. එක් එක් රටේ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනවලට ගක්‍යතාව හා විශ්වසනීයත්වය සහිත වන, ආනයනය කරන රටේ ප්‍රමිතීන් සඳහා අනුකූල වන ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිත ගිවිසුමට පළමුවෙන් ම ඇතුළත් වනු ඇත. කාලානුරුපව නිෂ්පාදිත එකතු කිරීමට හැකි වන පරිදි විධිවිධාන / නම්‍යතාව ගිවිසුම සතු විය යුතුය.

අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුමේ පළමු අදියර ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා සරල පියවර පහක ක්‍රියාවලියක් 6 වැනි රුපසටහනේ දක්වා ඇත.

**6 වැනි රුප සටහන :** ඉන්දියාව සහ ශ්‍රී ලංකාව අතර අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් ක්‍රියාත්මක කිරීමේ පියවරෙන් පියවර ක්‍රියාමාර්ගය



### 3.3.2.1. 1 වැනි පියවර : ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිත තෝරා ගැනීම

දෙරටම එකිනෙක සමග, නිෂ්පාදිත විශාල සංඛ්‍යාවක් වෙළෙඳාමේ යෙදී සිටී. කෙසේ වුව ද, අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (CAPs) නිසා පියලු ම නිෂ්පාදිතවලට එක හා සමාන අභිතකර බලපෑම් ඇති වන්නේ තැත. වෙළෙඳාමට පහසුකම් සැලකීම හා ක්‍රියාත්මක කිරීම කඩිනම් කිරීම සඳහා ගිවිසුම එලුදියි කරනු පිණිස ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිත හඳුනාගැනීම අත්‍යවශ්‍ය ය. ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිත හඳුනාගැනීම සඳහා නිර්ණායක තුනක් හාවිතා කළ හැකිය. ඒවා නම් (ආ) අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටිවල බලපෑම (ඇ) තීරුබදුවල බලපෑම සහ (ඇ) අපනයන විභව්‍යතාව ය.

#### (ආ) අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටිවල බලපෑම

අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුමකට ඇතුළත් විය යුත්තේ, අපනයනයන්ට, අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි සැලකිය යුතු අවහිරයක් ඇති කරන නිෂ්පාදිතයන්ය. මෙය ආකාර කිහිපයකින් මැතිය හැකිය. අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටිවල ප්‍රතිච්ලියක් වශයෙන් පිරිවැය හා කාලය අනින් වැඩියෙන් ම බලපෑමට ලක් වන්නේ කුමන නිෂ්පාදිත ද යන්න හඳුනා ගැනීම සඳහා පහත දක්වෙන කරුණු පිළිබඳ අපනයනකරුවන්ගෙන් / ආනයනකරුවන්ගෙන් ලැබෙන සමික්ෂණ දත්ත / තොරතුරු හාවිත කළ හැකිය.

#### (ඇ) තීරුබදු බලපෑම

මින් අදහස් වන්නේ වෙළෙඳාමට බාධකයක් වශයෙන් තීරුබදුවල බලපෑමේ ප්‍රමාණයයි. අපනයනකරුවන් ගෙවිය යුතු තීරු බද්ද ඉහළ යන්ම එහි බලපෑම ද ඉහළ යයි. උදහරණයක් වශයෙන්,

නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමේ තීරු බද්ද (ධනාත්මක ලැයිස්තුවේ නිෂ්පාදිත සඳහා) හෝ වඩාත්ම අනුග්‍රහ ලැබෙන ජාතියේ තීරුබද්ද (සංණ ලැයිස්තුවේ නිෂ්පාදිත සඳහා) 5% කට වඩා අඩු නම්, එවිට වෙළඳාමට සැලකිය යුතු බාධකයක් වශයෙන් ඒ ක්‍රියා නොකරයි. එබැවින්, ආනයන වෙළඳපෑලේ දේශීය ඉල්ලුම සහ සැපයුම් තත්ත්වයන් පිළිබඳ තක්සේරුවක් සහිතව, තීරුබදු ගණන් පදනම් කරගත් තීරුබදු බලපෑම පිළිබඳ ආරම්භක තක්සේරුවක් මතා ලෙස සකස් කර ගැනීම අවශ්‍ය වේ.

#### (අ) අපනයන විහව්‍යතාව

අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටියේ බලපෑම සහ තීරුබදු බලපෑම පදනම් කරගෙන නිෂ්පාදිත ප්‍රමුඛතාගත කළ පසු, ඒවායේ අපනයන විහව්‍යතාව තක්සේරු කිරීම වැදගත් ය. අපනයනය කරන රටේ ප්‍රමිතින්ට අනුකූල වීම තක්සේරු කිරීම සඳහා උපකරණ හා ප්‍රහුණුව සඳහා ආයෝජනය කිරීමට අපනයනය කරන රටේ ආණ්ඩුවලට / අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනවලට සිදු විය හැකි ය. අපනයන වඩා ඉහළ යැම හේතුවෙන් රටට ලැබෙන ප්‍රතිලාභවලට සාපේක්ෂව එවැනි ආයෝජනවල පිරිවැය තක්සේරු කළ යුතුය. උදහරණයක් වශයෙන්, නිෂ්පාදිතයක් සතුව ඇත්තේ ඉතා අඩු අපනයන විහව්‍යතාවක් නම්, එකී නිෂ්පාදනයට හිතකර වන පරිදි වර්තමාන යටිතල ව්‍යුහය වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා විශාල ලෙස ආයෝජනය කිරීම ප්‍රයුගෝචර නොවිය හැකි ය. අපනයන විහව්‍යතාව තක්සේරු කිරීම සඳහා හාවිත කළ හැකි දරුණක දෙකක්, (අනාවරණය වූ තුළනාත්මක වාසිය පිළිබඳ බැලැස්සා දරුණකය (Balassa Index) සහ සාපේක්ෂ සුවක වෙළඳ විහව්‍යතා දරුණකය (Relative Indicative Trade Potential), 'ඉ' ඇමුණුමේ විස්තර වේ.

අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පථිපාටි පිළිබඳ අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම යටතේ ගැනීමට තියෙමින ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිත තක්සේරු කිරීම සඳහා ඉහත නිර්ණායක සාමූහික වශයෙන් හාවිතා කළ හැකි ආකාරය 7 වැනි රුපසටහන මගින් පැහැදිලි කර ඇත.

#### 7 වැනි රුප සටහන : වෙළඳාම සඳහා ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිත තේරීමේ නිර්ණායක

CAP බලපෑම		CAP බලපෑම	
ඉහළ	ඉහළ	ඉහළ	ඉහළ
ඉහළ	තීරු බලපෑම අඩු නම් ඉහළ ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිතය ඉහළ ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිත	ඉහළ	අපනයන විහව්‍යතාව ඉහළ නම් ඉහළ ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිත
ඉහළ	අපනයන විහව්‍යතාව	ඉහළ	තීරු බලපෑම
ඉහළ		ඉහළ	

### 3.3.2.2. 2 සහ 3 වැනි පියවර : අදාළ CAPs සහ CABs හඳුනා ගැනීම

ප්‍රම්තින්ගේ හා නියාමනවල වෙනස්කම් අනුව එක් රටේ අනුකූලතා තක්සේරු අවශ්‍යතා / කමලවේද වෙනස් වනු ඇතේ. ඒ හේතුවෙන්, නිෂ්පාදනවල ප්‍රමුඛතා ලැයිස්තුව හඳුනා ගැනීමෙන් පසු අනුකූලතාව තක්සේරු කිරීමේ වගකීම පැවරෙන එක් එක් රටේ අදාළ ප්‍රමිති සහ රෙගුලාසි මෙන්ම CAPs හා බලධාරීන් ද හඳුනා ගත යුතුය. <sup>55</sup> විවිධ ආහාර නිෂ්පාදිත සඳහා ඇති අනුකූලතා ක්‍රියාපටිපාලි වර්ග සහ වගකීම පැවරෙන ආයතන පිළිබඳ සමාලෝචනයක් පහත දැක්වේ:

#### (අ) ශ්‍රී ලංකාව තුළ

##### 1 වන වගුව - ශ්‍රී ලංකාවේ ආහාර නිෂ්පාදිත සඳහා අදාළ වන ප්‍රමිති සහ රෙගුලාසි

	ප්‍රමිති සහ රෙගුලාසි	ආයතනය
සියලුම ආහාර නිෂ්පාදන	ආහාර පනතේ සම්මත කරන ලද රෙගුලාසි සහ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය විසින් නියම කරනු ලබන ප්‍රමිති	ආහාර අධිකාරිය - සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය සහ ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය
ගාක හා රෝපණ ද්‍රව්‍ය	ගාක ආරක්ෂණ පනත යටතේ සම්මත කරන ලද රෙගුලාසි සහ ආනයන බලපත්‍රවල දැක්වෙන විශේෂීත අවශ්‍යතා	ජාතික ගාක නිරෝධායන ගස්වය - කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය
පැහැ සම්පත් නිෂ්පාදන	පැහැ සම්පත් නිෂ්පාදන සඳහා වන බලපත්‍රයේ දැක්වෙන විශේෂීත අවශ්‍යතා	සත්ත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව
වෙනත් නිෂ්පාදන	කර්මාන්තයට විශේෂීත රෙගුලාසි	අදාළ කර්මාන්තය

#### (ආ) ඉන්දියාව තුළ

##### 2 වන වගුව - ඉන්දියාවේ ආහාර නිෂ්පාදිතවලට අදාළ ප්‍රමිති හා රෙගුලාසි

	ප්‍රමිති හා රෙගුලාසි	ආයතනය
සියලුම ආහාර නිෂ්පාදන	ඡීඩ් සහ ර්‍යේ විසින් සම්මත කරන ලද ප්‍රමිති හා රෙගුලාසි	ඉන්දිය ප්‍රමිති කාර්යාලය (BIS) සහ ආහාර සුරක්ෂිතතා ප්‍රමිති අධිකාරී ආයතනය (FSSAI)
ගාක හා රෝපණ ද්‍රව්‍ය	බීජ, ගාක හා රෝපණ ද්‍රව්‍ය ආනයනය සඳහා නිකුත් කරන ලද ආනයන බලපත්‍ර	ගාක ආරක්ෂණය, නිරෝධායනය සහ ගබඩා කිරීම පිළිබඳ අධ්‍යක්ෂ කාර්යාලයය - කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශය
පැහැ සම්පත් නිෂ්පාදිත	සනීපාරක්ෂක ආනයන බලපත්‍ර	ඉන්දියානු රජයේ සත්ත්ව පාලන දෙපාර්තමේන්තුව

<sup>55</sup> ඉන්දියාවේ හා ශ්‍රීලංකාවේ ආහාර නිෂ්පාදිත පිළිබඳ අනුකූලතා ක්‍රියාමාර්ගවලට සම්බන්ධ ආයතන පිළිබඳ විස්තරාත්මක ලැයිස්තුවක් 'අ' සහ 'ආ' ඇමුණුම්වල දැක්වේ.

**3.3.2.3. 4 සහ 5 වැනි පියවර :** ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිත සඳහා අවශ්‍ය අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටි (CAPs) සාධනය සඳහා සහ අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනවල ගක්‍රතාව සහ විශ්වසනීයත්වය තහවුරු කිරීම

ගක්‍රතාව යන්නෙන් අදහස් වන්නේ අවශ්‍ය අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පටිපාටිය සිදු කිරීම සඳහා ඉන්දියාවේ හා ශ්‍රී ලංකාවේ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන සතු උපකරණ හා තාක්ෂණික හැකියාව ය. විශ්වසනීයත්වය යන්නෙන් අදහස් වන්නේ අවශ්‍ය පරික්ෂණ / ක්‍රියා පටිපාටි සිදු කිරීම සඳහා ඒ ඒ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනයේ හැකියාව තෙවැනි පාර්ශ්වයක් විසින් සහතික කරනු ලැබේ තිබේද යන්නය.

අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් ආරම්භ වන අදියරගත ප්‍රවේශය හේතුවෙන් අනුකූලතා තක්සේරු ආයතනය සතුව දැනටමත් ගක්‍රතාව හා විශ්වසනීයත්වය පවතින බැවින් ප්‍රමාදයකින් තොරව කටයුතු කළ හැකි ප්‍රමුඛතා නිෂ්පාදිත සම්බන්ධයෙන් එකී ආයතනය විසින් නිකුත් කරනු ලබන සහතිකය පිළිගැනීම ක්ෂණිකව ම ආරම්භ කිරීමට රටවලට හැකියාවක් ලැබේ.

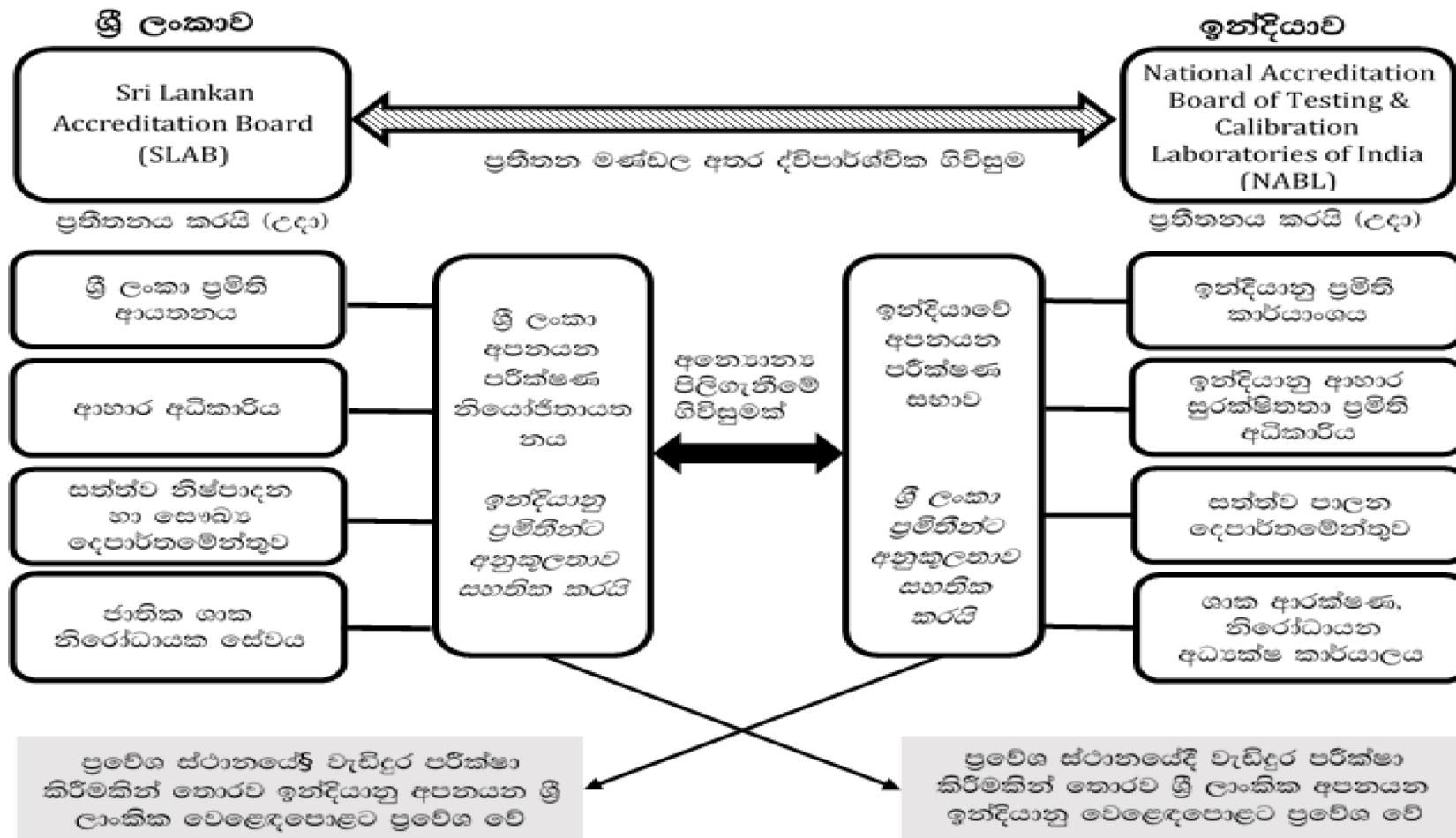
### **3.3.3. අපනයන පරික්ෂණ යෝජනාකුමයක් / මණ්ඩලයක් ස්ථාපනය කිරීම**

එක් එක් රට සතුව ජාතික ප්‍රමිති ආයතනයක් තිබුණෙන් නිෂ්පාදිතවල ප්‍රමිතින් සම්බන්ධ රීති හා රෙගුලාසි මෙන් ම අනුකූලතාව සඳහා පරික්ෂා කිරීම ආයතන විශාල සංඛ්‍යාවක් විසින් සිදු කරනු ලැබේ.<sup>56</sup> එහි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් නිෂ්පාදිත හා රෙගුලාසි අනුව, අනුකූලතාව තක්සේරු කිරීමේ වගකීම පැවරෙන ආයතන ද වෙනස් වේ. අදාළ සියලු ම බලධාරීන් එකී ගිවිසුමේ පාර්ශ්වකරවැන් විය යුතු හෙයින් ගිවිසුමකට එළඹීම සම්බන්ධයෙන් මේ නිසා ගැටුවක් ඇති වේ. රටේ අදාළ සියලු ම අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන සමග සම්බන්ධව කටයුතු කරන සහ එකී නියෝජිත ආයතන විසින් නිකුත් කරනු ලබන පරික්ෂණ වාර්තා / අනුකූලතා වාර්තා සඳහා සහතික කිරීමේ ආයතනය වශයෙන් කටයුතු කරන අපනයන පරික්ෂණ මණ්ඩලයකට, ගිවිසුම ක්‍රියාත්මක කිරීම සහ එළඹීත්වය වැඩි දියුණු කිරීම කඩිනම් කිරීම සඳහා උපකාරී විය හැකිය (8 වැනි රැපසටහන බලන්න).

ඉන්දියාව දැනටමත් ආනයන පරික්ෂණ මණ්ඩලයක් පිහිටුවා ඇත. වෙනත් කාර්යයන් රෙසක් සමග ඉන්දියානු අපනයන පරික්ෂණ සභාව (EIC), රටේ අනෙකුත් අදාළ අනුකූලතා තක්සේරු ආයතන සමග එක්ව කටයුතු කරන සංවිධානයක් වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වෙමින්, නිෂ්පාදිත ආනයන රටේ ප්‍රමිතින්ට අනුකූල වන බවට සහතික කරයි. අපනයන පරික්ෂණ සභාව (EIC), ආනයනය කරන රටේ ප්‍රමිතින්ට අදාළව අපනයන හාණේඩවල ගුණාත්මක හාවය පිළිබඳ සහතික කිරීමේ වගකීම පැවරි ඇති අපනයන පරික්ෂණ නියෝජිත ආයතන (EIAs) පිට්ලීමේ වරායවල (වෙන්නාසි, දිල්ලිය, කොට්ඨාසි, කළුකටාව සහ බොම්බාය) පවත්වාගෙන යයි.

අපනයන එකකවලදී ක්‍රියාත්මක වන තත්ත්ව සහතික ක්‍රම සහ ආහාර සුරක්ෂිතතා කළමනාකරණ ක්‍රම මගින් මෙන් ම නැවැබු වශයෙන් සිදු කරන පරික්ෂණ මගින් ද මෙය සිදු කරනු ලැබේ.

<sup>56</sup>ආහාර නිෂ්පාදිත සම්බන්ධ ප්‍රමිති සහ රෙගුලාසි ක්‍රියාත්මක කිරීමේ වගකීම පැවරෙන ආයතන පිළිබඳ විස්තර සඳහා 'අ' සහ 'ආ' ඇමුණුම බලන්න.



අපනයන පරීක්ෂණ මණ්ඩලයක් (EIB) ශ්‍රී ලංකාව තුළ ස්ථාපනය කිරීමෙන් ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම එලදයී ලෙස ක්‍රියාත්මක කිරීමට පහසුවක් වනු පමණක් නොව තවත් අමතර ප්‍රතිලාභ කිහිපයක් ද එමගින් ඇති වේ. එනම් :

- අනෙකත් රටවල් සමග අනෙකානු පිළිගැනීමේ ගිවිසුම ඇති කර ගැනීමට උපකාරී වීමත්, ඒ හා සමග අනාගතයේදී වැඩි වැඩියෙන් තිදහස් වෙළඳ ගිවිසුමවලට එළකීම සඳහා වූ ශ්‍රී ලංකාවේ සැලසුමවලට උපකාර වීමත් හැකි වීම.
- සම්බන්ධ වීමේ තනි ඒකකයක් පමණක් තිබීම හේතුවෙන් ප්‍රමිති හා නියාමන අනුකූලතා සම්බන්ධයෙන් රටවල් අතර ඇති ආරාවුල් කිහිපිමින් විසඳීම සඳහා උපකාරී වීමට හැකි වීම.
- ශ්‍රී ලංකික අපනයනවල ගුණාත්මකභාවය පිළිබඳව ආනයනකරුවන් / ගැනුම්කරුවන් අතර විශ්වාසය ගොඩනැගීමට ද අපනයන පරීක්ෂණ මණ්ඩලයක් උපකාරී වේ. යම් ගැනුම්කරුවෙකු තුළ නිෂ්පාදිතයේ ගුණාත්මකභාවය පිළිබඳ සැක ඇති වේ නම්, ස්වකීය අවශ්‍යතාවලට නිෂ්පාදිතය අනුකූල වන බවට සනාථ කරන සහතිකයක් නිකුත් කරන ලෙස EIB වෙතින් ඉල්ලා සිටීමට ඔහුට හැකි ය.
- වංචනික අපනයනකරුවන් හේතුවෙන් අව්‍යාප අපනයනකරුවන් අහිතකර ලෙස බලපෑමට ලක් වීම වැළකේ. උදු : ගම්මිරිස් ඇට ලෙස දක්වා පැළපාල් ඇට අපනයනයන් වැළැක්වීමට අපනයන පරීක්ෂණ මණ්ඩලයට හැකි වේ.
- LF&VPPEA හිදි කරන ලද කේන්ද්‍රීය කණ්ඩායම සාකච්ඡාවලදී අනාවරණය වූ පරිදි ශ්‍රී ලංකාව දැනටමත් නිෂ්පාදිත විශේෂීත වූ අපනයන පරීක්ෂණ යෝජනාකමවලට ඇතුළත් වී තිබේ. උදු : ලංකා තේ

මණ්ඩලය සමග Ceylon tea සමාගම ද, අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය සමග Ceylon Cinnamon සමාගම ද දැක්වීය හැකිය. දැනට පවත්නා යෝජනා ක්‍රමවල ඉලක්කය වන්නේ එකී නිෂ්පාදනවල ශ්‍රී ලංකික සන්නාම වර්ධනය කිරීමට සහාය වීම ය. එසේම අනෙකුත් නිෂ්පාදිත සඳහා ද අපනයන පරික්ෂණ මණ්ඩලයක් තිබීම එකී නිෂ්පාදන සඳහා ද සන්නාම ප්‍රතිරුපයක් ගොඩනැගීමට උපකාරී වනු ඇත.

කෙසේ වුව ද, එවැනි පරීක්ෂණ යෝජනාක්‍රමයක් ස්ථේව්‍යිජාවෙන් සහ ඉල්ලම අනුව ගොඩනැගෙන ක්‍රමයක් වීම වැදගත් ය. එවැනි යෝජනා ක්‍රමයකින් වටිනාකම සැපයෙන්නේ නම් සහ අපනයනවලට තවත් නිලධාරීවාදී බාධකයක් ඇති නොවන්නේ නම් පමණක් අපනයනකරුවන් එවැන්නක් භාවිතා කරනු ඇත. අපනයනය කරනු ලබන භාණ්ඩ කෙරෙහි ගැනුම්කරුගේ තිශ්වාසය වැඩිවීම අපනයන ඇණවුම ලබාගැනීමට ඔවුන් සතු හැකියාව වැඩි වීම සහ ප්‍රවේශ වරායේදී අනුකූලතා පරීක්ෂාවන් නිසා වන පිරිවැය හා ප්‍රමාදයන් අඩු වීම යන මේ සියලු සාධක නැවිගත කිරීමට පෙර පරීක්ෂාවට හාරන වීමට අපනයනකරුවන් සතු කැමැත්ත නිගමනය කරන සාධකයන් ය. තමන්ගේ අප්ස්ක්ෂාවන්ට භාණ්ඩ තොග අනුකූල වන බවට සහතික කිරීම සඳහා නියෝජිත ආයතනයෙන් සංපුර්වම සහතිකයක් ඉල්ලා සිටිය හැකි ආනයනකරුවන්ට / ගැනුම්කරුවන්ට ද මේ සේවය භාවිතා කළ හැකි වේ.

ගෝලිය වෙළෙදපොල කුළ පිරිවැය අනුව තවදුරටත් තරග තොකළ හැකි රටක් වශයෙන් ශ්‍රී ලංකාවේ ගුණාත්මකභාවය සහ සන්නම් ප්‍රතිරුපය, අපනයන හා ගැනුම්කරුවන් රඳවා ගැනීමේදී ඉතා වැදගත් වේ. මේ සම්බන්ධයෙන් අපනයන පරීක්ෂණ මණ්ඩලයකට කේත්තීය කාර්යභාරයක් ඉටු කළ හැකිය. අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලය (EDB) වැනි ආනයන ප්‍රවර්ධන නියෝජිත ආයතනවල කාර්යභාරය ගැන ශ්‍රී ලංකාවට නැවත සිතීමට කාලය පැමිණ ඇත. අපනයන නාග සිටුවීම සඳහා මෙවැනි ආකාරයේ නව වගකීම් අපනයන සංවර්ධන මණ්ඩලයට පැවතීම සහ එහි නිපුණතා සහ පද්ධති උත්ස්වීමෙන් කිරීම එහි විශ්වසනීයත්වය සහ එලදායීත්වය වර්ධනය කරනු ඇත.

# නිගමනය

තීරුබදු නොවන බාධක (NTBs) වෙළඳාමට සැලකිය යුතු සංරෝධයක් වන අතරම මේ ගැටුපූ සම්බන්ධයෙන් කටයුතු කිරීම සඳහා හැකි අවස්ථාවලදී සුදුසු පියවර ගැනීම ශ්‍රී ලංකාවට වැදගත්ය. දිරෝ කාලයක් ගතවන සහ පිරිවැය අධික අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (NTBs) හේතුවෙන් පැහැනැගින අනුකූලතාව හා සබැදි තීරුබදු නොවන බාධක කෙරෙහි මේ වාර්තාව අවධානය යොමු කරයි. තම රටට ඇතුළු වන නිෂ්පාදිත එරට අනුගමනය කරන අදාළ ප්‍රමිතින්ට හා රෙගුලාසිවලට අනුකූල වන බව සහතික කිරීම සඳහා රටවල් විසින් එවැනි ක්‍රියාමාර්ග හාවිත කරනු ලැබේ. ප්‍රමිති හා රෙගුලාසි යනු පාරිභෝගිකයින්, පරිසරය හා සත්ත්ව සහ මිනිස් ජීවිත ආරක්ෂා කිරීම වැනි රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්ති අරමණු සපුරා ගැනීමේ වැදගත් මාර්ගයක් වන අතරම එකී ක්‍රියාමාර්ගය සමඟ අනුකූලතාව තක්සේරු කිරීම සඳහා හාවිත කරනු ලබන ක්‍රියාමාර්ගයන් සහ සබැදි පිරිවැය හා කාලසීමාවන් අසාධාරණ වේ නම් එය වෙළඳාමට බාධකයක් බවට පත් වේ.

ඉන්දු - ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළඳද ගිවිසුම යටතේ ඉන්දියාවට අපනයනයන් සිදු කිරීමේදී තරගකාරී වාසියක් පැවතියේ වුව ද, අනුකූලතාව හා සබැදි තීරුබදු නොවන බාධක අපනයනවලට අවහිරයක් විය හැකි වන්නේ කෙසේ ද යන්න පැහැදිලි කිරීම සඳහා මේ වාර්තාව ඉන්දියාවට සිදු කරනු ලබන ආහාර අපනයන පිළිබඳ ප්‍රත්‍යාග්‍ය හාවිතයට ගනී. ඒ හැරුණු විට, 2002 දී සහ 2006 දී දෙරට සම්මත කරගෙන සිටි ගිවිසුම ශ්‍රී ලාංකික අපනයනකරුවන් මූහුණ දෙන සංරෝධයන් නිසි පරිදි මග හැරීමට අසමත් වී තිබේ.

අනුකූලතාව හා බැඳුණු තීරුබදු නොවන බාධක, ආහාර වෙළඳාමට පමණක් සුවිශේෂී සංරෝධයක් නොවන අතර ම ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර වෙළඳාමට ද සුවිශේෂී වුවක් නොවේ. මේ බාධකය ජයගැනීම සඳහා වෙනත් රටවල් විසින් අනුමතනය කරනු ලැබේ ඇති සහ ලෝක වෙළඳ සංවිධාන ගිවිසුම විසින් යෝජිත විවිධ ක්‍රියාමාර්ග තිබේ. එකී ක්‍රියාමාර්ග විශ්‍රාජිත කරන මේ වාර්තාව මෙකී තීරුබදු නොවන බාධකවලට විසඳුමක් වශයෙන් අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි (CAPs) පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් (MRA) යෝජනා කරයි. අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් යනු, පිළිගත් නිසි බලය ඇති සහ ප්‍රතිතනය වූ රසායනාගාර හා පරික්ෂා කිරීමේ ස්ථාන විසින් නිකුත් කරනු ලබන, ආනයනය කරන රටේ ප්‍රමිතින්ට අනුකූලතාව පිළිබඳ සහතික පිළිගැනීමට පාර්ශ්වකරුවන් එකත වන, ගිවිසුමකි. වෙළඳ පාර්ශ්වකරුගේ ප්‍රමිතින්ට හා රෙගුලාසිවලට අනුකූලතා වීම සඳහා ආරම්භක රටේ පරික්ෂා කිරීමේ ස්ථානවලින් නිෂ්පාදිත පරික්ෂා කරවා ගැනීමට මේ ගිවිසුම මින් රාජ්‍යයන්ට හැකියාව ලැබේ. ඉන් පසුව, අදාළ සහතිකය සහිතව නිෂ්පාදිත යැවීමට රාජ්‍යයට හැකිවන අතර පිටවීමේ ස්ථානයේදී එක් එක් නැවු බඩු තොගය පරික්ෂා කිරීමෙන් තොරව හාන්ච නිෂ්කාශනය කරනු ලැබේ.

අවශ්‍ය පරිසරය දැනටමත් සකසනු ලැබේ ඇති පරිදි, අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියා පරිපාටි හේතුවෙන් ඇතිවන තීරුබදු නොවන බාධක පිළිබඳ ගැටුපූව ඉතා ම ප්‍රායෝගික විසඳුමක් වන්නේ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමය. CAPs සම්බන්ධ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් පිළිබඳ සංකල්පය ඉන්දියාව සඳහා නව විසඳුමක් නොවන අතර ඉන්දියාව සිය වඩා මැතකාලීන වෙළඳ ගිවිසුමවල අනෙකානා පිළිගැනීමේ එකතන්වයන් සඳහා දැනටමත් විධිවිධාන සලසා තිබේ. ඒ හැරුණු විට, ඉන්දියාව හා ශ්‍රී ලංකාව අතර යෝජන CEPA ගිවිසුමේ ද අනෙකානා පිළිගැනීමේ එකතන්වයක් සඳහා විධිවිධාන තිබේ. අනුකූලතාව හා සබැදි තීරුබදු නොවන බාධක ජයගැනීම සඳහා වෙනත් බොහෝ රටවල් විසින් එය යොදාගැනීම එයට පක්ෂව ඇති තරකයට රැකුලක් වී තිබේ. ශ්‍රී ලංකාව මේ අත ලැබීන් ම එල්ලෙමින් තිබෙන පලතුරේ වාසිය ලබා ගත යුතුය.

කෙසේ වුවද අනෙකානා පිළිගැනීමේ එකතන්වයට අන්සන් කිරීම පමණක් ප්‍රමාණවත් නොවන බව සිහි තබා ගත යුතුය. අවශ්‍ය පරික්ෂණ සිදු කිරීම සඳහා හවුල්කාර රටේ පරික්ෂා කිරීමේ ස්ථානවල ධාරිතාව

හා විශ්වසනීයත්වය කෙරෙහි ඇති විශ්වාසය ගොඩනැගීමට හැකිවීම රටවලට වැදගත්ය. මේ සම්බන්ධයෙන් සැලකීමේදී එකී විශ්වාසය ගොඩනැගීම සඳහා රුපයට ගත හැකි කිහිපයක් තිබේ. එවා නම,

- (i) අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම CEPA ගිවිසුමෙන් ඉවත් කිරීම;
- (ii) අදියනේ අදියර පදනමක් මත අනෙකානා පිළිගැනීමේ එකතත්වය ක්‍රියාත්මක කිරීම
- (iii) ශ්‍රී ලාංකික රසායනාගාරවල සහ පරීක්ෂණ ස්ථානවල දාරිතාව වැඩි කිරීම සහ
- (iv) අපනයන පිරික්සුම යෝජනා ක්‍රමයක් / මණ්ඩලයක් ස්ථාපනය කිරීම

විශේෂයෙන් ම පෝක් සමුද සන්ධියේ දෙපාර්තමේන්තු අතර ම විශ්වාසය ගොඩනැගීම සඳහා ක්‍රියාත්මක වන ශ්‍රී ලංකාවේ වර්තමාන දේශපාලන හා ආර්ථික සන්දර්භය තුළ අනෙකානා පිළිගැනීමේ එකතත්වයක් යනු අපට ලැබේ ඇති අවස්ථාවකි. ඉන්දියානු වරායවලින් ශ්‍රී ලාංකික තිෂ්පාදිත මූදහැරීමේ පහසුකම් සැලකීමෙන් ප්‍රධාන පෙළේ විහාර්‍ය අපනයන අන්තර්‍යාපිත වශයෙන් ඉන්දියාව දෙස බැලීමට දේශීය පොද්ගලික අංශය දිරිගැනීමෙනු ඇති අතර ම යෝජිත CEPA ගිවිසුමෙන් අපේක්ෂිත පරිදි වැඩිදුරටත් අනුකූලනය වීම සඳහා උපකාරී වනු ඇත. අනාගත ද්විපාර්ශ්වීක වෙළඳ කාර්යයන්හිදී ඉන්දියානු ප්‍රතිපත්ති සම්පාදකයින්ගෙන් සහ නියාමන බලධාරීන්ගෙන් තවදුරටත් සහයෝගය දිරිගැනීමෙන් එය හේතු වනු ඇත.

'A Briefing for Government and Regulators.' *European Co-operation for Accreditation*. 2013. Accessed 16th July 2015. <http://www.european-accreditation.org/brochure/a-briefing-for-government-and-regulators>

'Doing Business in India: 2012 Country Commercial Guide for U.S. Companies.' *International Trade Administration, Department of Commerce of USA*. 2012. [http://export.gov/india/build/groups/public/@eg\\_in/documents/webcontent/eg\\_in\\_049379.pdf](http://export.gov/india/build/groups/public/@eg_in/documents/webcontent/eg_in_049379.pdf)

'Free Trade Agreements'. *ADB Asia Regional Integration Center – Tracking Asian Integration*. <http://aric.adb.org/fta-country>

'Guidelines for developing a mutual recognition arrangement/agreement.' *World Customs Organisation*. 2011. <http://www.wcoomd.org/en/topics/facilitation/instrument-and-tools/tools/~/media/29AC477114AC4D1C91356F6F40758625.ashx>

'Implementing policy for external trade in the fields of standards and conformity assessment: A tool box of instruments.' *Commission of the European Communities*. 2001.

'Lanka in first mutual recognition agreement trade call with biggest global supplier.' *Daily FT*. 13th August 2014. <http://www.ft.lk/article/336740/Lanka-in-first-mutual-recognition-agreement-trade-call-with-biggest-global-supplier>

'Manual on Food Import Clearance System (FICS)', Food Safety and Standards Authority of India. 2013. [http://www.fssai.gov.in/Portals/0/Pdf/Import\\_Manual%20\(17.10.13\).pdf](http://www.fssai.gov.in/Portals/0/Pdf/Import_Manual%20(17.10.13).pdf)

'NDDB says FSSAI is being aligned to global standards.' *Business Standard*. 19th February 2015. [http://www.business-standard.com/article/pti-stories/nddb-says-fssai-is-being-aligned-to-global-standards-115021900838\\_1.html](http://www.business-standard.com/article/pti-stories/nddb-says-fssai-is-being-aligned-to-global-standards-115021900838_1.html)

'TACD Briefing Paper on Mutual Recognition Agreements'. *Trans Atlantic Consumer Dialogue*. 2001.

'Trade Agreements'. *Department of Commerce of the Government of India*. [http://commerce.nic.in/MOC/international\\_trade\\_agreements.asp](http://commerce.nic.in/MOC/international_trade_agreements.asp)

'Standards.' *International Standards Organisations*. <http://www.iso.org/iso/home/standards.htm>.

'U.S.-Korea Equivalency Agreement'. *Organic Trade Association*. <https://ota.com/resources/global-market-opportunities/trade-access-barriers/trade-agreements/us-korea-equivalency>

'US-Japan Equivalency Agreement'. *Organic Trade Association*. <https://www.ota.com/resources/global-market-opportunities/trade-access-barriers/trade-agreements/us-japan-equivalency>

Agreement on Technical Barriers to Trade. 1995.

Agreement on Trade and Safety of Feed and Feed Ingredients between the Export Inspection Council of India, Ministry of Commerce and Industry, Government of India and The General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine of People's Republic of China. 2013.

#### Bureau of Indian Standards Act No. 63 of 1986

Chaffour, J. P. and Maur, J. C., 'Preferential Trade Agreements for Development: A Handbook.' *World Bank*, 2011.

<https://openknowledge.worldbank.org/bitstream/handle/10986/2329/634040PUB0Pref00Box0361517B0PUBLIC0.pdf?sequence=4>

Comprehensive Economic Cooperation Agreement between the Government of Malaysia and the Government of the Republic of India. 2011.

Deb Pal, B. 'Non-Tariff Barriers Between India and Sri Lanka.' *Institute for Social and Economic Change*. 2015. <http://www.slideshare.net/supriyaisec/ntb-45883142>.

Devereaux, C., Lawrence, R. and Watkins, M. D., 'Case Studies in US Trade Negotiations: Making the Rules.' *Institute of International Economics*. 2006.

Elvestad, C. and Veggeland, F., 'International Trade and Guidelines on Equivalence and Mutual Recognition'. *Norwegian Agricultural Research Institute*. 2005.

Gazette Notification No. 1844/9 of 08<sup>th</sup> January 2014.

[http://www.slsi.lk/web/images/PDF\\_upload/ii-123%20items.pdf](http://www.slsi.lk/web/images/PDF_upload/ii-123%20items.pdf)

Giang, L.E., 'ASEAN Regional Approaches to Standardization and Conformity Assessment Procedures and Their Impact on Trade'. *Bureau of Economic Integration, ASEAN Secretariat*. 2006. [http://siteresources.worldbank.org/INTEAPREGTOPINTECOTRA/Resources/579386-1152907302538/Le\\_Chau\\_Giang.pdf](http://siteresources.worldbank.org/INTEAPREGTOPINTECOTRA/Resources/579386-1152907302538/Le_Chau_Giang.pdf)

Helmers, C. and Pasteels, J-M. 'Assessing Bilateral Trade Potential at the Commodity Level: An Operational Approach.' *International Trade Centre*. 2006.

<http://legacy.intracen.org/mas/pdfs/pubs/2006-11-itc-wp-bilateral-trade-potential.pdf>

Jayasuriya, S. 'World Accreditation Day.' *Daily News*. 12<sup>th</sup> June 2012,

<http://archives.dailynews.lk/2012/06/12/bus32.asp>

Maur, J. C and Shepherd, B. 'Preferential agreements, regional cooperation and standards.' *World Trade Organisation*. 2011.

[https://www.wto.org/english/res\\_e/publications\\_e/wtr11\\_forum\\_e/wtr11\\_22feb11\\_e.htm](https://www.wto.org/english/res_e/publications_e/wtr11_forum_e/wtr11_22feb11_e.htm)

Osbourne, K. 'Improving the Business Environment.' 2002.

<http://www.apc.org.au/docs/fta2osb.pdf>

Procedure for grant and operation of BIS License under foreign manufacturers certification scheme (FMCS)', Bureau of Indian Standards. <http://www.bis.org.in/cert/fm.htm>

#### Sri Lanka Standards Institution Act No. 6 of 1984



# 'අ' ඇමුණු ම

ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රමිති හා රෙගුලාසි සමග අනුකූලතාව තක්සේරු කිරීමේ වගකීම පැවරෙන ප්‍රධාන ආයතන

බලධාරීය	නිෂ්පාදිත	කාර්යය
සෞඛ්‍ය ආමාත්‍යාංශය - ආහාර අධිකාරිය	සියලු ආහාර නිෂ්පාදිත	<p>මේ පනත යටතේ සම්මත කරන ලද රෙගුලාසි වලට අනුකූල නොවන කිසිදු ආහාරයක් නිෂ්පාදනය කිරීමට. ආනයනය කිරීමට හෝ බෙදා හැරීමට කිසිදු පුද්ගලයෙකුට නොහැකි බවට 1980 අංක 26 දුරන ආහාර පනත විධිවිධාන සලසා තිබේ. (ආහාර පනතේ 2 වැනි වගන්තිය)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ආහාරවල අඩංගු වන ද්‍රව්‍ය</li> <li>- ලේඛල් කිරීමේ සහ ඇසුරුම් කිරීමේ අවශ්‍යතා</li> <li>- ආහාරයේ ප්‍රමිතිය, පවිත්‍රතාව, තත්ත්වය හෝ වෙනත් ලක්ෂණ සහ</li> <li>- ආහාර අපනයනය</li> </ul> <p>සම්බන්ධ රෙගුලාසි සැදිමට ආමාත්‍යවරයාට බලය ඇත.</p> <p>ආහාරපාන යටතේ සම්මත වී ඇති රෙගුලාසිවලට අනුකූලතාව සහතික කිරීම සඳහා සෞඛ්‍ය බලධාරීගේ රට තුළට ඇතුළු වන ආහාර නිෂ්පාදිත පරීක්ෂාවට ලක් කරති.</p>
ජාතික ගාක නිරෝධායන සේවය (NPQS)	කිසියම් හෝ වර්ධන අවධියක පසුවන සංඝ්‍යා කෘෂික්ලන්, කුරුලේලන් හෝ වෙනත් සතුන් හෝ කවර හෝ දිලිර වර්ධක වයිරස්, බැක්ට්‍රීඩා (සත්ව නිරෝධායනයට පොයුවේ ඇතුළත් වන සතුන් හැර)	<p>ශ්‍රී ලංකාවට ආනයනය කරනු ලබන ගාකයක හෝ ගාක නිෂ්පාදිතවල යම් පලිබෝධිකයෙකු හෝ පලිබෝධ ඇත්දෑයි පරීක්ෂා කිරීමේ වගකීම NPQS සේවය වෙත පැවතේ.</p> <p>1999 අංක 35 දුරන ගාක ආරක්ෂණ පනතේ මූලධර්ම සහ එම පනත යටතේ සම්මත වී ඇති රෙගුලාසි ක්‍රියාත්මක කරයි.</p> <p>ආනයනකරු විසින් ආනයන බලපත්‍රයක් සහ ගාක සහිපාරක්ෂණ සහතිකයක් ලබා ගෙන තිබුණන් සංක්‍රාන්ති කාලසීමාව තුළ පලිබෝධ මගින් දුෂ්පාෂ්චාර්ය වීමේ හැකියාව පවතින හෙයින් සියලු ම ගාක ද්‍රව්‍ය ප්‍රවේශ වරායේදී නිරෝධායන පරීක්ෂණයට භාජන කරනු ලැබේ.</p>
සත්ත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව (DAPH)	පුදු සම්පත් හා පුදු නිෂ්පාදිත	<p>1992 අංක 59 දුරන සත්ත්ව රෝග පනත -</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. සංඝ්‍යා සත්ත්ව නිෂ්පාදන ආනයනය / අපනයනය සඳහා ආනයන බලපත්‍ර නිකුත් කිරීම</li> <li>2. ආනයන අවස්ථාවේදී, සත්ත්ව නිරෝධායන සහ පරීක්ෂණ නිලධාරීයෙකු සහ සෞඛ්‍ය බලධාරී ආයතන නිලධාරී විසින් සත්ත්ව නිෂ්පාදිත හාන්ඩ තොග පිළිබඳ ඒකාබද්ධ පරීක්ෂණයක් ඉටු කිරීම පිළිබඳ වගකීම දරයි.</li> </ol>
ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය (SLSI)	ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය විසින් පවත්වාගෙන යනු ලබන ආනයන පරීක්ෂණ යෝජනා ක්‍රමය යටතට එන නිෂ්පාදිත අනුකූලතාව සඳහා SLSI විසින් පරීක්ෂා කරනු ලැබේ.	<p>ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය (SLSI) ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික ප්‍රමිති ආයතනය වේ. නිෂ්පාදන සඳහා ප්‍රමිතින් නියම කිරීම එහි වගකීම ය.</p> <p>රට අමතරව, එය ආනයන පරීක්ෂණ යෝජනාක්මය ද පවත්වාගෙන යන අතර මේ යෝජනා ක්මය යටතට එන නිෂ්පාදිත අනුකූලතාව සඳහා SLSI විසින් පරීක්ෂා කරනු ලැබේ.</p> <p>ශ්‍රී ලංකා ප්‍රමිති ආයතනය වෙනත් ආනයන යෝජනා ක්ම ද පවත්වාගෙන යයි. මේ යෝජනාක්මය යටතේ ආනයනකරුවන්ගේ ලැබෙන නිෂ්පාදිතවල අනුකූලතාව සහතික කිරීමේ වගකීම රට පැවතේ.</p>

# 'ආ'ඇමුණුම

ඉන්දියාව තුළ ප්‍රමිති හා රෙගුලාසි සහිත නිෂ්පාදිතවල අනුකූලතාව තක්සේරු කිරීමේ වගකීම පැවරෙන ප්‍රධාන ආයතන

බලධාරීය	නිෂ්පාදිත	කාර්යය
ඉන්දියානු ආහාර සුරක්ෂිතතා සහ ප්‍රමිති අධිකාරිය (FSSAI)	සියලු ම ආහාර නිෂ්පාදිත	<p>ආහාර ද්‍රව්‍ය සඳහා ප්‍රමිති නියම කිරීම, ආහාර නිෂ්පාදනය, සැකසුම් කිරීම, බෙදා හැරීම, අලෙවිය සහ ආනයනය පිළිබඳ වාචස්පාපිත මණ්ඩලය වන්නේ FSSAI ආයතනයයි. එය සෞඛ්‍ය හා පවුල් සුභසාධන අමාත්‍යාංශය යටතේ පවතින අතර, එහි රිති හා රෙගුලාසිවලට අනුකූලව, ආහාර සුරක්ෂිතතාව පිළිබඳ කොමිෂන්ස්වරයෝක් එක් එක් ප්‍රාන්තයේ සිටී.</p> <p>පහත දැක්වෙන කාර්යයන් එය සතු ය :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ආහාර ද්‍රව්‍ය සඳහා ප්‍රමිතින් හා මාර්ගෝපදේශ සම්බන්ධ රෙගුලාසි පැනවීම සහ ඒවා බලාත්මක කිරීම සඳහා වන කුමවේද ක්‍රියාවේ යෙද්වීම</li> <li>▪ ව්‍යාපාරවල ආහාර සුරක්ෂිතතා කළමනාකරණ පද්ධති (FSMS) සහතික කරන ප්‍රතිත්තතා සහතික ක්‍රියාමාර්ග සඳහා යාන්ත්‍රණයන් හා මාර්ගෝපදේශ සකස් කිරීම</li> <li>▪ රසායනාගාර ප්‍රතිත්තතා සඳහා ක්‍රියාපටිපාටි සහ මාර්ගෝපදේශ සකස් කිරීම</li> <li>▪ ආහාර සුරක්ෂිතතාව සහ අවධානය යොමු කළ යුතු කරුණු පිළිබඳ තොරතුරු මහජනතාවට සැපයීම</li> </ul> <p>පහත සහ රෙගුලාසි යටතේ නියමිත ප්‍රමිතින්ට අනුකූල තොවන නිෂ්පාදිත අනුමත කිරීමේ වගකීම ද FSSAI වෙත පැවරේ. තවද, ආහාර ද්‍රව්‍ය ආනයන ක්‍රියාවලිය අධික්ෂණය කිරීමේ වගකීම ද රේඛ පැවරේ.</p>
ඉන්දිය ප්‍රමිති කාර්යාලය (BIS)	1986 ඉන්දියානු ප්‍රමිති කාර්යාල පනත යටතේ නිෂ්පාදිත	<p>BIS යනු පාරිභෝගික කටයුතු පිළිබඳ අමාත්‍යාංශය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන ඉන්දියානු ජාතික ප්‍රමිති මණ්ඩලය වන අතර ඉන්දියානු ප්‍රමිති ප්‍රවර්ධනය එමගින් සිදු කරනු ලැබේ. BIS නිෂ්පාදිත 90 ක් සම්බන්ධයෙන් අනිවාර්ය ප්‍රමිති බලාත්මක කරන අතර ඉන්දියාවේ ආනයන ප්‍රතිපත්තිය යටතේ ඇති ආහාර නිෂ්පාදිත 13ක් රේඛ ඇතුළත් වේ. BIS හි ප්‍රධාන කාර්යයන් මෙසේය :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ප්‍රමිති සකස් කිරීම</li> <li>▪ සහතික කිරීම: නිෂ්පාදිත, ප්‍රමිති ලාංඡන සහ පද්ධති සකස් කිරීම</li> <li>▪ විදේශීය නිෂ්පාදන යෝජනා කුම</li> <li>▪ පරීක්ෂාව සහ කුමාකන සේවා</li> </ul>
භාක ආරක්ෂාව, නිශේෂායනය සහ ගබඩා කිරීම, කෘෂිකර්ම සහ	පරීක්ෂායනය සඳහා භාක සහ භාක ද්‍රව්‍ය වැනි භාක නිරෝධායනය යටතේ නිෂ්පාදිත (ඉන්දියාව තුළට ආනයන නියාමනය) පිළිබඳ නියෝගය, 2013	1914 DIP පනත සහ ඉන්පසුව නිකුත් කරන ලද භාක නිරෝධායන (ඉන්දියාව තුළට ආනයන නියාමනය) නියෝගය, 2003 මගින් ඉන්දියානු සත්ත්ව හා භාක ද්‍රව්‍යවලට භානිකර විදේශීය පිළිබෙළ හා රෝග හඳුන්වාදීම වැළැක්වීම සඳහා ආනයනික කෘෂිකාර්මික හා නේඩ පරීක්ෂා කිරීමේ වගකීම අධ්‍යක්ෂ කාර්යාලය

සත්ත්ව නිරෝධායන හා සහතික කිරීමේ සේවා (AQCS), සත්ත්ව පාලන, පැඟු පාලන සහ දිවර	<p>1898 පැඟු සම්පත් ආනයන පනත සහ 2011 පැඟු සම්පත් ආනයන (සංගේධන) පනත යටතේ මස් හා මස් නිෂ්පාදන, බිත්තර, කිරී සහ වෙනත් නිෂ්පාදන ඇතුළු සත්ත්ව නිෂ්පාදන</p>
	<p>AQCS හි මූලික අරමුණ වන්නේ පැඟු සම්පත් ආනයන පනත සහ රෙගලාසි සම්බන්ධ නියෝග සහ ඒ යටතේ නිකුත් කර ඇති SPS ප්‍රමිතින් ප්‍රකාරව ඉන්දියාවට ආගන්තුක පැඟු සම්පත් හා කුකුලි රෝග රට තුළට ඒම වැළැක්වීම ය. සත්ත්ව නිෂ්පාදන ආනයනය සඳහා විරුද්ධත්වය ප්‍රකාශ නොකිරීමේ සහතිකය හා පැඟු සම්පත් නිෂ්පාදිත සඳහා ආනයනය හා අපනයනය පිළිබඳ සහතිකය AQCS විසින් නිකුත් කරනු ලැබේ.</p>

# 'ඇ'ඇමුණුම

## වෙනත් රටවල් විසින් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබන අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම

### ■ යුරෝපීය ප්‍රජාව සහ ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය අතර අනෙකානා පිළිගැනීම පිළිබඳ ගිවිසුම (1998)

එක්සත් ජනපදය සහ යුරෝපීය ප්‍රජාව වෙළෙඳාමට භාජන වන නිෂ්පාදිත මාලාවක් සඳහා පරීක්ෂාව, පරීක්ෂණ පැවැත්වීම සහ සහතික කිරීමේ අවශ්‍යතා පිළිගැනීම සඳහා 1998 දී අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම කිහිපයකට ම ඇතුළත් විය. ඒ අනුව අංශ 6 ක් සඳහා අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම අත්සන් කරනු ලැබේ. ඒවා නම්, වෛද්‍ය උපකරණ, ඔශ්පය නිෂ්පාදන, ක්‍රිඩා සහ විනෝදාස්වාද භාණ්ඩ, විදුලි සංදේශ, විදුත් වූම්බක සංගතතා (EMC) පරීක්ෂා කිරීමේ සේවා සහ විදුලි උපකරණ ය.

එක්සත් ජනපද හා යුරෝපීය ප්‍රජාවේ රටවල් තමන්ගේ ම අභ්‍යන්තර ප්‍රමිති මාලාවක් පවත්වාගෙන යන අතර යුරෝපීය ප්‍රමිති සඳහා එ. ජ. තුල ද, එ.ජ ප්‍රමිති සඳහා යුරෝපය තුල ද නිෂ්පාදිත පරීක්ෂා කිරීම සඳහා නිෂ්පාදකයින්ට ගිවිසුමෙන් ඉඩ සැලෙස්. එක් එක් කාර්මික අංශය සඳහා වෙන වෙන ම සාකච්ඡා පවත්වා ඇත. අනෙකානා අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාමාර්ග පිළිගැනීම පිළිබඳ සාකච්ඡා පැවැත්වීමට උනන්දුව ඇති වූයේ රෙගුලාසි සංගත කිරීම සඳහා දරන ලද ප්‍රයත්නයක් අසාර්ථක වීමෙන් පසු ය.

### ■ ඕස්ට්‍රේලියානු රජය සහ සිංගප්පූරු ජනරජයේ ආණ්ඩුව අතර අනුකූලතා තක්සේරුව පිළිබඳ අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම (2001)

2001 දී බලාත්මක වූ ඕස්ට්‍රේලියා - සිංගප්පූරු අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම මගින්, දෙරට අතර වෙළෙඳාමට බාධක වන තීරුබදු තොවන බාධක (තාක්ෂණික හා නියාමනික) අඩු කිරීම වෙනුවෙන් අනෙක් පාර්ශ්වයේ භුම් ප්‍රදේශයට අපනයනය කිරීමට අපේක්ෂිත නිෂ්පාදිත හා ඒවා නිෂ්පාදනය කරන්නන් සම්බන්ධයෙන් අපනයනය කරන රටේදී අනුකූලතා තක්සේරුව (පරීක්ෂා කිරීම, පරීක්ෂා කොට සහතික කිරීම) සඳහා විධිවිධාන සලසන ලදී. අනුකූලතා තක්සේරු මණ්ඩල (CABs) විසින් නිකුත් කරනු ලබන පිරික්සුම් වාර්තා හා සහතික දෙරවේ ම නියාමන බලධාරීන විසින් පිළිගැනීම සඳහා මේ ගිවිසුමින් විධිවිධාන සලසා ඇත.

අංශ දෙකක, එනම් (1) විදුලි හා විද්‍යුත් උපකරණ අංශය, සහ (2) විදුලි සංදේශ උපකරණ අංශය, නිෂ්පාදිත මේ ගිවිසුමේ කරුණුවලට ඇතුළත් විය. ඊට අමතරව, නිෂ්පාදිතවලට වඩා ඔශ්පයිය නිෂ්පාදිත අංශයේ නිෂ්පාදිත සම්බන්ධ නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලිය ද ඊට ඇතුළත් ව ඇත.

### ■ කැනඩාව සහ යුරෝපීය ප්‍රජාව අතර අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම (1998)

කැනඩා - යුරෝපීය ප්‍රජා අනෙකානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුම 1998 දී අත්සන් කරන ලද අතර, කැනෙශ්බියානු නීතිය අනුව අවශ්‍ය වන අනුකූලතාව පිළිබඳ සහතික ඇතුළු අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටිවල ප්‍රතිඵල සහ මේ ගිවිසුම ප්‍රකාරව යුරෝපීය ප්‍රජාවේ තක්සේරු මණ්ඩල හෝ බලධාරීන් විසින් පිළිගනු ලබන රෙගුලාසි, කැනෙශ්බියානු රජය විසිනුත් එසේ ම අනෙක් පාර්ශ්වය විසිනුත් පිළිගැනීම සඳහා එමගින් විධිවිධාන සලසන ලදී. ක්මේලු හයක් සඳහා ආංධික ඇමුණුම (Sectoral Annexes) අත්සන් කරන ලදී. විදුලි සංදේශ පරෝන්ත උපකරණ, විද්‍යුත් වූම්බක සංගතතාව (EMC) විදුලිය සුරක්ෂිතතාව, ක්‍රිඩා සහ විනෝදාස්වාද භාණ්ඩ, භාණ්ඩ නිෂ්පාදන භාවිතයන් සහ වෛද්‍ය උපකරණ.

# 'අද' ඇමුණුම

සිංගප්පූරුව සහ මැලේසියාව සමඟ ඉන්දියාවේ වෙළෙඳ ගිවිසුම්වල ඇති අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාපටිපාටි සම්බන්ධ අනෝදානා පිළිගැනීම සඳහා වන විධිවිධාන

## ▪ ඉන්දියා - සිංගප්පූරු විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුම (2005)

ආංඩික ඇමුණුම්වල විශේෂිතව දැක්වෙන භාණ්ඩ වෙළෙඳාම සම්බන්ධයෙන් අනෝදානා පිළිගැනීමේ මූලධර්ම ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා 5 වැනි පරිවිෂේෂයේදී විධිවිධාන යොදා ඇත. 5.1 වගන්තිය අනුව 'අනෝදානා පිළිගැනීම' යන්නෙන් අදහස් වන්නේ අනෙක් පාර්ශ්වය විසින් අනෝදානා ආකාරයෙන් සැලකීම ලබා දී ඇති ප්‍රමාණය අනුව එක් එක් පාර්ශ්වය, පාර්ශ්වය විසින් නියම කරනු ලබන අනිවාර්ය අවශ්‍යතාවලට නිෂ්පාදිතවල අනුකූලතාව පුදරුණය කිරීම සඳහා ප්‍රති-පාර්ශ්වයේ අනුකූලතා තක්සේරු ක්‍රියාකාරිත්වයන්ගේ ප්‍රතිඵල පිළිබඳ නිරික්ෂණ වාර්තා සහ සහතිකය පිළිගන්නා බවය. ගිවිසුමේ ආංඩික ඇමුණුම වන 5 'අ' ඇමුණුම (විදුලි සංදේශ උපකරණ), 5 'ආ' ඇමුණුම (ආහාර නිෂ්පාදන) සහ 5 'ඇ' ඇමුණුම (ඉලක්කාවනික් සහ විද්‍යුත් උපකරණ) අංශ මගින් විශේෂිත නිෂ්පාදිත සම්බන්ධ විස්තර සහිත ක්‍රියාත්මක කිරීමේ සැකැස්ම සඳහා විධිවිධාන සලසයි. මේ අංශ සම්බන්ධයෙන් වන සැකැස්ම ක්‍රියාවේ යොදවන අතරතුර අනෙකුත් නිෂ්පාදන අංශ සම්බන්ධ ආංඩික ඇමුණුම් අවසන් කිරීමට පාර්ශ්වයන්ට හැකි ය.

## ▪ ඉන්දියා - මැලේසියා විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුම (2011)

'අනුකූලතා තක්සේරු පරිපාටිවල ප්‍රතිඵල පිළිගැනීම පහසු කරවීම උදෙසා යොශ්‍ය යාන්ත්‍රණයන් සම්භයක් මගින් පිරිවැය සාම්ලාභාව සහතික කිරීම, කාර්යක්ෂමතාව වැඩි දියුණු කිරීම, කාර්ය ද්විගුණනය වැළැක්වීම්' සඳහා වන අවශ්‍යතාව 7 වැනි වගන්තියෙන් සාකච්ඡා වේ. මේ සඳහා ප්‍රතිතන ක්‍රියාමාර්ග<sup>57</sup> භාවිත කිරීම, අනුකූලතා තක්සේරු පරිපාටිවල ප්‍රතිඵල හඳුනාගැනීම සහ පිළිගැනීම<sup>58</sup> සහ සිය තුම් ප්‍රදේශයන්හි අනුකූලතා තක්සේරු මණ්ඩල අතර එකත්වයන් මගින් එකිනෙකාගේ තක්සේරු පරිපාටිවල ප්‍රතිඵල සඳහා පහසුකම් සැලකීම සහ පිළිගැනීම<sup>59</sup> ඇතුළත් වේ. CECA ගිවිසුමේ 7.9 වගන්තිය, රාජ්‍යයන් දෙක විසින් තීරණය කරනු ලබන අංශවල අනෝදානා පිළිගැනීමේ ගිවිසුමක් අවසන් කිරීම සඳහා විධිවිධාන සලසයි.

<sup>57</sup> ඉන්දියාව හා මැලේසියාව අතර විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුමේ 7, 8, 1(a) වගන්තිය

<sup>58</sup> ඉන්දියාව හා මැලේසියාව අතර විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුමේ 7, 8, 1(b) සහ (c) වගන්ති

<sup>59</sup> ඉන්දියාව හා මැලේසියාව අතර විස්තීර්ණ ආර්ථික සහයෝගිතා ගිවිසුමේ 7, 8, 1(e) වගන්තිය

# 'ඉ' ඇමුණුම

## අපනයන විහව්‍ය දැරුකක

අනුකූලතා තක්සේරු පටිපාටි බලපෑම සහ තීරුබුදු බලපෑම පදනම් කරගෙන නිෂ්පාදිත ප්‍රමුඛතාගත කිරීමෙන් පසු ඒවායේ අපනයන විහව්‍යතාව තක්සේරු කිරීම වැදගත්ය. ආනයනය කරන රටේ ප්‍රමිතින්ට අනුකූල වීම තක්සේරු කිරීම සඳහා අපනයනය කරන රටේ ආණ්ඩුවල අනුකූලතා තක්සේරු මණ්ඩල විසින් උපකරණ හා පුහුණුව සඳහා ආයෝජනය කිරීම අවශ්‍ය විය හැකි ය. එවැනි ආයෝජනවල පිරිවැය, වඩා ඉහළ ආයෝජන ප්‍රකාරව රටට ඇත්තිවන ප්‍රතිලාභ අනුව තක්සේරු කිරීම අවශ්‍ය ය. උදාහරණයක් වශයෙන් යම් නිෂ්පාදිතයක ඇත්තේ ඉතා අඩු අපනයන විහව්‍යතාවයක් නම් එකී නිෂ්පාදිතය දියුණු කිරීම සඳහා වර්තමාන යටිතල ව්‍යුහය ඉහළ තැබීම සඳහා විශාල ආයෝජනයක් සිදු කිරීම ප්‍රයාගේ වර්තමාන නොවිය හැකි ය. පහත දැක්වෙන්නේ අපනයන විහව්‍යතාව තක්සේරු කිරීම සඳහා හාවිත කළ හැකි දැරුකක දෙකකි.

### I. අනාවරණය වූ කුලනාත්මක වාසිය පිළිබඳ බැල්ස්සා දැරුකකය (Balassa Index of Revealed Comparative Advantage) (RCA)

යම් නිෂ්පාදිතයක් සම්බන්ධ අපනයන සඳහා රටක් කොතරම දුරකට විශේෂායනය වී තිබේද යන්න RCA මගින් මනිනු ලැබේ. P නමැති රටක් X නමැති නිෂ්පාදනය අපනයනය කරන්නේ යැයි සිතම්.

ඡ්‍යෙවිට

$$RCA = \frac{P \text{ රටේ } X \text{ නිෂ්පාදිත අපනයනයන් / P \text{ රටේ මූල අපනයන}}{\text{ලෝකයේ } X \text{ නිෂ්පාදිත අපනයනයන් / \text{ලෝකයේ මූල අපනයන}}$$

උදාහරණ : "P" රටේ "X" නිෂ්පාදිතයේ RCA

P රට	අ.ංඩා.මි	ලෝකය	අ.ංඩා.මි
X නිෂ්පාදිත අපනයන	2	X නිෂ්පාදිත අපනයන	4,000
මූල අපනයන	1,000	මූල අපනයන	15,000,000

X නිෂ්පාදනය සම්බන්ධයෙන් P රටේ අනාවරණය වූ කුලනාත්මක වාසිය ගණනය කරන්නේ මෙසේය :

$$RCA = \frac{2^2}{4000} / \frac{1000}{15000000} = 7.5$$

මෙයින් අදහස් වන්නේ ලෝකයේ X නිෂ්පාදිත අපනයනයට වඩා P රට 7.5 ගැනෙන් X නිෂ්පාදිත අපනයනය කුළ විශේෂායනය ලබා ඇති බවය.  $RCA > 1$ , වේ නම් ඉන් අදහස් වන්නේ ලෝකයට වඩා කුලනාත්මක වාසියක් (උදා : වැඩියෙන් විශේෂායනය) රටට තිබෙන බවය. දැරුකක අගය ඉහළ යන්නට යන්නට වාසිය වැඩිය.  $RCA < 1$ , වේ නම්, ඉන් අදහස් වන්නේ ලෝකයට වඩා කුලනාත්මක අවාසියක් (අඩු විශේෂායනයක්) රටට තිබෙන බවය. දැරුකක අගය කුඩා වන්නට වන්නට අවාසිය වැඩිය.

කෙසේ වුව ද, නිෂ්පාදනය කරන රට අපනයය කරන රටක් ද වන අවස්ථාවලට මේ දැරුකකය සිමා වේ. රටක් අපනයනය සඳහා නොව දේශීය පරිනෝජනය සඳහා නිෂ්පාදනය කරන අවස්ථාවලදී RCA නිෂ්පාදනයක් සම්බන්ධයෙන් රටේ කුලනාත්මක වාසිය අවතක්සේරු කරයි.

## II. සාපේක්ෂ සුච්‍ය වෙළඳ විහව්තාව (Relative Indicative Trade Potential) (RITP)

වෙළඳ හටුල්කරුවන් අතර වැඩිදුර වෙළඳාම සඳහා ඉහළම විහව්තාවක් තිබෙන නිෂ්පාදිත හඳුනාගැනීම සඳහා RITP හාවිත කළ හැකිය.<sup>60</sup>

$$\text{RITP} = \frac{\min(P \text{ රටේ } X \text{ නිෂ්පාදිත අපනයනය, } Q \text{ රටේ } X \text{ නිෂ්පාදිත ආනයනය})}{P \text{ රටේ } X \text{ නිෂ්පාදිතය අපනයනය කිරීම සඳහා P රටේ වෙළඳ විහව්තාව}} - \frac{P \text{ රටේ } X \text{ නිෂ්පාදිතය } Q \text{ රටට අපනයනය කිරීම}}{P \text{ රටේ } X \text{ නිෂ්පාදිතය}}$$

උදාහරණය : "Q" රටට "X" නිෂ්පාදිතය අපනයනය කිරීම සඳහා "P" රටේ වෙළඳ විහව්තාව

P රට	අ.තො.මි.	Q රට	අ.තො.මි.
X නිෂ්පාදිතය ලෝකයට අපනයනය	2	X නිෂ්පාදිතය ආනයනය	5
X නිෂ්පාදිතය Q රටට අපනයනය	1		

$$\text{RITP} = \frac{\min(\text{අ.තො.මි. 2, } \text{අ.තො.මි.5})}{\text{අ.තො.මි.2}} - \frac{\text{අ.තො.මි. 1}}{\text{අ.තො.මි.2}} = \frac{\text{අ.තො.මි. 2} - \text{අ.තො.මි. 1}}{\text{අ.තො.මි.2}} = 0.5$$

මෙන් අදහස් වන්නේ P රටේ සමස්ත X නිෂ්පාදිත අපනයනවලින් අමතර 50% ක් අවශ්‍යතාය කර ගැනීමේ විහව්තාව Q රටට ඇති බවය. RITP අගය 0 ට උං වන තරමට P රටේ X නිෂ්පාදිත අවශ්‍යතාය කර ගැනීම සඳහා Q රටට ඇති විහව්තාව අඩු වන අතර X නිෂ්පාදිතයේ අපනයන අන්තයක් වශයෙන් P රට Q රට මත යැපෙන ප්‍රමාණය වැඩි වේ. RITP 1 ට ආසන්න වන තරමට X නිෂ්පාදිතය තවදුරටත් වෙළඳාම කිරීම සඳහා ඇති විහව්තාව වැඩියෙන් පවතී. නව සහ පවත්නා වෙළඳපාලවල නිෂ්පාදිත ව්‍යාප්තිය තක්සේරු කිරීම සඳහා මේ මිමිම ප්‍රයෝගනාවත් වේ.

දරුගකයේ දුර්වලතාව නම්, සිද්ධාන්තයක් වශයෙන්, අපනයනය කරන රටේ අතිරික්ත අපනයන සඳහා නොද ම ආදේශකයක් බවට ආනයනය කරන රට පත් විය හැකි යැයි ද එය ම අනෙක් පැත්තවත් සිදු විය හැකි යැයි ද යනුවෙන් ඇති ප්‍රබල උපකල්පනයයි. තව ද, RCA දරුගකයේදී මෙන් අඩු RITP අගයක් තිබේමෙන්, රටවල් දෙක අතර වෙළඳ විහව්තාවක් නැත යන්න අවශ්‍යයෙන් ම අදහස් නොවේ. එට හේතුව වෙළඳ දුව්‍ය අපනයනය නොකොට නිෂ්පාදනය කරනු ලැබිය හැකි වීම ය. එබැවින්, ප්‍රතිඵල යනු ඩුදෙක් නිෂ්පාදිතවල අපනයන විහව්තාවට හිමි ස්ථානය (තරාව) දක්වන මාර්ගෝපදේශයක් පමණි.

<sup>60</sup> හෙල්මර්ස්, සී. සහ පැජට්‌ලේස් ජේ. "වෙළඳ භාණ්ඩ මට්ටමේදී ද්විපාර්ශ්වික වෙළඳ විහව්තාව තක්සේරු කිරීම : කාර්යක්මක ප්‍රවේශය" ජාත්‍යන්තර වෙළඳ මධ්‍යස්ථානය, 2006.